- Cada pagina contiene dos paginas del comic, la primera a la derecha y la segunda a la izquierda.

¡ATENCIÓN!

DRAGON BALL ES UN MANGA JAPONÉS, Y SE LEE DE ATRÁS ADELANTE.

② ①
④ ③
⑤

LAS VIÑETAS DE UNA PÁGINA SE LEEN DE DERECHA A IZQUIERDA.

Y EN CADA VIÑETA, LO MISMO PASA CON LOS BOCADILLOS.

② ①
③

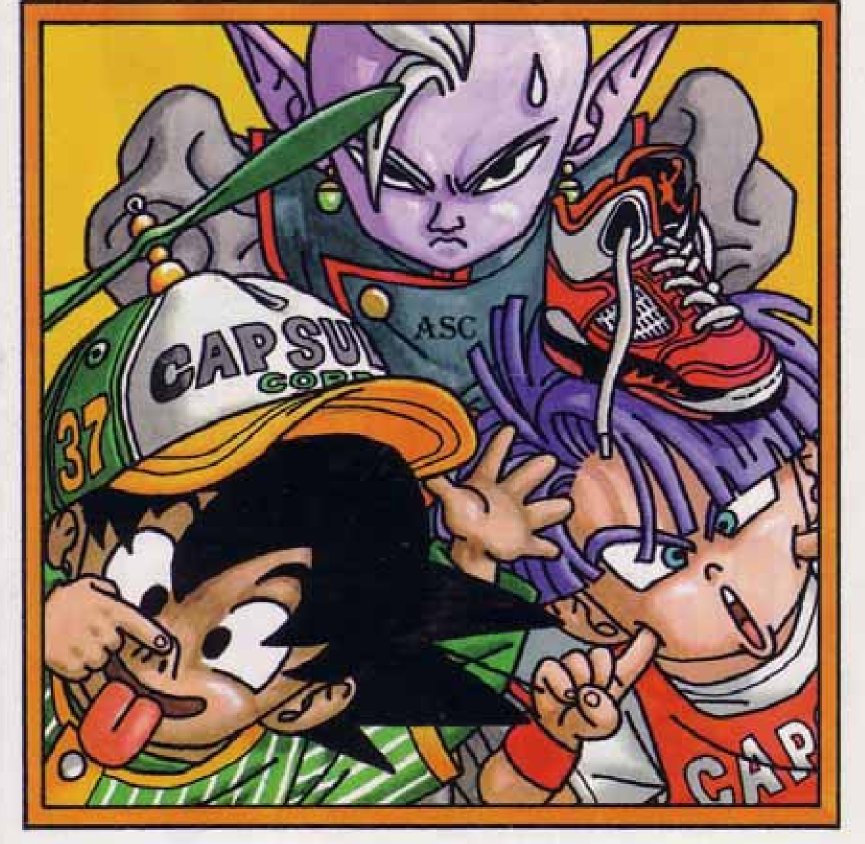
ASC

TOMO 37 **Un Plan Diabolico**

DRAGON BALL

ドラゴンボール

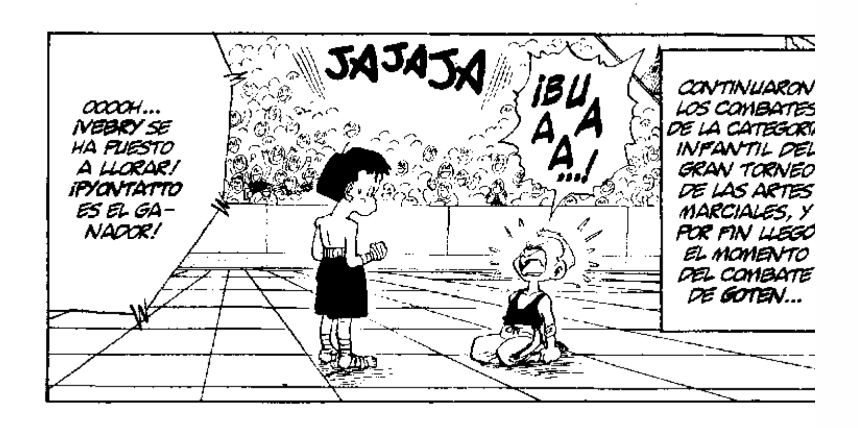
鳥山 明

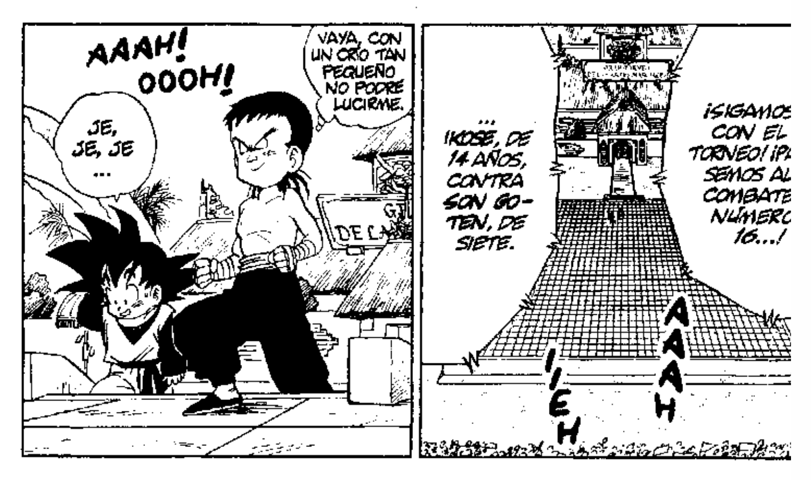




DRAGON BALL

433. TRUNKS CONTRA SON GOTEN



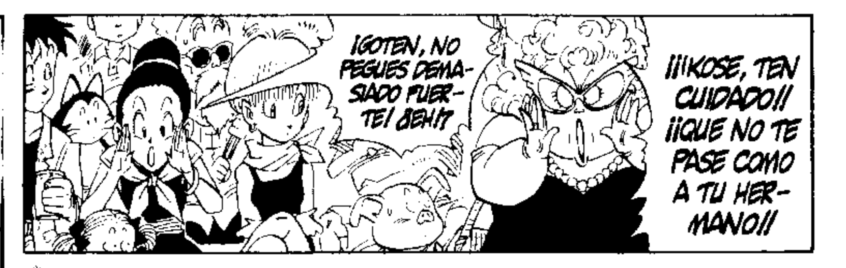




AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

TOMO 37:
UN PLAN DIABÓLICO

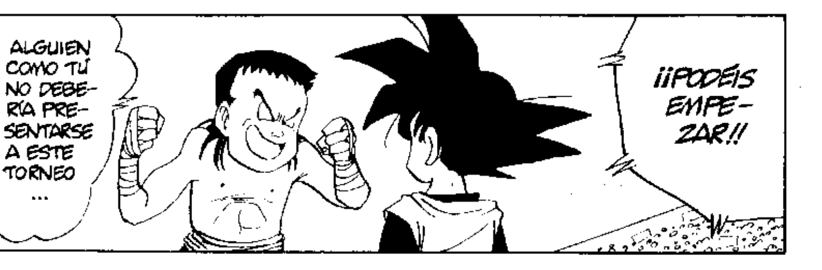

¡¡KOSE, TEN CUIDADO!! ¡¡QUE NO TE PASE COMO A TU HERMANO!!
¡GOTEN, NO PEGUES DEMASIADO FUERTE! ¿EH!?

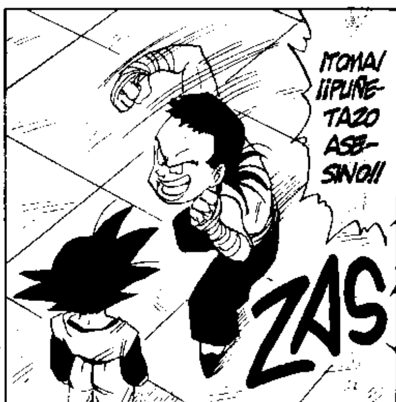

¡¡OH!! ¡A MI OTRO HIJO TAMBIÉN LE HA TOCADO LUCHAR CONTRA UN NIÑO DE ESTE GRUPO DE ORDINARIOS...! ¡AY, QUÉ HORROR!
VAYA, ME ESTABA PREGUNTANDO QUIÉN SERÍA ESE CRÍO TAN FEO... Y RESULTA QUE ES EL HERMANO PEQUEÑO DEL TONTO DE ANTES...

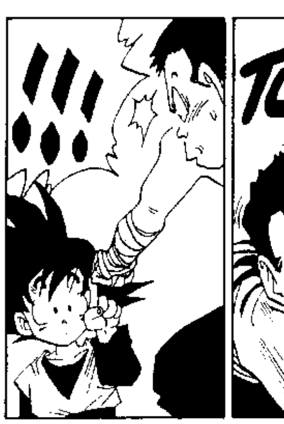

¡¡ESTA VEZ NO HABRÁ MILAGROS...!!
¡¡...LE MACHACARÁ!!

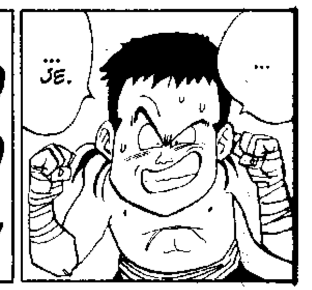

SALUDO.
JE, JE, CREO QUE LE PONE NERVIOSO TANTO PÚBLICO.
ES UN PUEBLERINO...

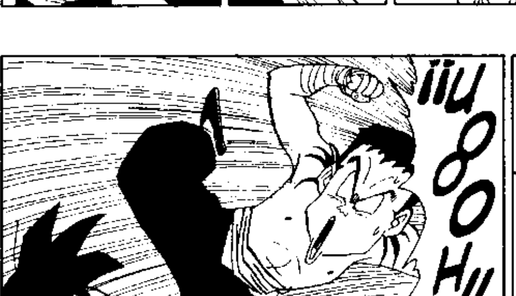

¡VAYA... ESA CARA...!
...SON GOTEN.. ¡CLARO! ¡DEBE DE SER HIJO DE SON GOKU...!
¡...SEGURO! ¡¡ES IGUAL QUE ÉL DE PEQUEÑO!!

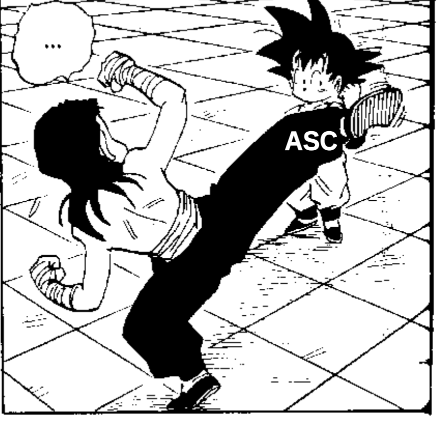

¡¡PODÉIS EMPEZAR!!
ALGUIEN COMO TÚ NO DEBERÍA PRESENTARSE A ESTE TORNEO...


¡TOMA! ¡¡PUÑETAZO ASESINO!!
ZAS

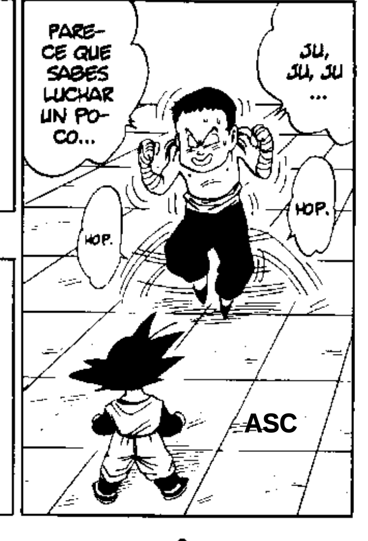

TUP
!!!

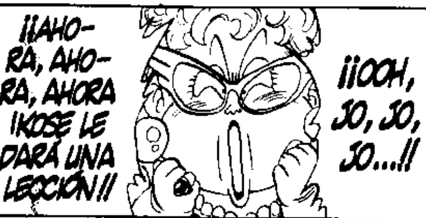

...
... JE.

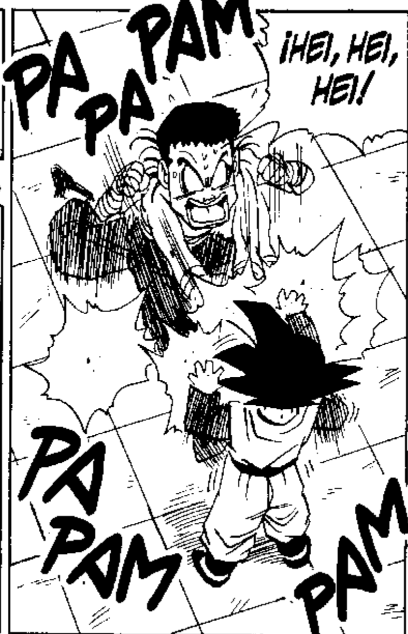

¡¡UOOOH!!

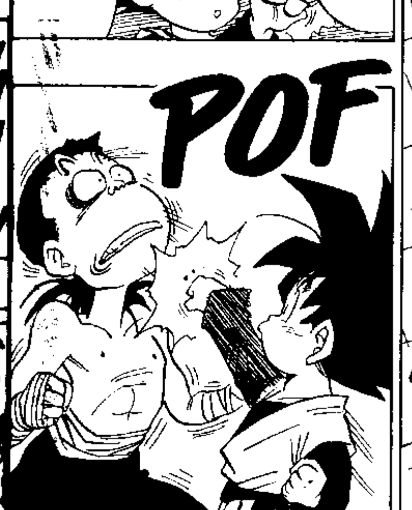

...
ASC
OYE, ¿LUCHAMOS O QUÉ...?
...VENGA, PEGA FUERTE.


!!

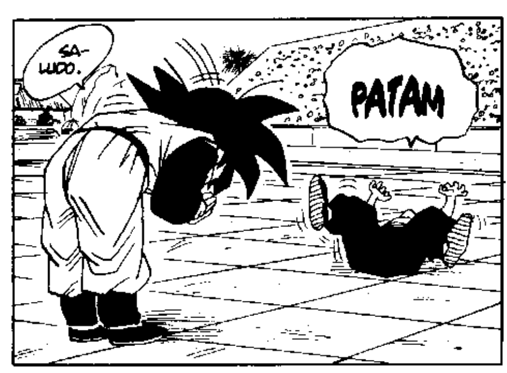

JU, JU, JU ...
PARECE QUE SABES LUCHAR UN POCO...
HOP.
HOP.
ASC


¡¡OOH, JO, JO, JO...!!
¡¡AHORA, AHORA, AHORA IKOSE LE DARÁ UNA LECCIÓN!!
¡¡HAAAAAA!!


¡HEI, HEI, HEI!
PA PA PAM
PA PAM
PAM
HUM ...
...YA BASTA.

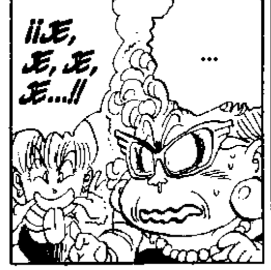

POF


BRRR, BRRR.


PATAM
SALUDO.


OOOH


¡HA PERDIDO EL CONOCIMIENTO!
¡¡SON GOTEN GANA EL COMBATE!!


...
¡¡JE, JE, JE, JE...!!

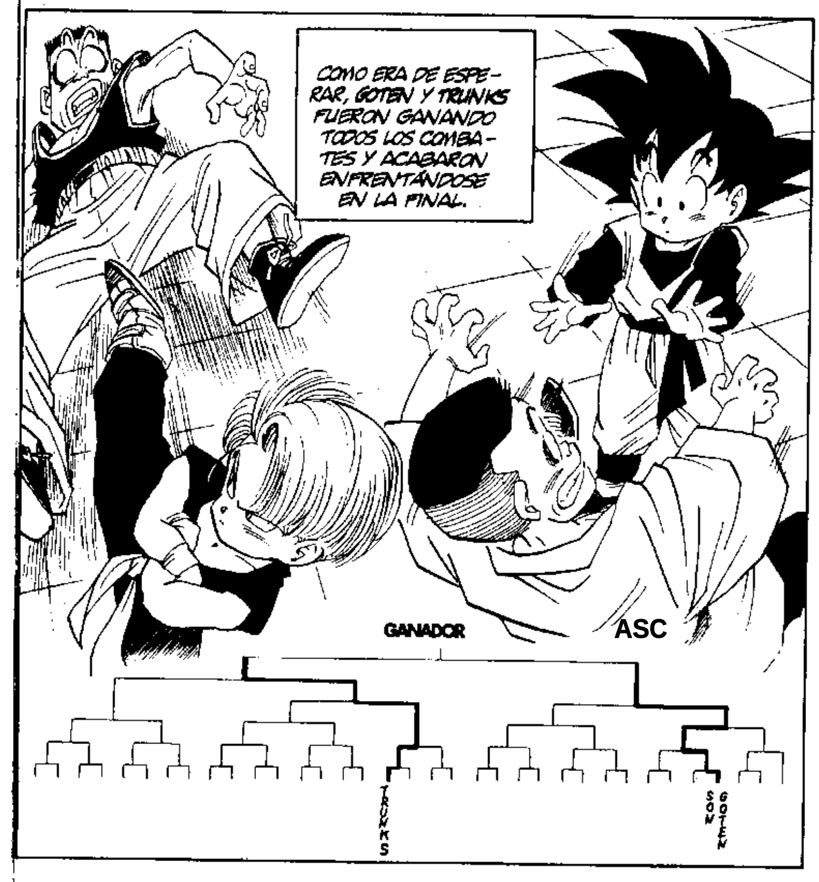

¡¡H...!!
¿¡... QUÉ OS HABÉIS CREÍDO!!? ¡¡AHORA VERÉIS!!


PLONC

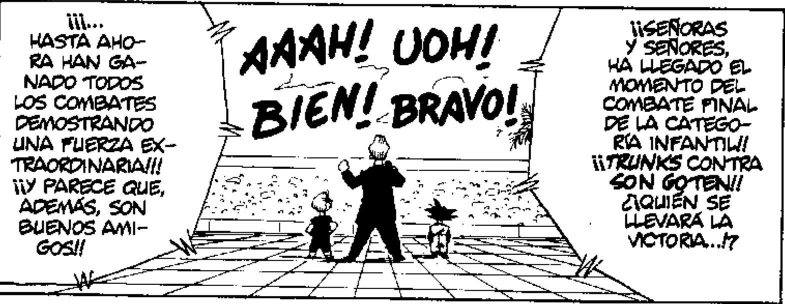

PATAM
ASÍ SE CALLARÁ UN RATO.


¡AH, BIEN! ¡¡PARECE QUE GOTEN HA GANADO!! ¡¡Y ESO QUE SU ADVERSARIO TENÍA 14 AÑOS!!
YA ...


¿QUÉ TE PASA? ¿NO ESTÁS CONTENTO?
¿EH?
CLARO QUE SÍ...
¡... VAYA, HA GANADO ...!



COMO ERA DE ESPERAR, GOTEN Y TRUNKS FUERON GANANDO TODOS LOS COMBATES Y ACABARON ENFRENTÁNDOSE EN LA FINAL.
GANADOR
ASC
TRUNKS
SON GOTEN



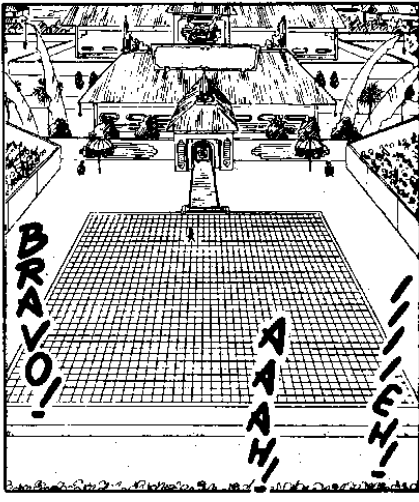
¡¡SEÑORAS Y SEÑORES, HA LLEGADO EL MOMENTO DEL COMBATE FINAL DE LA CATEGORÍA INFANTIL!! ¡¡TRUNKS CONTRA SON GOTEN!! ¿¿QUIÉN SE LLEVARÁ LA VICTORIA...!?
AAAH! UOH! BIEN! BRAVO!
¡¡... HASTA AHORA HAN GANADO TODOS LOS COMBATES DEMOSTRANDO UNA FUERZA EXTRAORDINARIA!!! ¡¡Y PARECE QUE, ADEMÁS, SON BUENOS AMIGOS!!



¿CÓMO? ¿DOS NIÑOS EXTRAORDINARIAMENTE FUERTES?
¿Y SI FUERA USTED A VER EL COMBATE? CREO QUE SERÁ MUY INTERESANTE.



BUENO, ESTÁ BIEN. IRÉ A VER CÓMO LUCHAN...
... PORQUE DESPUÉS TENDRÉ QUE FINGIR QUE LUCHO CON EL VENCEDOR.



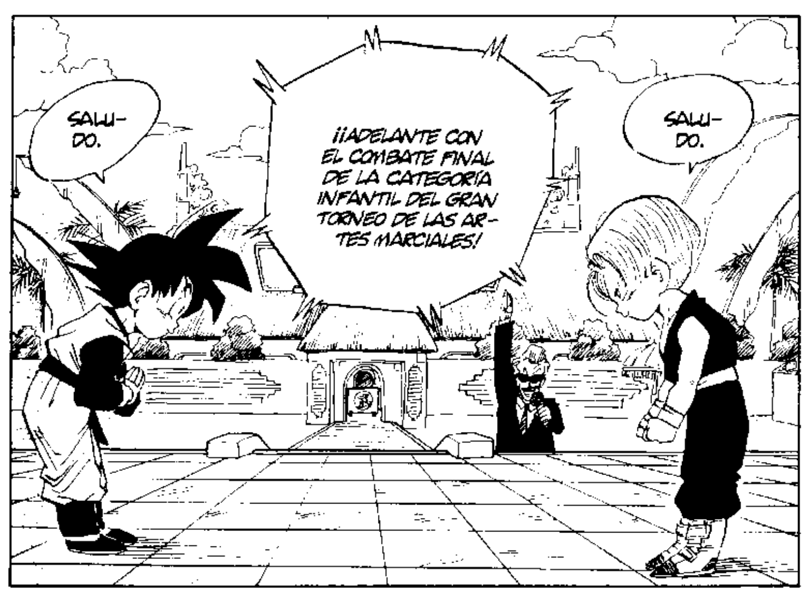
¡¡EH!!
¡AAAH!
¡BRAVO!

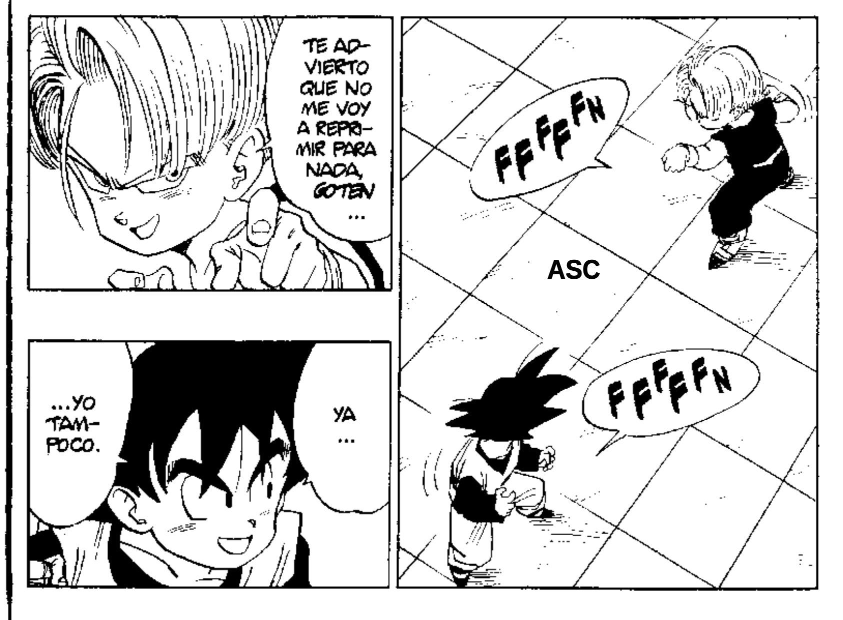


POR FIN PRESENCIAREMOS UN BUEN COMBATE.
¡SÍ!

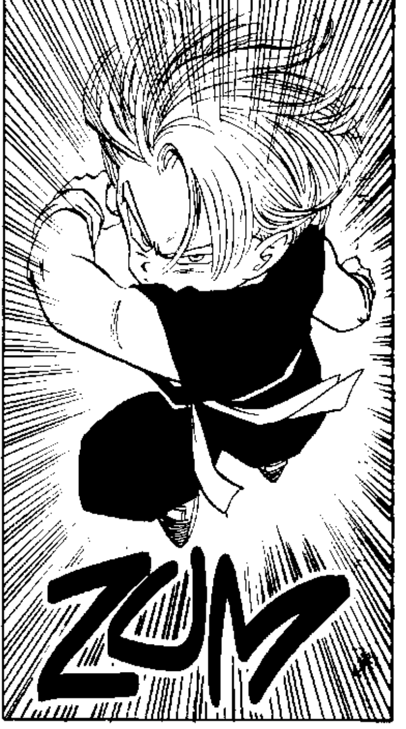


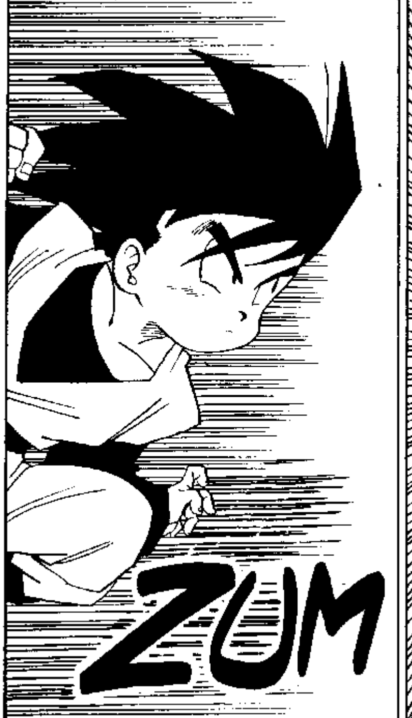
¡¡UUUF!! ¡YA ESTOY AQUÍ! YA HE PASADO LA ELIMINATORIA.
HAN TARDADO MUCHO EN TRAER LA MÁQUINA NUEVA.
QUÉ BIEN, HAS LLEGADO A TIEMPO DE VER EL COMBATE DE GOTEN Y TRUNKS.


SALUDO.
¡¡ADELANTE CON EL COMBATE FINAL DE LA CATEGORÍA INFANTIL DEL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES!
SALUDO.


FFFFN
ASC
FFFFFN
TE ADVIERTO QUE NO ME VOY A REPRIMIR PARA NADA, GOTEN...
YA...
...YO TAMPOCO.


¿SON ESOS DOS?
EXACTO.
¿TAN PEQUEÑAJOS Y HAN QUEDADO FINALISTAS?
¿MMM...?
VAYA...
...CREO QUE A ESE CHAVAL LE HE VISTO EN ALGUNA PARTE...

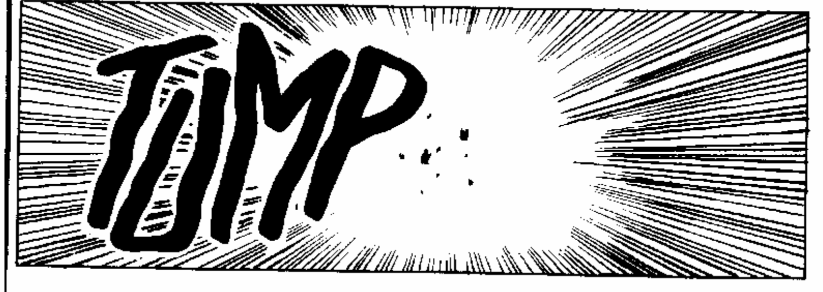

ZUM

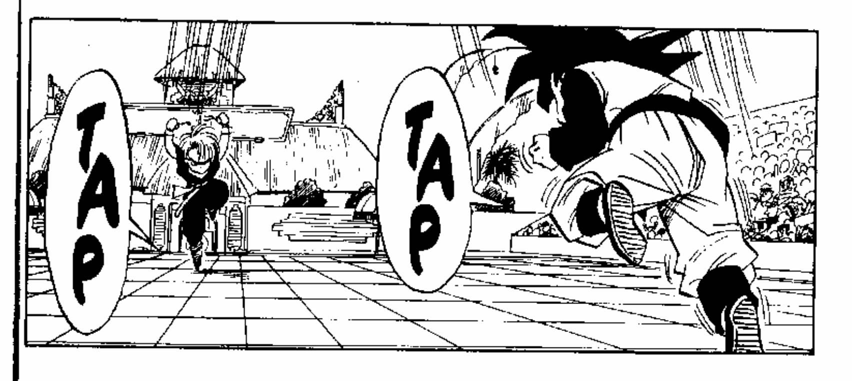

ZUM

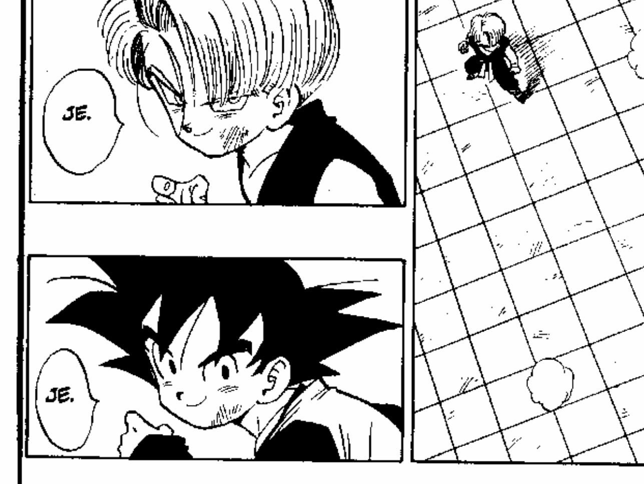

TUMP
ASC
KKKKK...
PLOF
CROC
PATAPAM
CHAS
ZAS
ZAS
PLAF

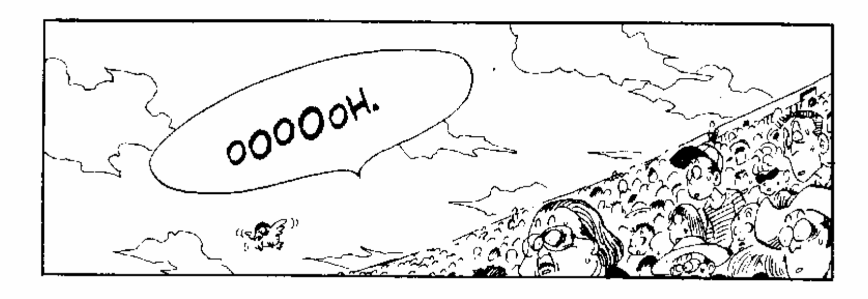


POM
TUMP
ZUM
SHAS
!!
ZUM
ZASS
PLOF
CRAC
TUMP
PAM
CROC
PAPAPAM
POPOM
PAPAPAPAM
ASC


TUMP


TAP
TAP

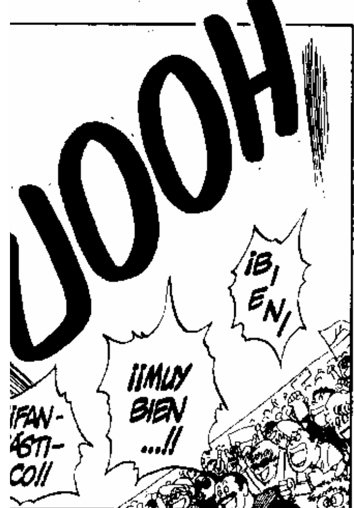

JE.
JE.


OOOOOH.




NO... NO LO ENTIENDO...
...CO... CÓMO LUCHAN ...

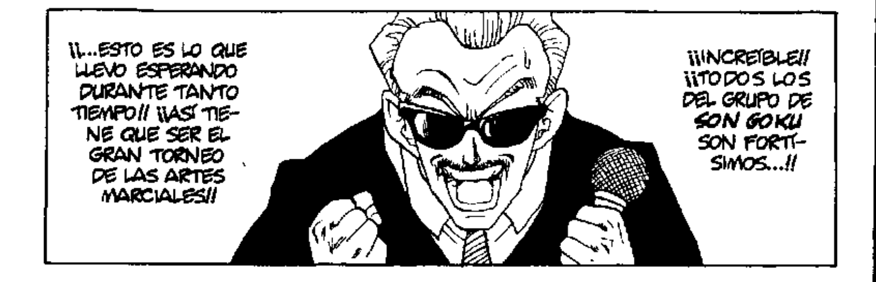

¡EL PEQUEÑO TRUNKS Y GOTEN LUCHAN MUY BIEN!
...
¿VERDAD QUE SÍ?
JA, JA... ¡ASÍ, ASÍ!


UOOH
¡BIEN!
¡¡MUY BIEN...!!
¡FANTÁSTICO!!

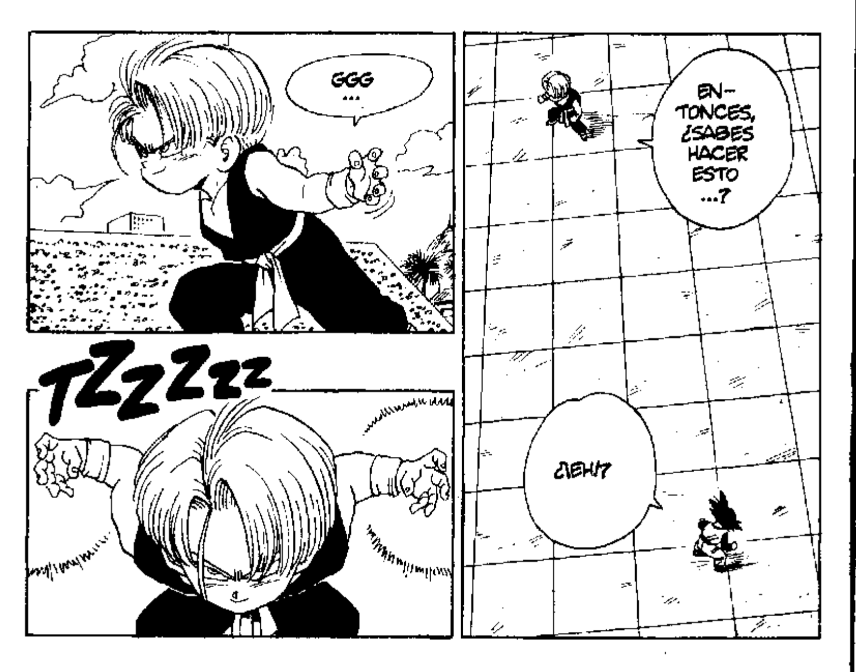
434. Trunks contra Son Goten (II)

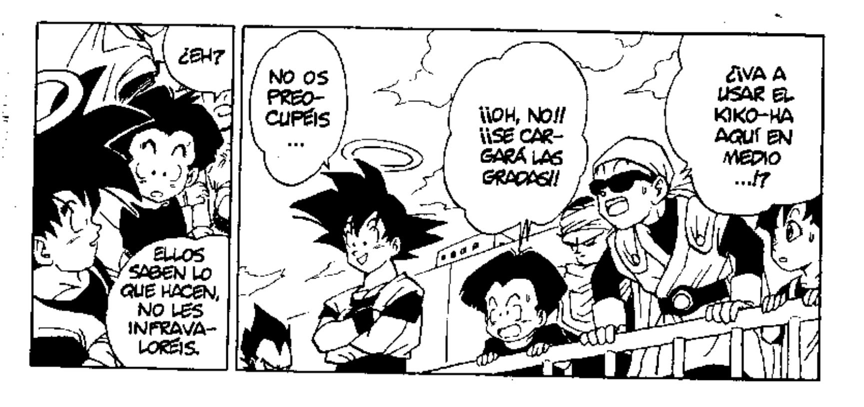






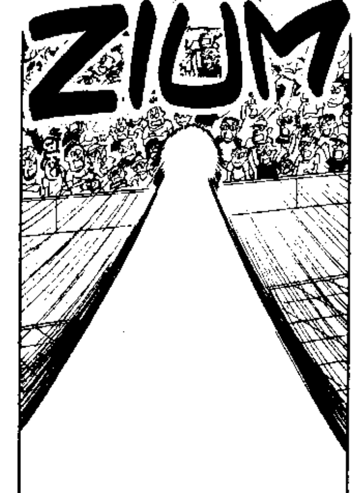


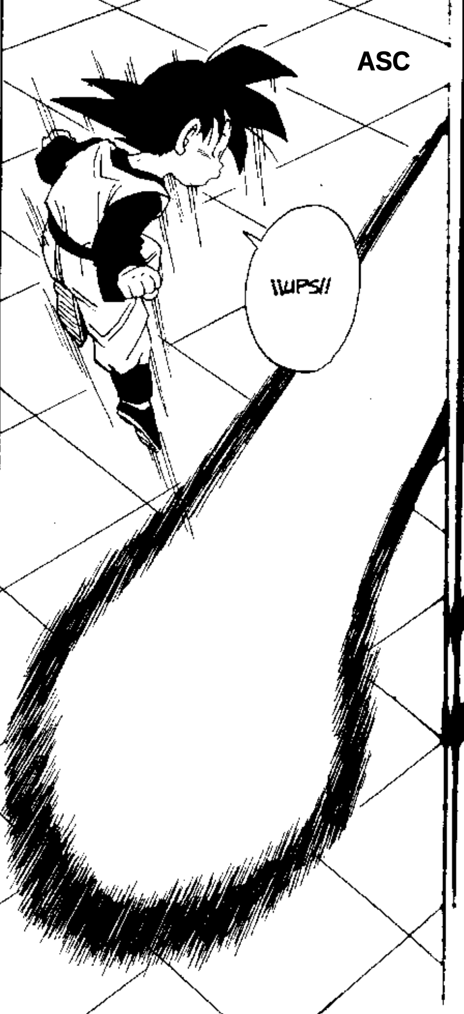


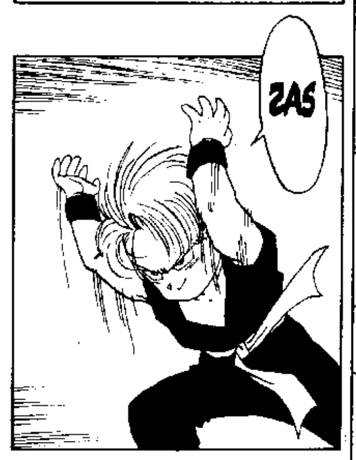

¿VA A USAR EL KIKO-HA AQUÍ EN MEDIO ...!?
¡¡OH, NO!! ¡¡SE CARGARÁ LAS GRADAS!!
NO OS PREOCUPÉIS ...
¿EH?
ELLOS SABEN LO QUE HACEN, NO LES INFRAVALORÉIS.

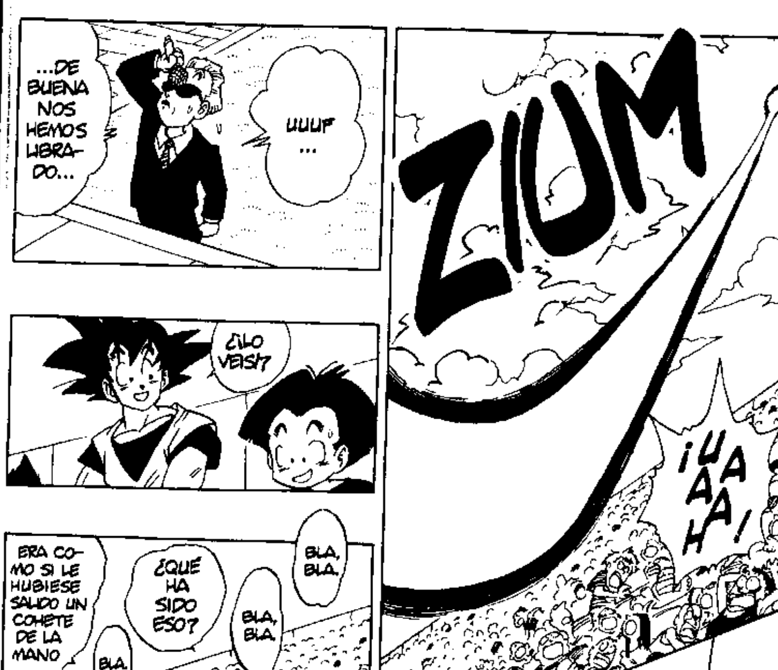

¡¡ALLÁ VA!!

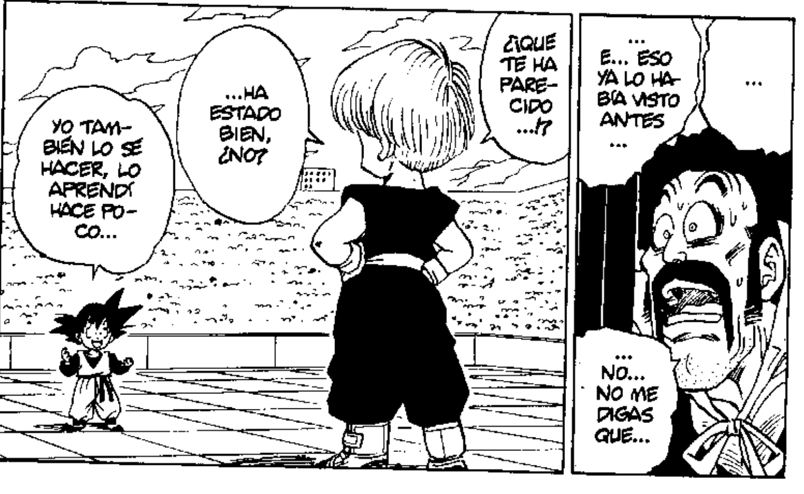

¡¡HIII!!

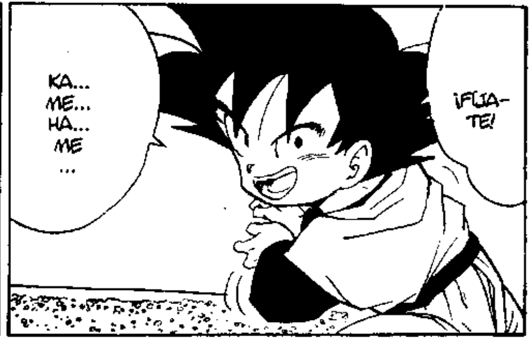

ZIUM


ASC
¡¡UPS!!


ZAS

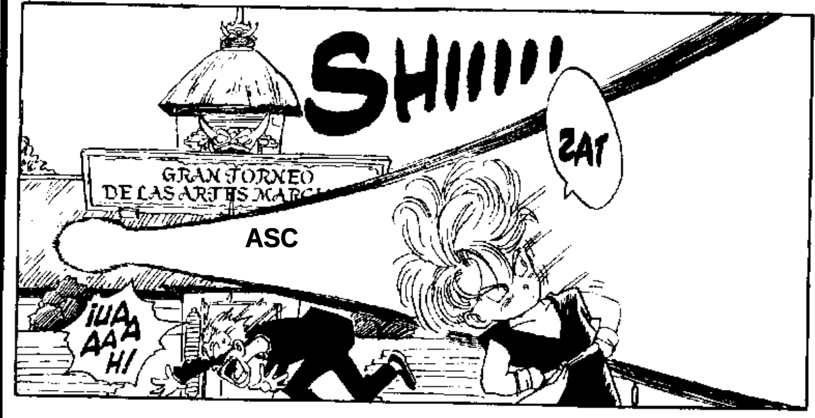

ZIUM
¡UAAAH!
UUUF...
...DE BUENA NOS HEMOS LIBRADO...
¿¡LO VEIS!?
BLA, BLA.
BLA, BLA.
¿QUÉ HA SIDO ESO?
ERA COMO SI LE HUBIESE SALIDO UN COHETE DE LA MANO...
BLA.


...
...E... ESO YA LO HABÍA VISTO ANTES...
NO... NO ME DIGAS QUE...
¿¡QUE TE HA PARECIDO...!?
...HA ESTADO BIEN, ¿NO?
YO TAMBIÉN LO SE HACER, LO APRENDÍ HACE POCO...


¡FÍJATE!
KA... ME... HA... ME...


TONTO...
...ES EL KAMEHAME-HA, ¿NO?


¡¡¡... HAAAAAAA!!!
FLASH
ASC


SHIIII
ZAT
GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCI
ASC
¡¡UAAAAH!!


ZRAS
GRAN T
DE LAS ARTE


¡AH!
ESO ES PELIGROSO. ¡AÚN NO LO CONTROLA DEL TODO!


VAYA POR DIOS.
GRAN TORNEO
E LAS ARTES MA

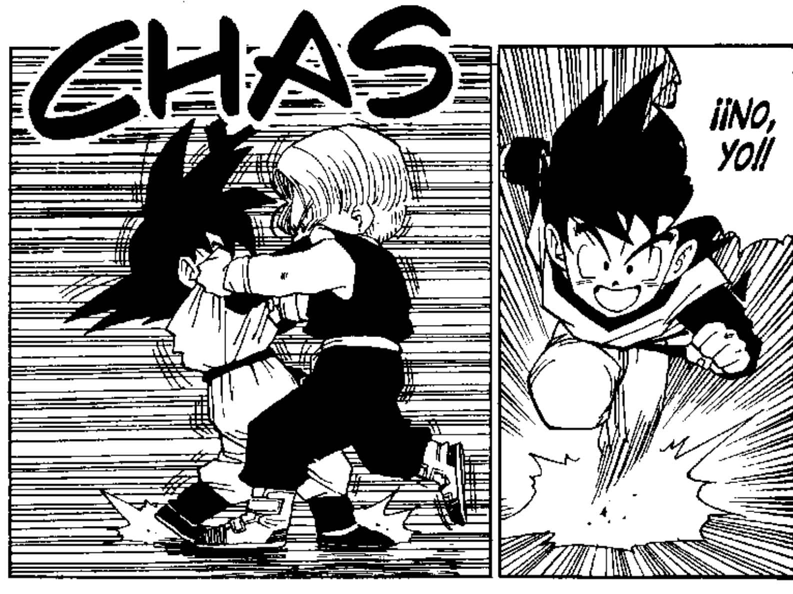

JE, JE, JE ...
... LE HE DADO AL EDIFICIO ...


SE... SE PARECE... SE PARECE MUCHO ...
...A ...AL QUE LUCHÓ CONTRA CELL...

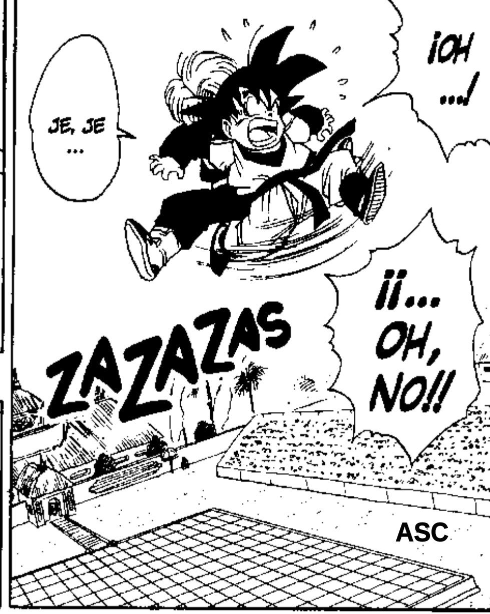

O... O... OYE...
... ESE OTRO NIÑO HA HECHO LO MISMO ...
QUÉ COSA MÁS RARA ...
SERÁ MEJOR QUE NO HAGA EL KIKO-HA O TÉCNICAS TAN FUERTES. PODRÍA HACERTE DAÑO...
... VAMOS A LUCHAR SIN UTILIZARLAS, ¿VALE?
SÍ.

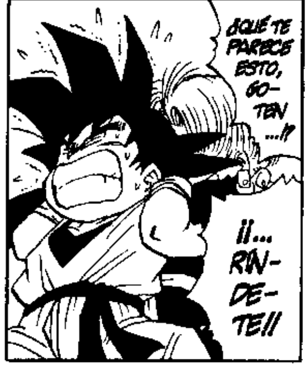

NO... NO LO PUEDO CREER ...


¡¡VAMOS!! ¡¡QUIERO TERMINAR EL COMBATE, GOTEN...!!
¡¡...Y GANARÉ YO!!

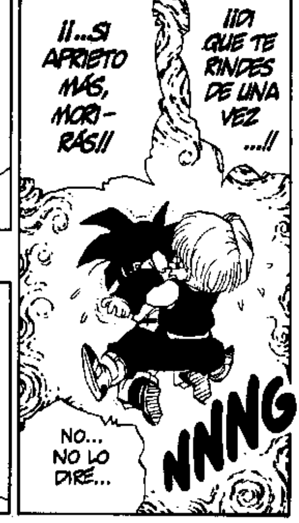

¡¡NO, YO!!
CHAS

ZUM
¡¡HAAA!!
¡GGG!
HIII.
¿EH...!?
...NO ESTÁ...
¡¡HAAAAA!!
CHAC
¡¡AH!!





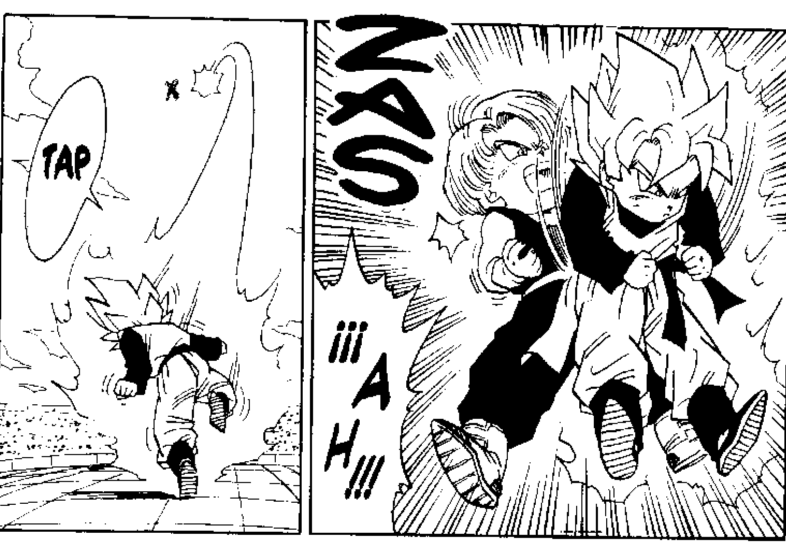


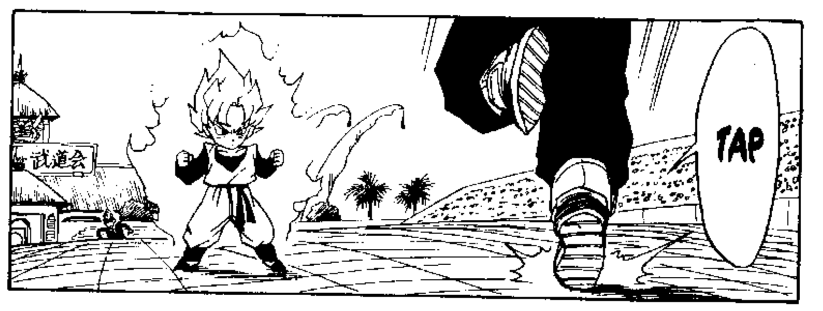







FUOSH
ASC


ZAS
¡¡¡AH!!!
TAP


TAP
武道会


¡¡ESO NO VALE, GOTEN ...!!
¡¡... DIJIMOS QUE NO NOS ÍBAMOS A TRANSFORMAR EN SUPERSAIYANOS!!


LO SIENTO...
...ES QUE ...


!?
¡¡ESTE GOTEN ES TONTO!!
¡¡WAAH...!! ¿YA PUEDE CONVERTIRSE EN SUPERSAIYANO!?


¡¡JUEGAS SUCIO, KAKAROTO!!
YO... NO TENGO NADA QUE VER CON ESO...

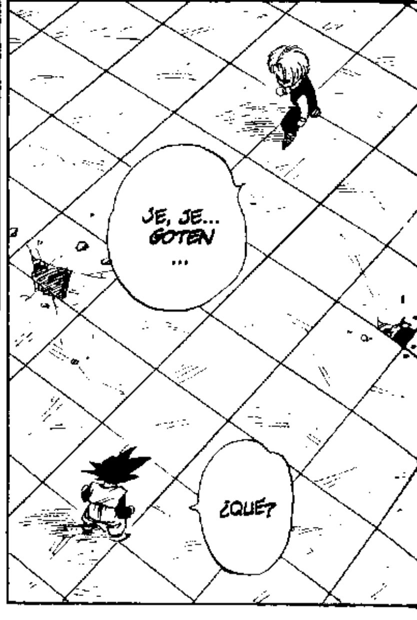

...
ESE NIÑO... ¿NO PARECE DIFERENTE ...!?
OOOoooOOH!
SÍ... YO TAMBIÉN LO HE NOTADO...
¿...QUE PASA... ESTAMOS SOÑANDO...?

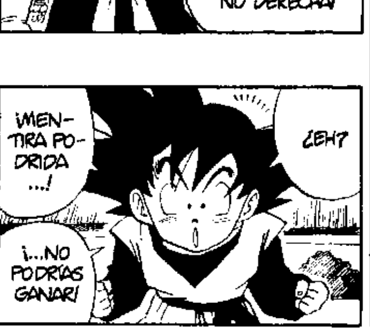

SÍ... SÍ... ES VERDAD ...
¡¡...ESTOY SEGURO...!! ES SU HIJO... ¡¡SE LE PARECE MUCHÍSIMO ...!!
¡¡...NO... NO SABÍA QUE TUVIERA UN HIJO...!!

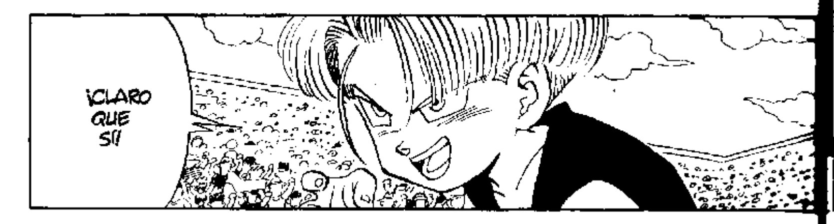
DRAGON BALL

435. ¡EL CAMPEÓN DE LA CATEGORÍA INFANTIL!









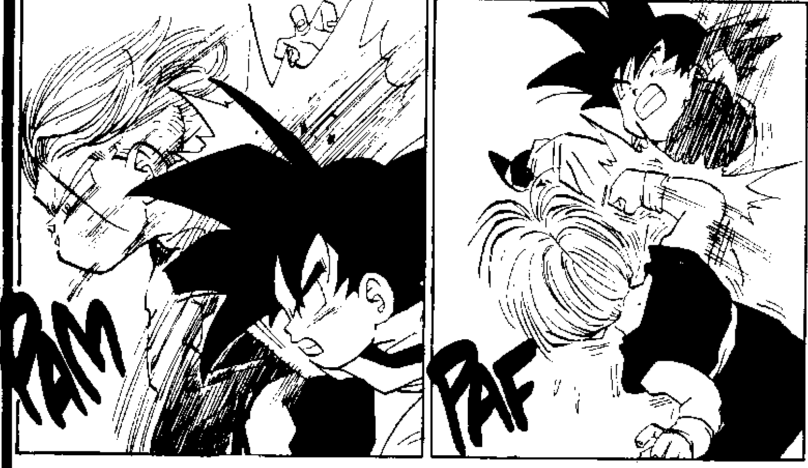
DRAGON BALL

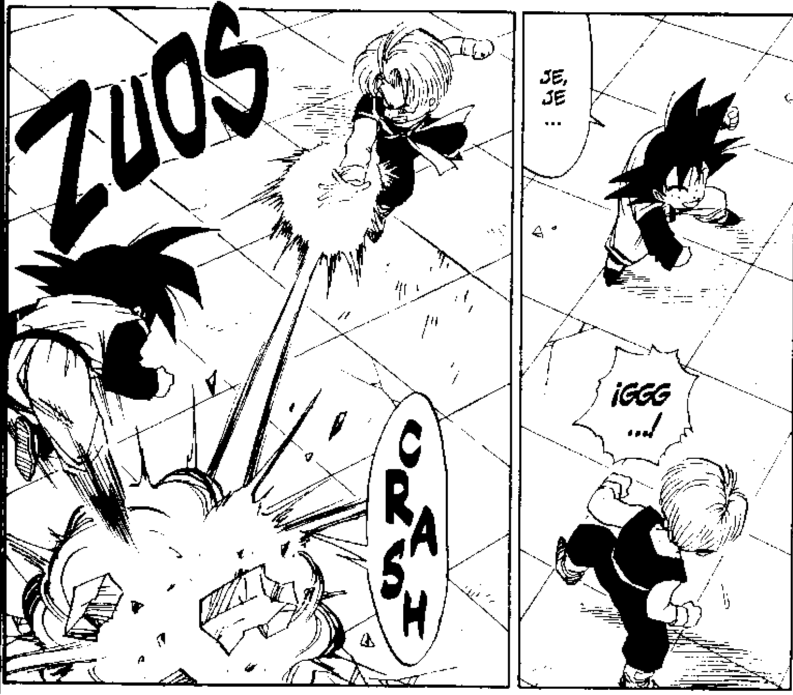
PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

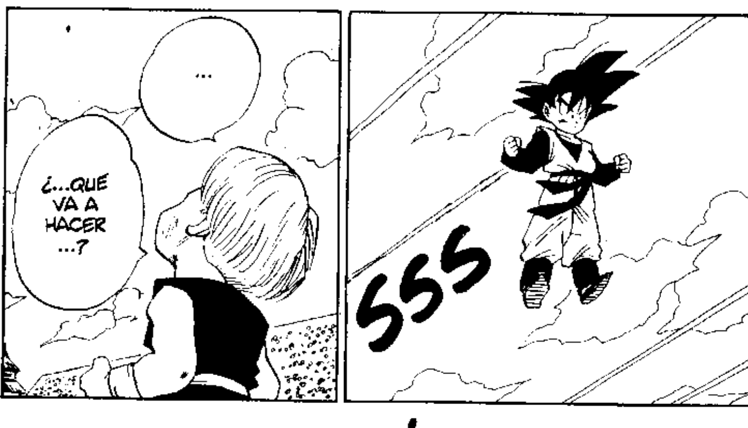



¡...Y RECUERDA QUE NO PUEDES USAR LA MANO IZQUIERDA!
¡NO ME GANARÁS! ¡INTÉNTALO...!
PA PA
¡YA LO SÉ!
ZAS
TATATA
PAMPAM
ZAP
PAM





FLASH
ASC
ZASSS
STOP


SSS
...
¿...QUE VA A HACER ...?

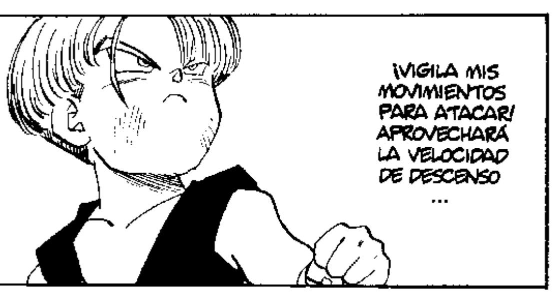

...
O... OYE ...
... ESTÁ VOLANDO DE VERDAD... NO HAY DUDA ...

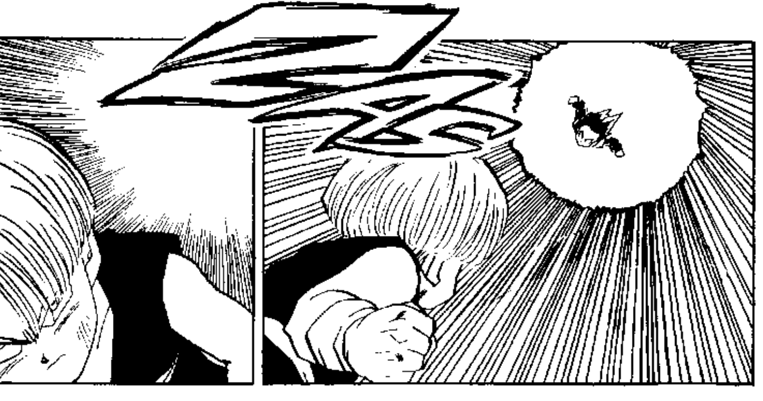

¡¡¡AL ATAQUE ...!!!

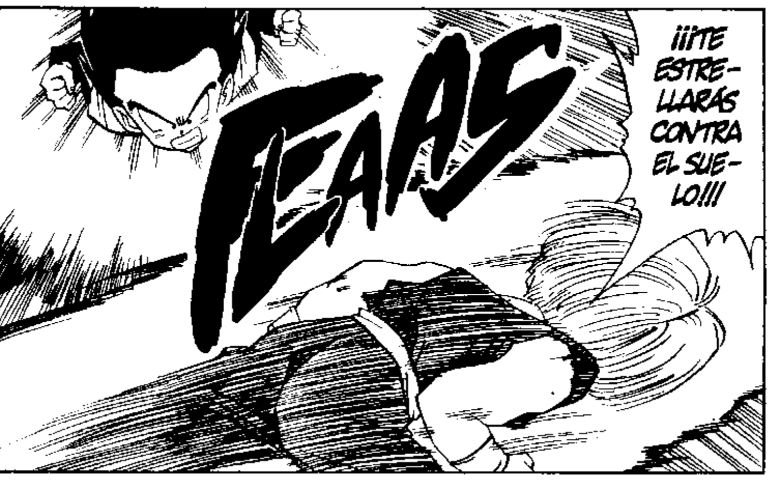

ZUM

¡GRRR ...!

ASC


¡VIGILA MIS MOVIMIENTOS PARA ATACAR! APROVECHARÁ LA VELOCIDAD DE DESCENSO ...
...VALE... ¡LE ESQUIVARÉ EN EL ÚLTIMO MOMENTO...! ¡COMO HACE POCO QUE HA APRENDIDO A VOLAR, NO PODRÁ PILLARME!

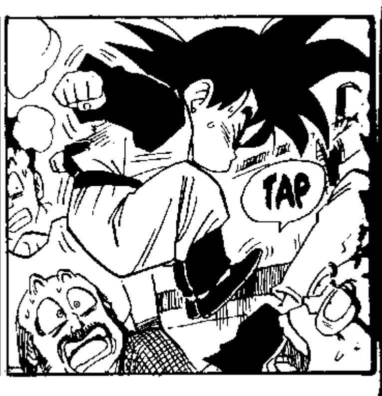


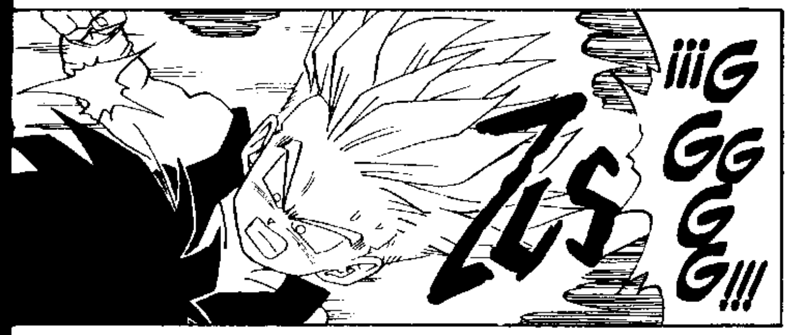

¡¡TE ESTRELLARÁS CONTRA EL SUELO!!!


¡¡¡UAAAAAH!!!
PAM
ASC
¿EH!?

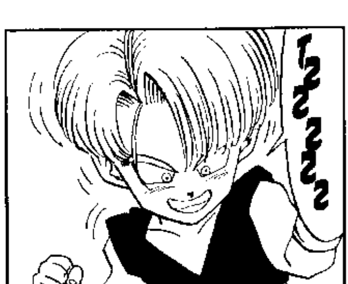


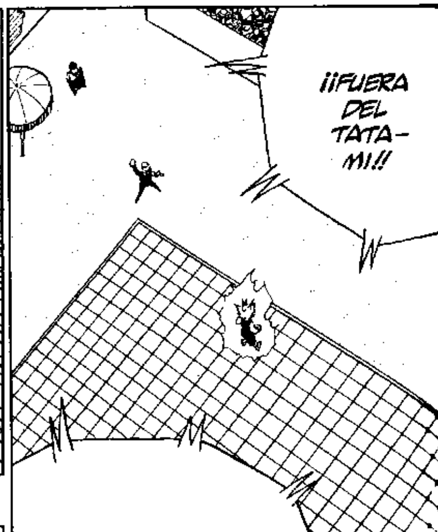

AH ...
!!

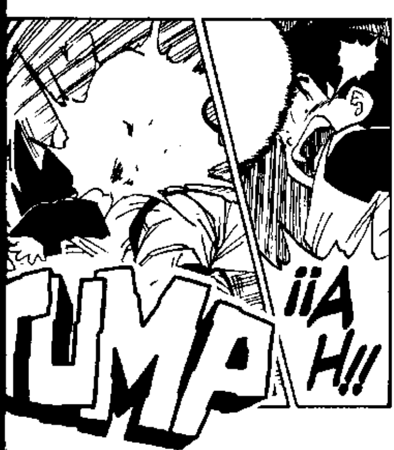

TAP

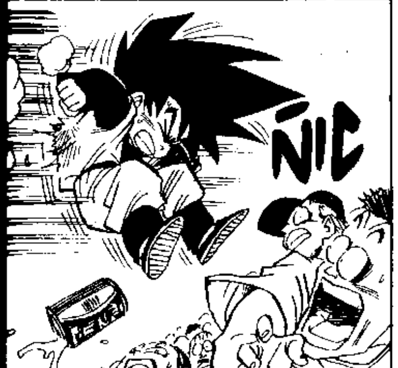

ZAS
¡¡¡GGGGG!!!

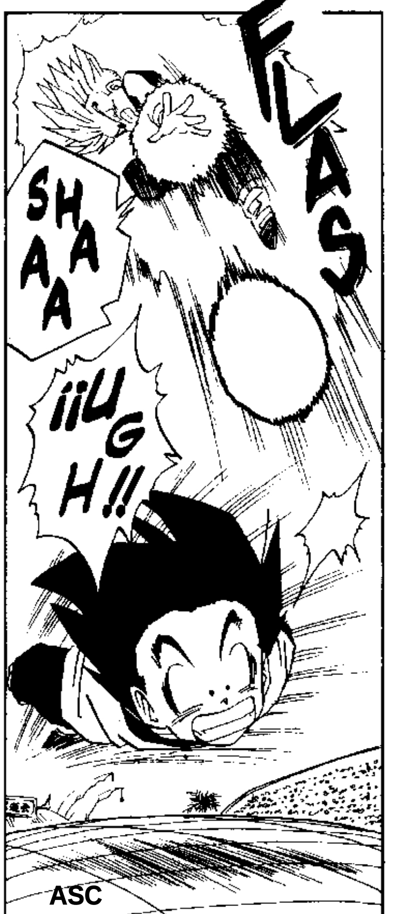

¡¡BIEN!!

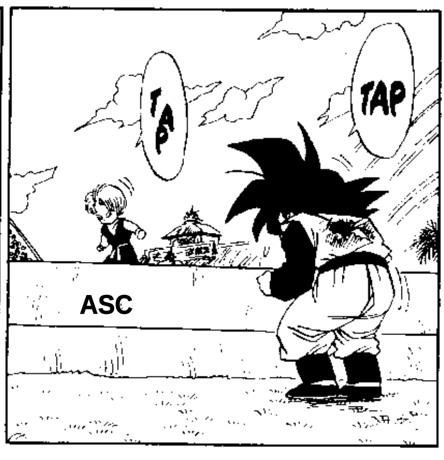

TZZZZZZ


¡¡FUERA DEL TATAMI!!
¡¡EL PARTICIPANTE TRUNKS GANA EL COMBATE!! ¡¡SE LLEVA LA VICTORIA!! ¡¡¡ES EL VENCEDOR DE LA CATEGORÍA INFANTIL!!!


TUMP
¡¡AH!!


ÑIC

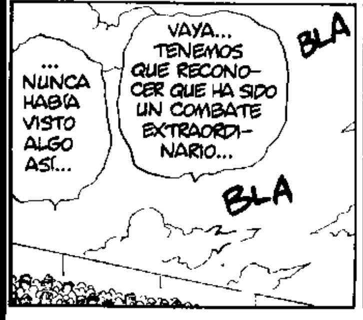

FLAS
SHAAAA
¡¡UGH!!
ASC

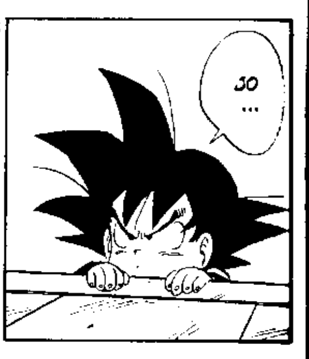

TAP
TAP
ASC

¡¡HAS JUGADO SUCIO, TRUNKS...!!
¡¡... TE HAS CONVERTIDO EN SUPERSAIYANO Y ADEMÁS HAS USADO LA MANO IZQUIERDA!! ¡¡TRAMPOSO, TRAMPOSO!!

PERDONA, HA SIDO SIN QUERER... PERO ESTAMOS EN PAZ, TÚ ANTES TAMBIÉN TE HAS TRANSFORMADO...
... Y NO TE HE GOLPEADO CON LA IZQUIERDA, SÓLO LA HE USADO UN SEGUNDO... ¡SI ERES JUSTO, ACEPTA LA DERROTA!

...
JA, JA...
¡ASÍ QUE TRUNKS TAMBIÉN PUEDE CONVERTIRSE EN SUPERSAIYANO!

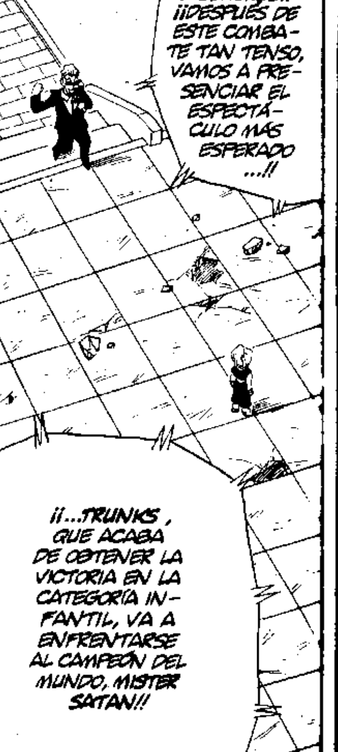
JA, JA, JA...
POM
...LO SIENTO MUCHO, PERO PARECE QUE MI HIJO ES DE UNA RAZA SUPERIOR.

BLA
VAYA... TENEMOS QUE RECONOCER QUE HA SIDO UN COMBATE EXTRAORDINARIO...
BLA
... NUNCA HABÍA VISTO ALGO ASÍ...


JO ...

¿QUÉ TE PASA? NO TE ENFADES...
...TE DEJO ESCOGER ENTRE MIS JUGUETES... TE DARÉ LOS TRES QUE MÁS TE GUSTEN...

¿DE VERDAD?
SEGURO, ¿EH? ¡ME LO HAS PROMETIDO!

¡¡SEÑORAS Y SEÑORES!! ¡¡DESPUÉS DE ESTE COMBATE TAN TENSO, VAMOS A PRESENCIAR EL ESPECTÁCULO MÁS ESPERADO...!!

¡¡HIIIII!!

¡¡...TRUNKS, QUE ACABA DE OBTENER LA VICTORIA EN LA CATEGORÍA INFANTIL, VA A ENFRENTARSE AL CAMPEÓN DEL MUNDO, MISTER SATAN!!
TI... TIERRA, TRÁGAME ...

DRAGON BALL

436. ¡EL CORAJE DE MISTER SATAN!



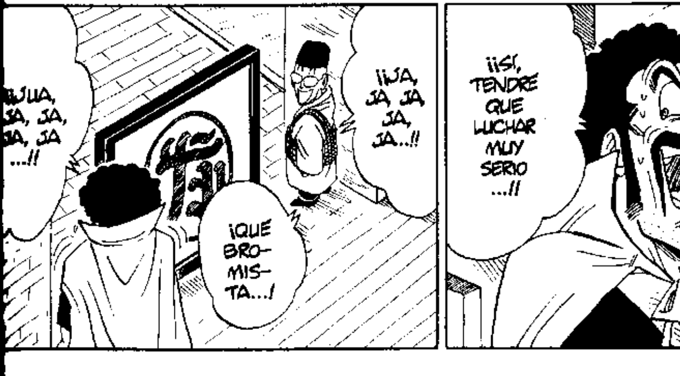


DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

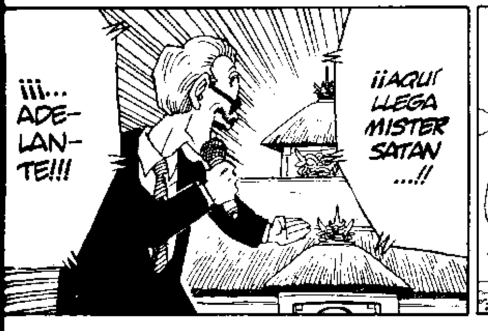
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)



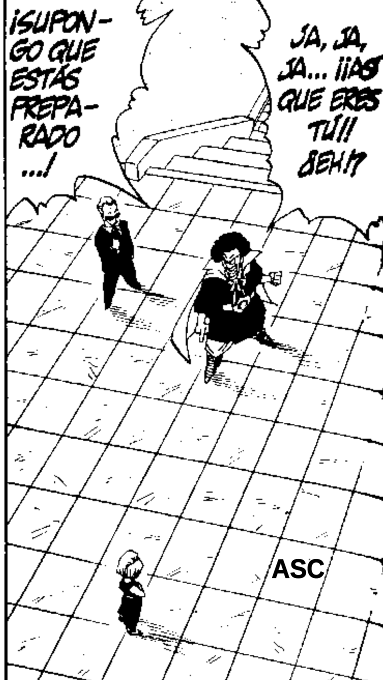

¡¡SÍ, TENDRÉ QUE LUCHAR MUY SERIO ...!!
¡¡JA, JA, JA, JA, JA...!!
¡QUÉ BROMISTA...!
JUA, JA, JA, JA, JA ...!!


¿¡QUÉ... QUÉ HAGO ...!?
¡¡¡... ME... ME VA A MATAR ...!!!


¿NECESITAS UN DESCANSITO ANTES DE EMPEZAR?
NO ME HACE FALTA.

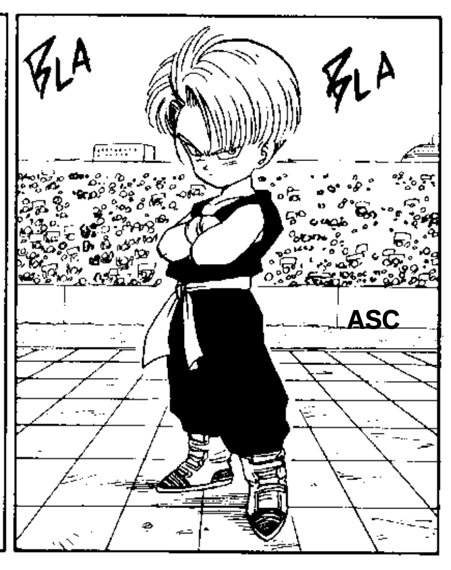

¡¡AQUÍ LLEGA MISTER SATAN ...!!
¡¡¡... ADELANTE!!!

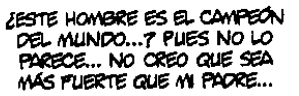

¡¡UAAAAAH...!!
¿QUIÉN ES EL PEQUEÑAJO QUE VA A ATACAR AL CAMPEÓN DEL MUNDO, MISTER SATAN ...!?

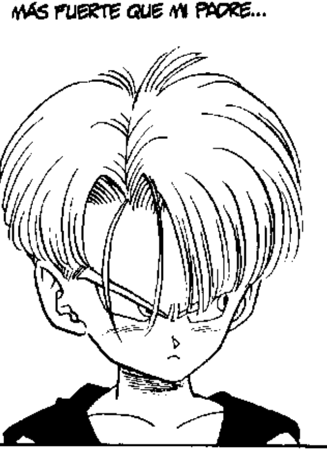

JA, JA, JA... ¡¡ASÍ QUE ERES TÚ!! ¿EH!?
¡SUPONGO QUE ESTÁS PREPARADO ...!


AAAAH!

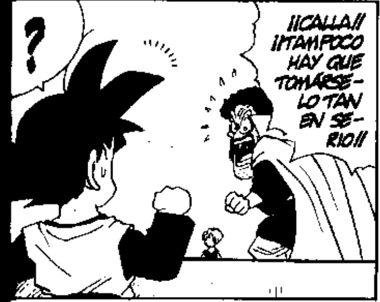

¡¡AY, AY, AY!! ¿QUÉ PUEDO HACER!? ¡¡SI ES UNA PESADILLA QUIERO DESPERTAR...!!


BLA
BLA
ASC


¿ESTE HOMBRE ES EL CAMPEÓN DEL MUNDO...? PUES NO LO PARECE... NO CREO QUE SEA MÁS FUERTE QUE MI PADRE...




¡DEMUES-TRA LO QUE VALES, TRUNKS!
!!

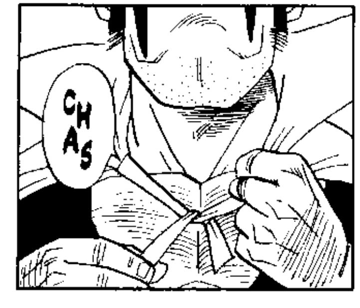

¡¡CALLA!! ¡¡TAMPOCO HAY QUE TOMÁRSE-LO TAN EN SE-RIO!!
?

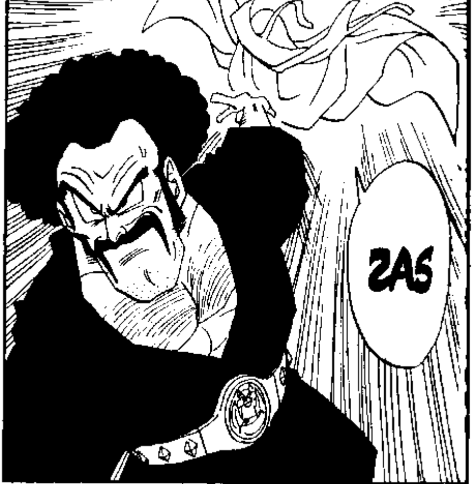

¿Y SI NOS FUERA-MOS?
YA DEBEN DE HABER ACABADO LAS ELIMI-NATORIAS.
SÍ, VA-MOS.


¡¡EH, VO-SOTROS!! ESE NIÑO ES AMIGO VUESTRO, ¿NO? ¡¡PUES VA A LUCHAR CON MISTER SA-TAN!! ¿¡NO OS QUEDÁIS A VERLO!?

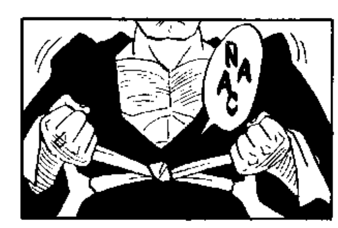

¡SÍ, SÍ, CLARO! ¡NATURAL-MENTE ...!
¡... QUIZÁ SEA UN COMBATE INTERE-SANTE!

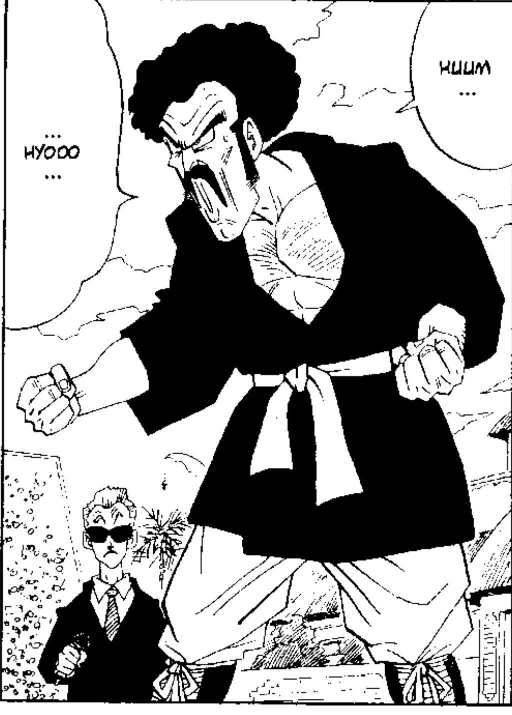

BUENO, NOSOTROS NOS VA-MOS.
...


CHAS


ZAS

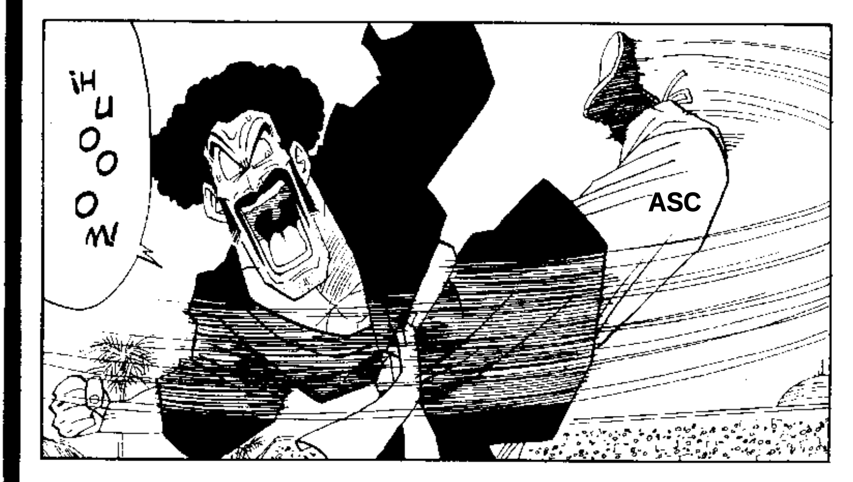

SSSS

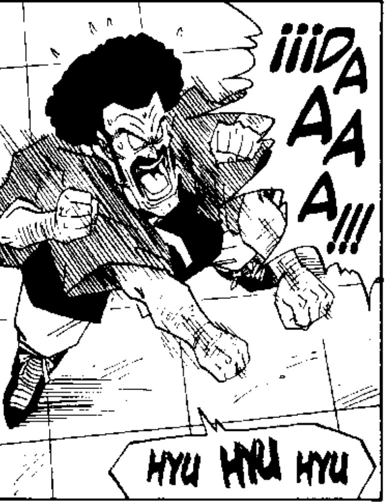

ÑAC


HUUM ...
... HYOOO ...

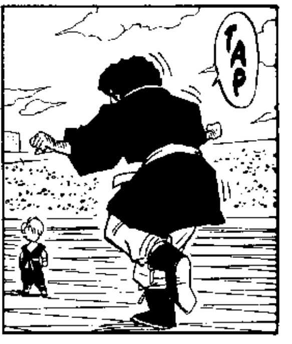



¡¡...HAAAAA!!

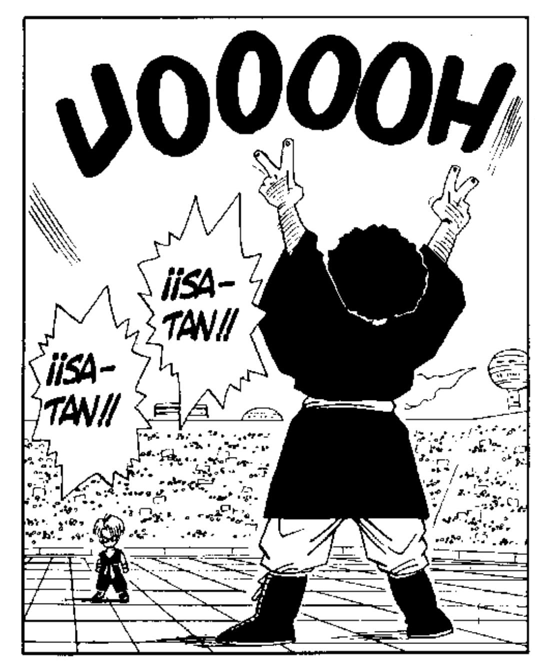

¡HUOOOOM!
ASC

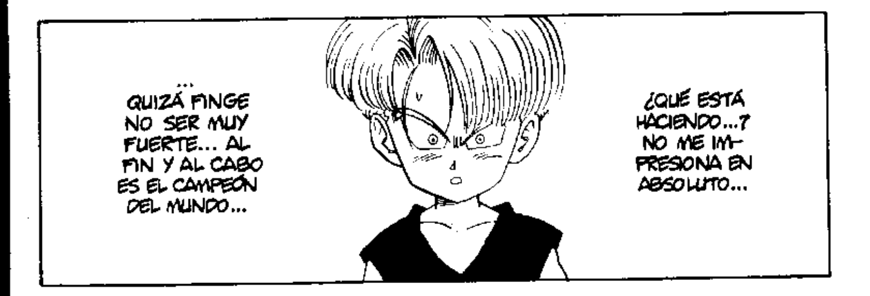

¡¡¡DAAAAA!!!
HYU HYU HYU


¡¡TSUOOO!!

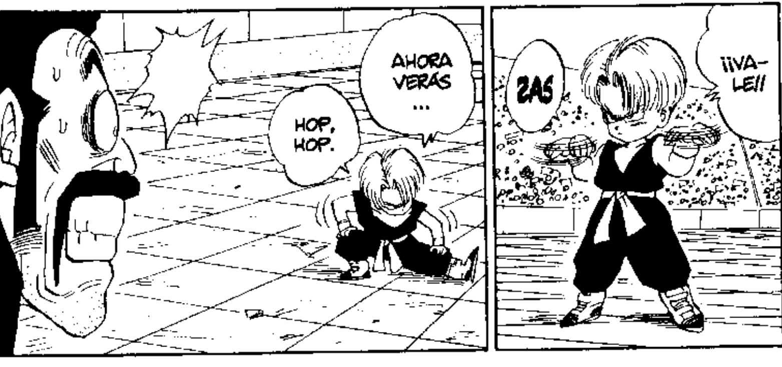

TAP


UUF.


UOOOOH
¡¡SA-TAN!!
¡¡SA-TAN!!



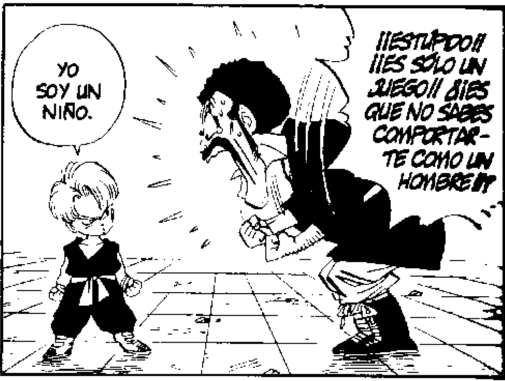
¿QUÉ ESTÁ HACIENDO...? NO ME IMPRESIONA EN ABSOLUTO...
... QUIZÁ FINGE NO SER MUY FUERTE... AL FIN Y AL CABO ES EL CAMPEÓN DEL MUNDO...



¡¡VALE!!
ZAS
AHORA VERÁS ...
HOP, HOP.



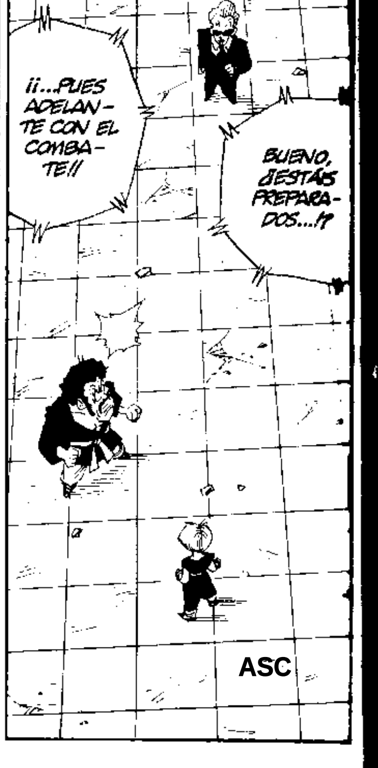
¡O...OYE! ¿POR QUÉ TE PREPARAS TANTO ...?
¡...NO ES MÁS QUE UN COMBATE DE EXHIBICIÓN! ¡ES SÓLO UN JUEGO!
¡¡VAMOS A TOMÁRNOSLO CON CALMA!!
JA, JA, JA ...
NI HABLAR ...
¡...YO LUCHARÉ CON TODAS MIS FUERZAS!
!!



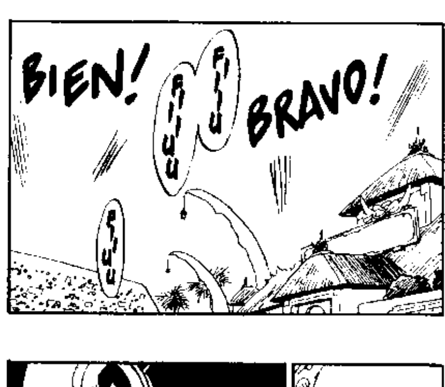
¡¡ESTÚPIDO!! ¡¡ES SÓLO UN JUEGO!! ¿¡ES QUE NO SABES COMPORTARTE COMO UN HOMBRE!?
YO SOY UN NIÑO.



¡¡NO... NO QUIERES ENTENDERLO ...!!
¡¡...CABEZOTA...!! ¡¡PARECES UN CRÍO ...!!
ES QUE SOY UN CRÍO.



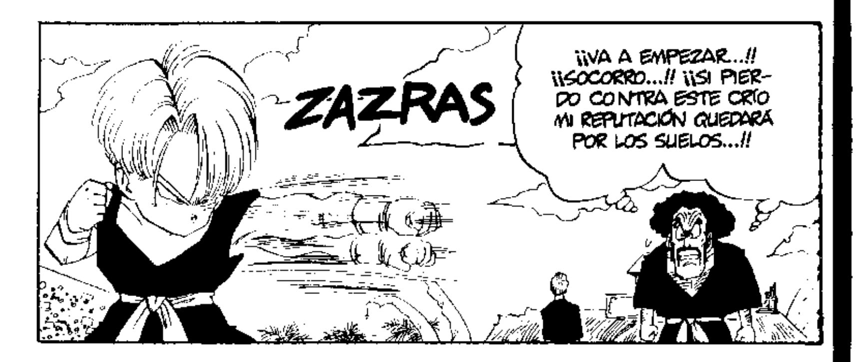
BUENO, ¿¡ESTÁIS PREPARADOS...!?
¡¡...PUES ADELANTE CON EL COMBATE!!
ASC



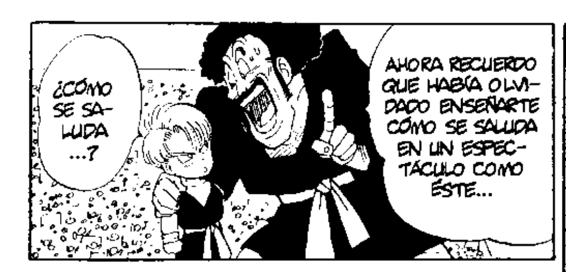
BIEN!
FIUU
BRAVO!



ESE NIÑO ES MUY FUERTE, PERO MISTER SATAN LO ES MÁS...
... PUES CLARO. VENCIÓ A CELL ...
¿QUÉ... QUÉ PUEDO HACER ...?
BU BUM
BU BUM

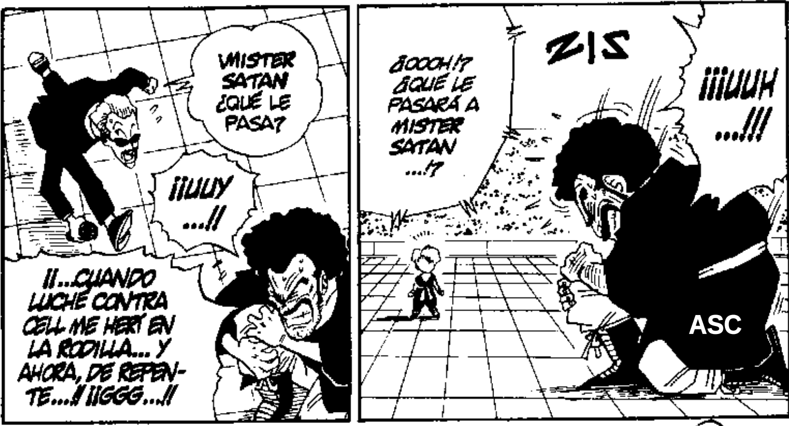

ZAZRAS
¡¡VA A EMPEZAR...!! ¡¡SOCORRO...!! ¡¡SI PIERDO CONTRA ESTE CRÍO MI REPUTACIÓN QUEDARÁ POR LOS SUELOS...!!


¡¡YA ESTÁ!! ¡¡COMO ES UN NIÑO, PUEDO FINGIR QUE PIERDO A PROPÓSITO!! ¡¡BUENA IDEA!! ¡¡ESO VOY A HACER!!


AHORA RECUERDO QUE HABÍA OLVIDADO ENSEÑARTE CÓMO SE SALUDA EN UN ESPECTÁCULO COMO ÉSTE...
¿CÓMO SE SALUDA...?


...ASÍ, ¿ENTIENDES?
CHAS
SÍ. CUANDO COMIENCE EL COMBATE, TÚ ME DAS CON EL PUÑO EN LA FRENTE, ASÍ, "CHAS", MUUUY PERO QUE MUY FLOJITO. ESTO SE HACE SIEMPRE, ¿SABES...?

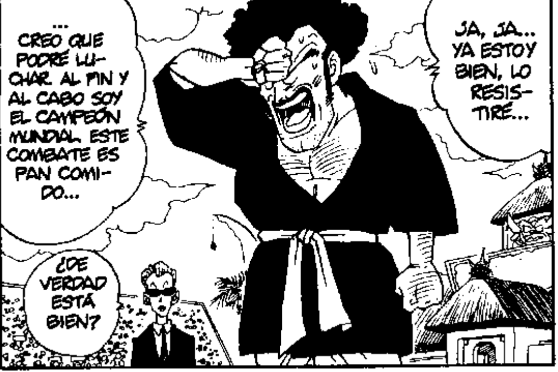

BUENO...
¡...UN... UN MOMENTO! ¡¡TIEMPO!!


MISTER SATAN ¿QUÉ LE PASA?
¡¡UUY...!!
¡¡...CUANDO LUCHÉ CONTRA CELL ME HERÍ EN LA RODILLA... Y AHORA, DE REPENTE...!! ¡¡GGG...!!
¿¿OOOH!? ¿QUÉ LE PASARÁ A MISTER SATAN...!?
ZIS
¡¡¡UUH...!!!
ASC


¿¿EH!?
AQUÍ TENEMOS UN MÉDICO. ¡¡SERÁ MEJOR QUE LE MIRE LA RODILLA!!


SÍ... ¡LO HE MANTENIDO EN SECRETO, PERO LA VERDAD ES QUE SÍ...!
¿¿EH!? ¿SE HIRIÓ DURANTE AQUELLA LUCHA!?
BLA BLA.
BLA BLA.
¡...QUÉ RABIA, JUSTO AHORA...! ¡CON LA ILUSIÓN QUE ME HACÍA ESTE COMBATE...!!
BLA BLA

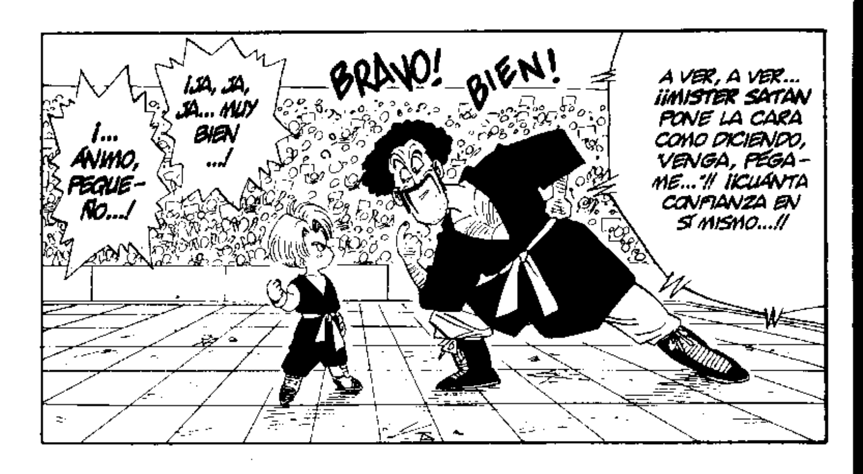

¡¡TODO SOLUCIONADO!! ¡¡MISTER SATAN PODRÁ LUCHAR!!
BRAVO!
BRAVO!
BIEN!

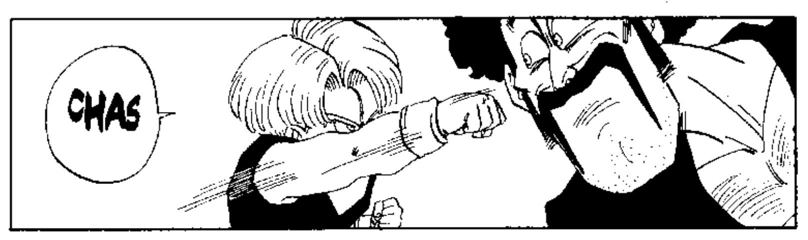

... CREO QUE PODRÉ LUCHAR. AL FIN Y AL CABO SOY EL CAMPEÓN MUNDIAL. ESTE COMBATE ES PAN COMIDO...
JA, JA... YA ESTOY BIEN, LO RESISTIRÉ...
¿DE VERDAD ESTÁ BIEN?

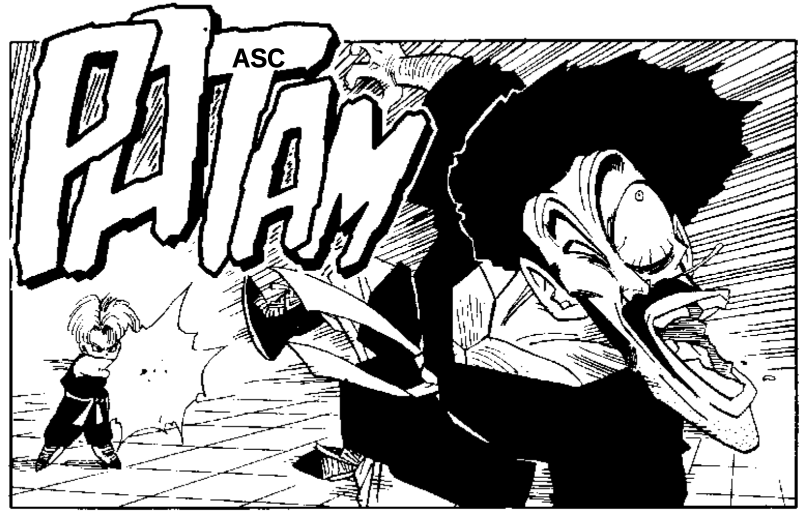

PSS.
NO VALE PEGAR FUERTE CUANDO SE HACE ESTE SALUDO, ¿EH?
SÍ, YA LO HA DICHO, FLOJITO.

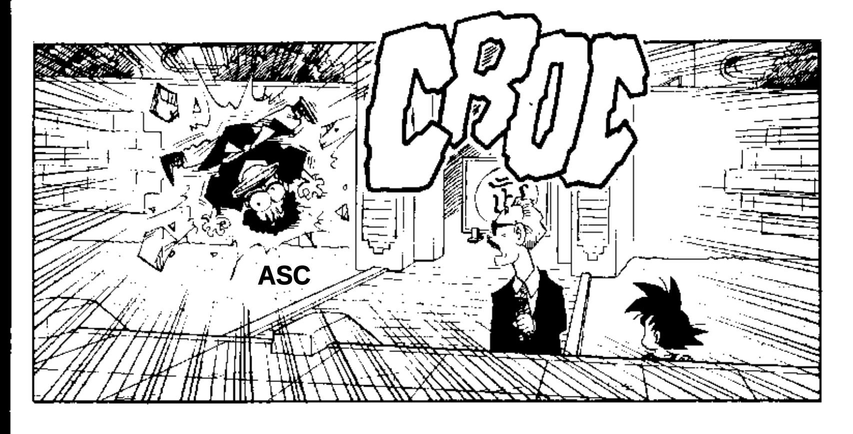

VALE, YA PODEMOS EMPEZAR.
JA, JA, JA... EL NIÑO DICE QUE QUIERE UN AUTÓGRAFO MÍO Y LE HE PROMETIDO QUE DESPUÉS SE LO DARÉ...
AH, VAYA VAYA...
?


¡¡CREO QUE ESTAMOS A PUNTO DE PRESENCIAR UN COMBATE MUY INTERESANTE!! ¡¡COMIENZA EL COMBATE ENTRE TRUNKS, CAMPEÓN DE LA CATEGORÍA INFANTIL, Y MISTER SATAN!!
¡¡VAMOS ALLÁ...!!
¡¡... VENGA, ATÁCAME...!!
BRAVO!
BIEN!

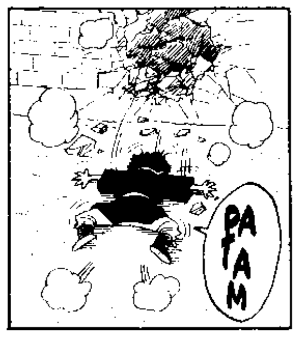

A VER, A VER... ¡¡MISTER SATAN PONE LA CARA COMO DICIENDO, 'VENGA, PÉGAME...'!! ¡¡CUÁNTA CONFIANZA EN SÍ MISMO...!!
BIEN!
BRAVO!
¡JA, JA, JA... MUY BIEN...!
¡... ÁNIMO, PEQUEÑO...!


CHAS

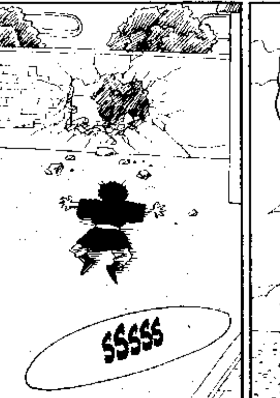

PATAM
ASC

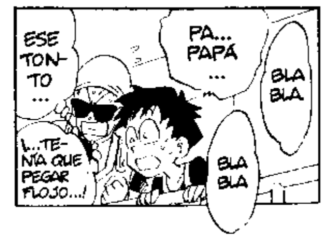

CROC
ASC


UGH
...


PA
TA
A
M


AH
...


SSSSS


PA... PAPÁ ...
BLA BLA
BLA BLA
ESE TONTO ...
...TENÍA QUE PEGAR FLOJO...!


GGG
...


HOP.
UAAAH... ME HAS HECHO MUCHO DAÑO ...
... ERES MUY FUERTE, PEQUEÑO...
... ME HAS GANADO, ¿VES?
FRRR FRR


¡¡FUERA DEL TATAMI!! ¡¡TRUNKS GANA EL COMBATE!!
...


BRAVO!
¡JA, JA, JA... HA PERDIDO A PROPÓSITO ...!
¡... ERA DE ESPERAR...!
¡BIEN HECHO!

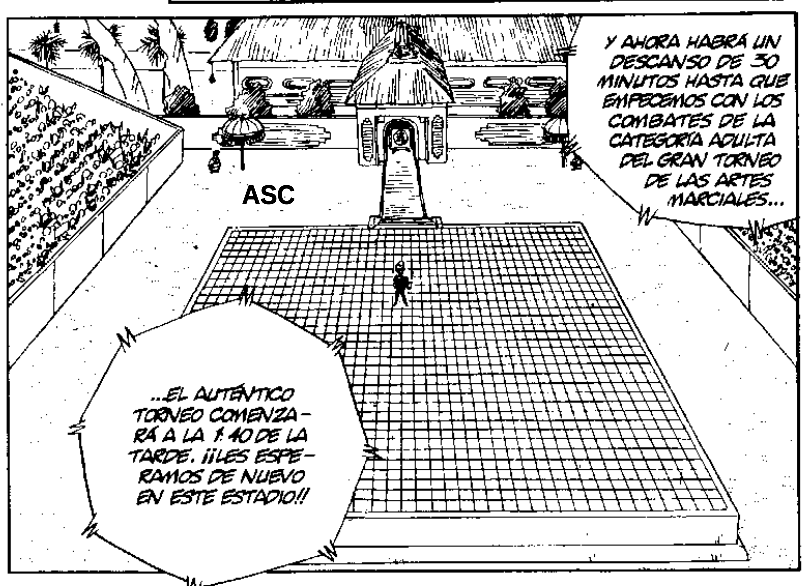

BRAVO!
BIEN!
UOOOH!


JA, JA... HA ESTADO MUY BIEN.
BUENO... CREO QUE VOY A ECHARME UNA SIESTECITA ...


...
... NO... NO LO ACABO DE ENTENDER ...
... QUIZÁ SÍ QUE ES FUERTE...


¡¡AUU, UUY, AAY!
¡QUÉ DAÑO... ME VOY A MORIR DE DOLOR...!
¡ESE CRÍO DE MIERDA... Y ESO QUE LE DIJE QUE FLOJITO ...!
¡...QUÉ TONTO ...!

437. Dos personajes misteriosos

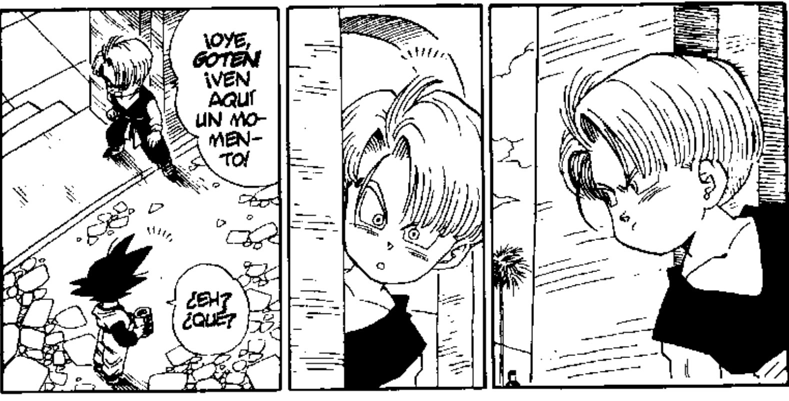


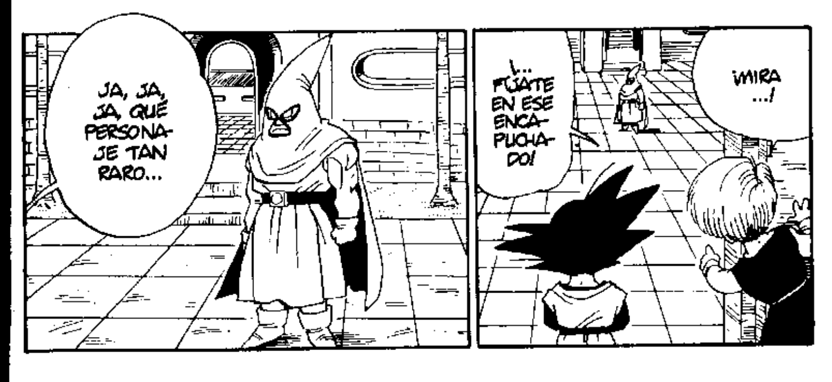


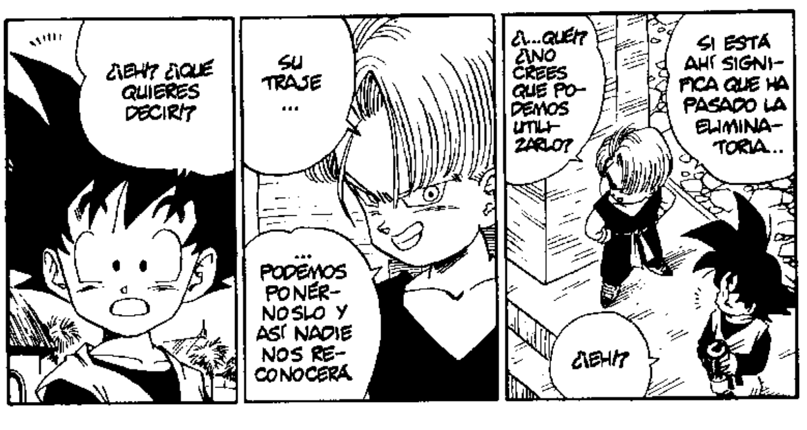


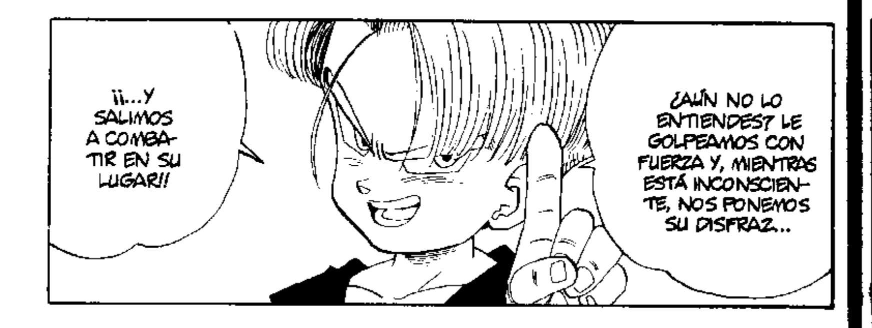





¡OYE, GOTEN! ¡VEN AQUÍ UN MOMENTO!
¿EH? ¿QUÉ?

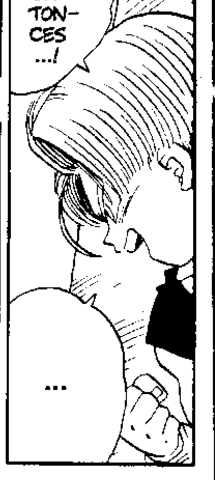

¡MIRA...!
¡...FÍJATE EN ESE ENCAPUCHADO!
JA, JA, JA, QUÉ PERSONAJE TAN RARO...

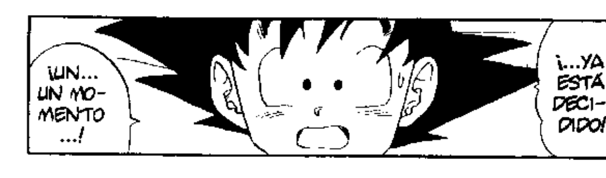

SI ESTÁ AHÍ SIGNIFICA QUE HA PASADO LA ELIMINATORIA...
¿...QUÉ!? ¿NO CREES QUE PODEMOS UTILIZARLO?
¿EH!?
SU TRAJE...
...PODEMOS PONÉRNOSLO Y ASÍ NADIE NOS RECONOCERÁ
¿EH? ¿QUE QUIERES DECIR!?

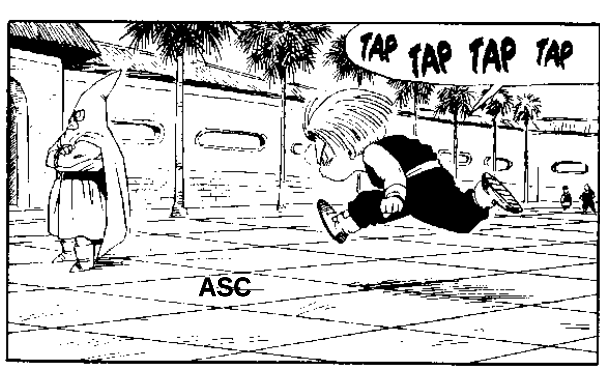

¿AÚN NO LO ENTIENDES? LE GOLPEAMOS CON FUERZA Y, MIENTRAS ESTÁ INCONSCIENTE, NOS PONEMOS SU DISFRAZ...
¡¡...Y SALIMOS A COMBATIR EN SU LUGAR!!

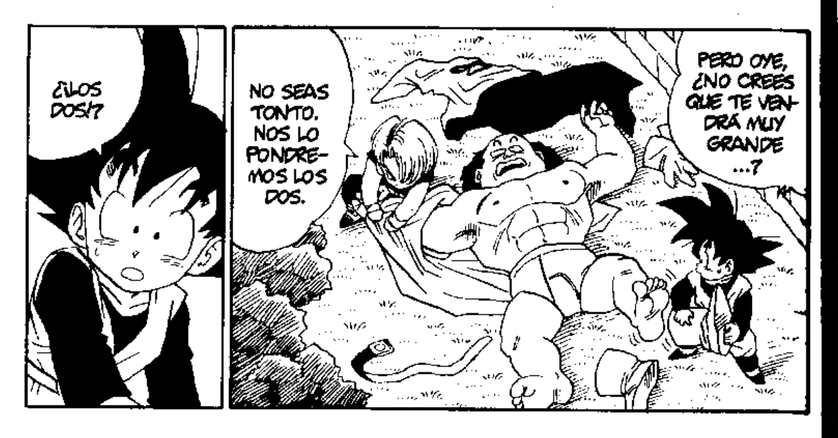

¡¡NO PODEMOS HACER ESO...!!
¡¡...NOS METERÍAMOS EN UN LÍO, TRUNKS...!!

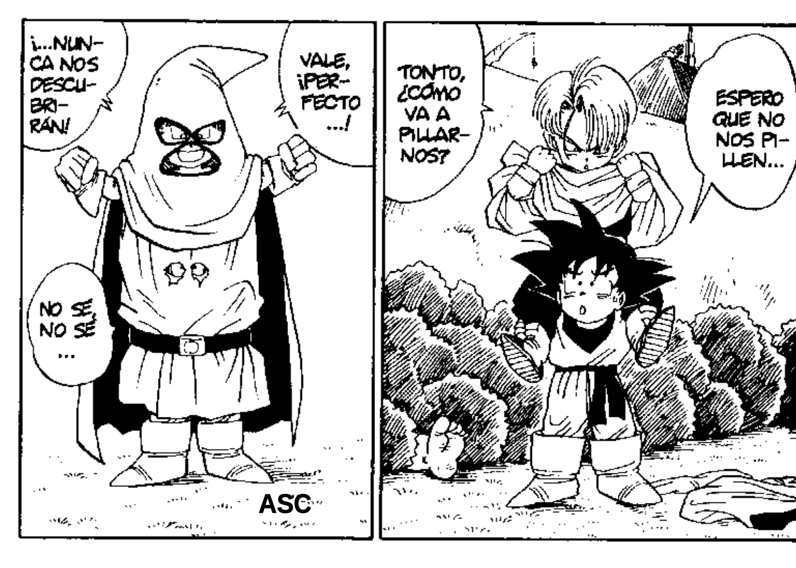

¿QUÉ TE PASA? ¿NO QUIERES LUCHAR CON LOS ADULTOS?
CLARO QUE QUIERO...


¡PUES ENTONCES...!
...

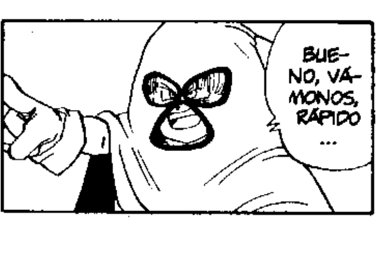

¡...YA ESTÁ DECIDIDO!
¡UN... UN MOMENTO...!


TAP TAP TAP TAP
ASC

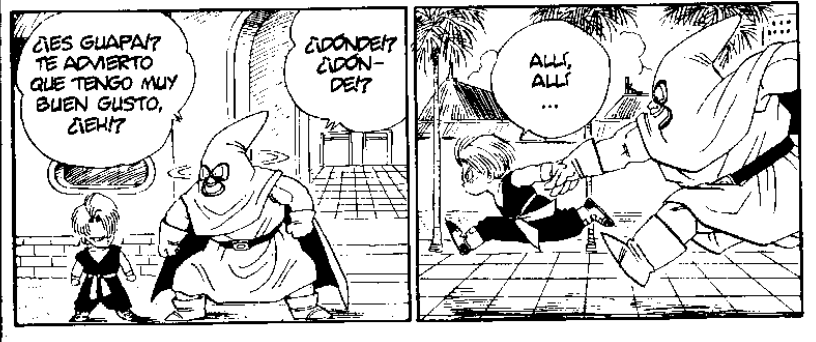

¿LOS DOS!?
NO SEAS TONTO. NOS LO PONDREMOS LOS DOS.
PERO OYE, ¿NO CREES QUE TE VENDRÁ MUY GRANDE ...?

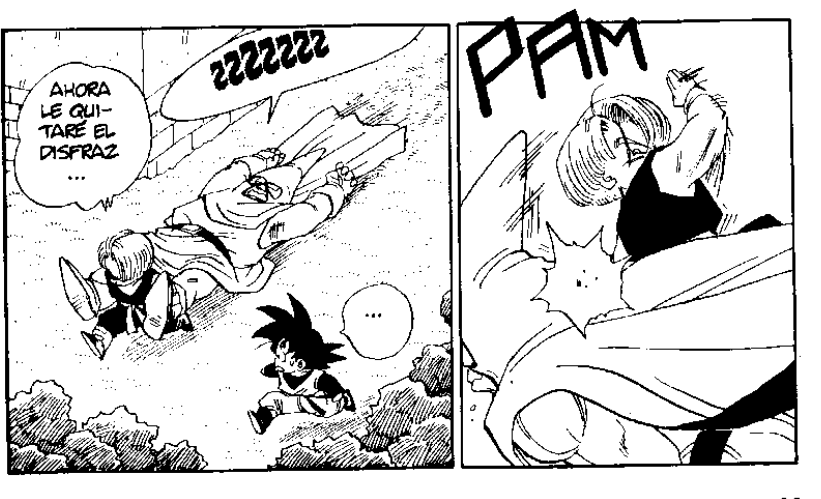

¡...NUNCA NOS DESCUBRIRÁN!
VALE, ¡PERFECTO ...!
NO SÉ, NO SÉ ...
ASC
TONTO, ¿CÓMO VA A PILLARNOS?
ESPERO QUE NO NOS PILLEN...

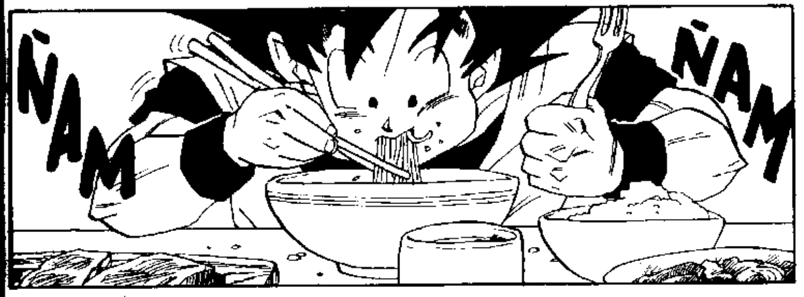

¡POR AQUÍ NO, POR AQUÍ NO!
TAP TAP TAP


BUENO, VÁMONOS, RÁPIDO ...


¡VA... VAYA ...!
¿¡CÓMO!?
¿...DÓNDE ESTÁ?
ALLÍ HAY UNA CHICA MUY GUAPA QUE QUIERE HABLAR CONTIGO...
...ME HA PEDIDO QUE TE LO DIGA PORQUE LE DA VERGÜENZA...
OYE ...
¿QUÉ QUIERES...?
¿...UN AUTÓGRAFO?

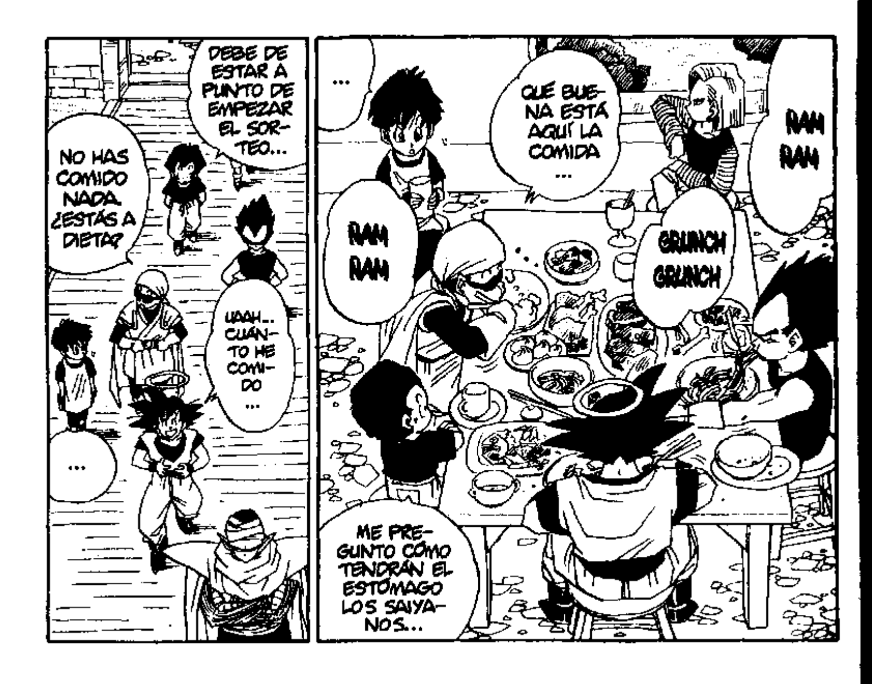

¿ES GUAPA!? TE ADVIERTO QUE TENGO MUY BUEN GUSTO, ¿EH!?
¿¡DÓNDE!? ¿¡DÓNDE!?
ALLÍ, ALLÍ ...


AHORA LE QUITARÉ EL DISFRAZ ...
ZZZZZZZ
...
PAM


ÑAM
ÑAM
ÑAM

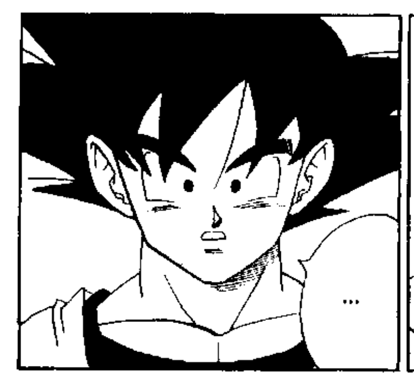

OYE, ¿SEGURO QUE TE VA A SENTAR BIEN COMER TANTO ANTES DEL COMBATE ...?
¿INCLUSO MUERTO SIGUES TENIENDO TANTA HAMBRE...?
EN EL MÁS ALLÁ UNO PUEDE COMER O NO ...
¡...PERO LA COMIDA DE AQUÍ ABAJO ES MUCHO MÁS SABROSA!

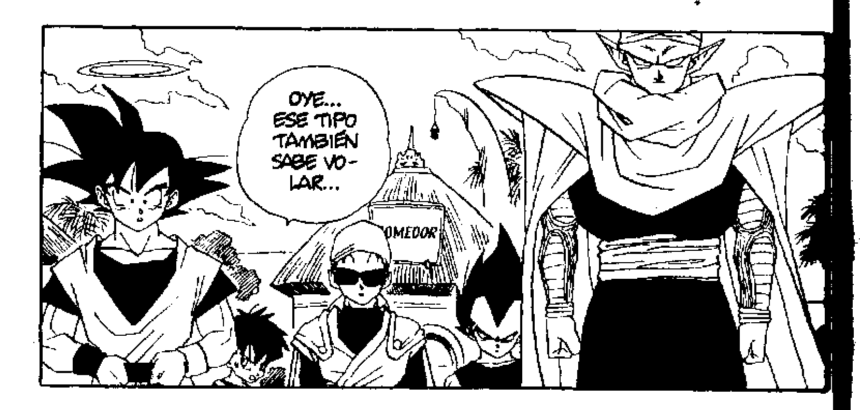

AH... ¿ESTABAIS AQUÍ?
...
OYE, GOHAN TE HE PEDIDO COMIDA PORQUE VAS A COMER, ¿NO?
SÍ, CLARO. GRACIAS.


ÑAM ÑAM
QUE BUENA ESTÁ AQUÍ LA COMIDA ...
...
GRUNCH GRUNCH
ÑAM ÑAM
ME PREGUNTO CÓMO TENDRÁN EL ESTÓMAGO LOS SAIYANOS...
DEBE DE ESTAR A PUNTO DE EMPEZAR EL SORTEO...
NO HAS COMIDO NADA. ¿ESTÁS A DIETA?
UAAH... CUÁNTO HE COMIDO ...
...


COMEDOR
ASC


...


...


OYE... ESE TIPO TAMBIÉN SABE VO-LAR...
OMEDOR


BUENAS TARDES. TÚ ERES SON GOKU, ¿VERDAD?


¿CÓMO SABES MI NOMBRE?


HE OÍDO HABLAR DE TI...
...Y ESPERABA LA OPORTUNIDAD DE LUCHAR CONTIGO ALGÚN DÍA...


...YO TAMBIÉN HE PASADO LA ELIMINATORIA. OJALÁ TUVIERA LA SUERTE DE LUCHAR CONTRA TI...

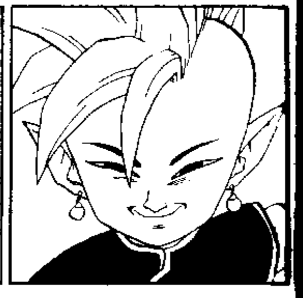

...NO CREO QUE PUEDA VENCERTE, PERO...
...QUIERO SABER CUÁNTA FUERZA TIENES...


...ESTRECHÉMONOS LAS MANOS.
¿EH?


AH...
¿...MUCHO GUSTO!
JE...


ASC






ES VERDAD LO QUE SE DICE DE TI. TIENES UNA GRAN ALMA...
¿EH?


BUENO, HASTA LUEGO.
...


¿QUI... QUIÉN ES ÉSE, GOKU...?
NO LO SÉ...

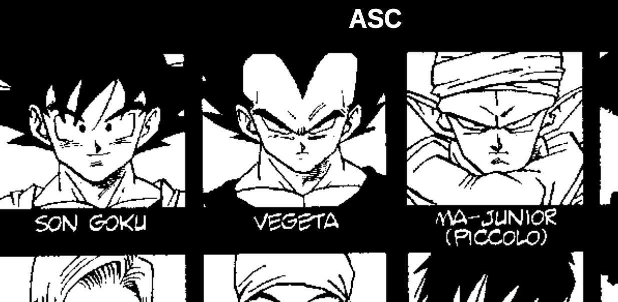

...AHORA YA NO ESTOY TAN SEGURO DE QUE NOSOTROS VAYAMOS A GANAR TODOS LOS COMBATES...

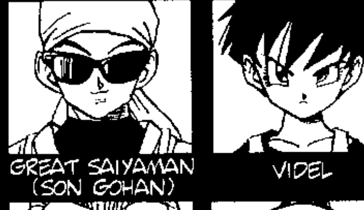

¿EH... NO...?
...PUES A MÍ NO ME HA PARECIDO TAN FUERTE... SÓLO PENSÉ QUE TENÍA UNA PINTA RARA...

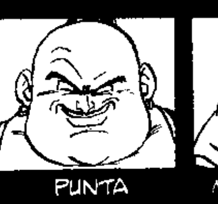
DRAGON BALL

438. SORTEANDO LOS RIVALES

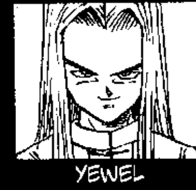
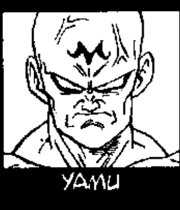
ASC










PÁGINA DE REGALO

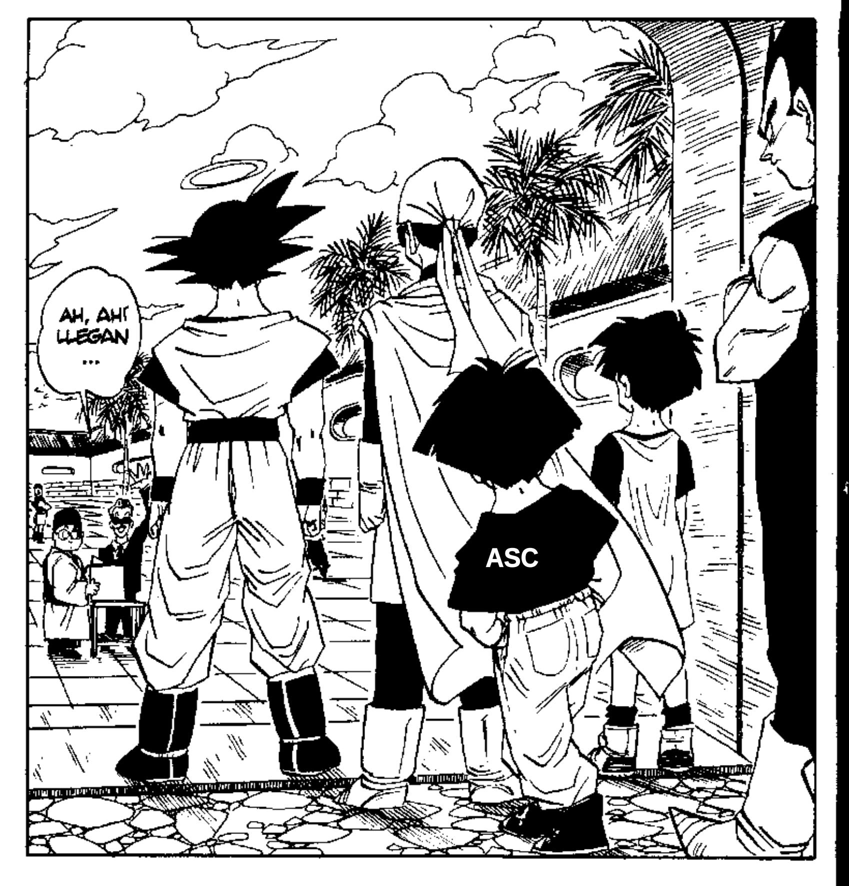
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)




ÉSOS NO SON TERRÍCOLAS ...
NO ...


NO SÉ... DE QUÉ PLANETA SON ...
OYE, OYE, ¿QUÉ QUIERE DECIR CON ESO DE QUE NO SON TERRÍCOLAS...?
¿¡EH!?
¿...PARA QUÉ HABRÁN VENIDO ...?
AH... YA... ES QUE ESTÁ UN POCO LOCO ...
SÍ, ¿VERDAD ...?
...TIENE UN TONO DE PIEL MUY RARO ...


BUENO, VAMOS ALLÁ...
...VA A COMENZAR EL TORNEO.
PARTICIPARÁN 16 PERSONAS... ¿QUIÉNES DEBEN DE SER LOS OTROS ...?
... AUNQUE NO CREO QUE ENCONTREMOS A NADIE ESPECIALMENTE FUERTE.


AH, AHÍ LLEGAN ...
ASC

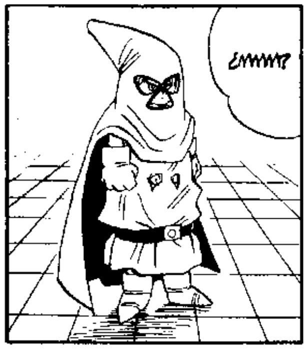

¡VALE...! YA HAN LLEGADO TODOS LOS ASPIRANTES...
... EN ESTOS MOMENTOS DA COMIENZO EL SORTEO QUE DECIDIRÁ LOS CONTRINCANTES DE CADA COMBATE. CUANDO OIGAN SU NOMBRE, ACÉRQUENSE A LA CAJA Y SAQUEN UNA BOLA.


DIOS MÍO, HAZ QUE, AL MENOS EN EL PRIMER COMBATE, NO ME TOQUE NINGUNO DE ESTOS...
ASÍ QUE PIDIENDO AYUDA A DENDE ¿EH?

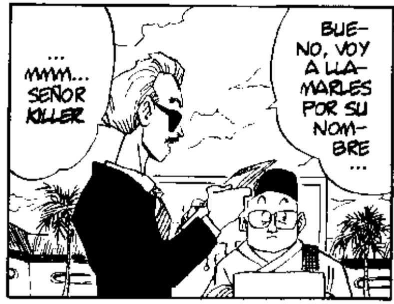


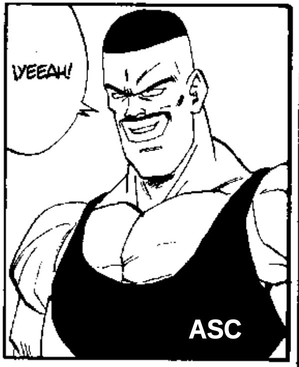

CREO QUE APARTE DE ESOS DOS, LOS DEMÁS NO SON MUY FUERTES...

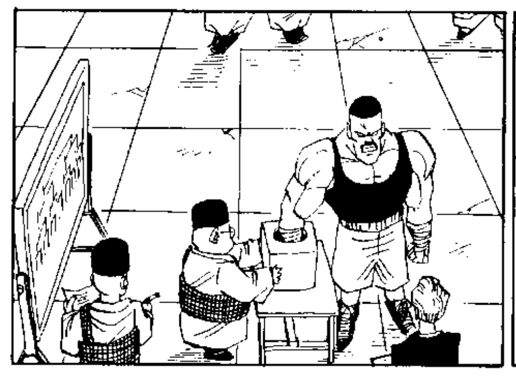

¿...Y... Y QUIÉNES SON ESOS DOS...?
... TIENEN UNA MIRADA MUY AGRESIVA... ¿ESTARÁN TENSOS...?


¿MMM?

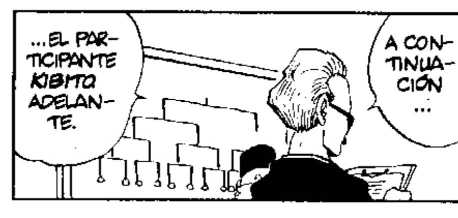

¿E... ESE TAMBIÉN ES UN FINALISTA...?
...QUE CUERPO TAN RARO TIENE...


BUENO, VOY A LLAMARLES POR SU NOMBRE ...
... MMM... SEÑOR KILLER


¡YEEAH!
ASC



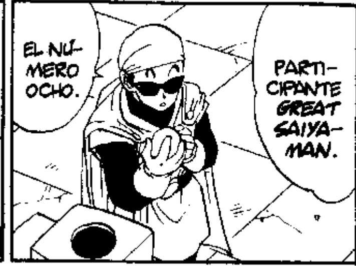

NÚMERO 14.
BIEN, EL PARTICIPANTE KILLER, EL NÚMERO 14.

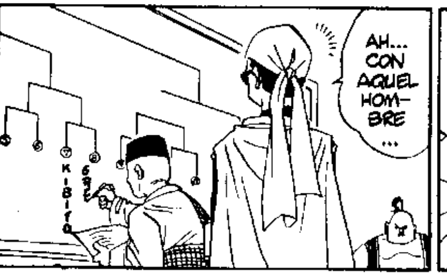

A CONTINUACIÓN ...
...EL PARTICIPANTE KIBITO ADELANTE.




VAMOS A VER... EL NÚMERO SIETE.

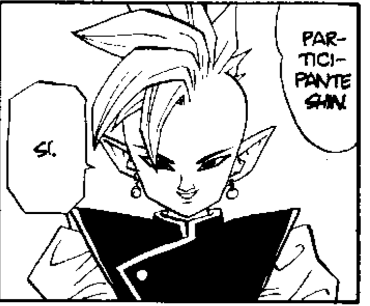

EL PARTICIPANTE KRILIN ...
¡EL NÚMERO UNO! ¡VOY A SER EL PRIMERO EN LUCHAR!


PARTICIPANTE GREAT SAIYAMAN.
EL NÚMERO OCHO.

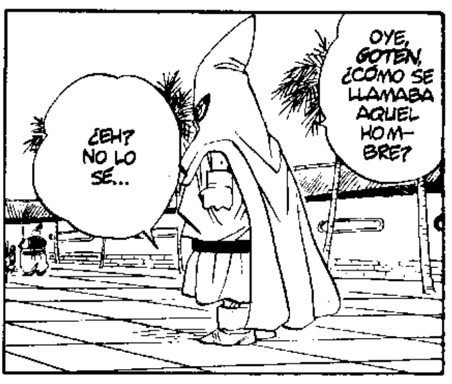

AH... CON AQUEL HOMBRE ...
KIBITO


TEN CUIDADO. NO ES UNA PERSONA NORMAL
SÍ...
... YA ME HE DADO CUENTA.


LA PARTICIPANTE A-18 ...
¿...ESE ES TU NOMBRE?
¿Y A TI QUÉ TE IMPORTA?
EL NÚMERO NUEVE.


PARTICIPANTE SHIN.
SÍ.

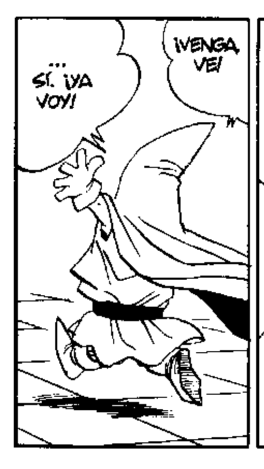

EL NÚMERO TRES, ¿EH?
SHIN.. NUNCA HABÍA OÍDO ESE NOMBRE...

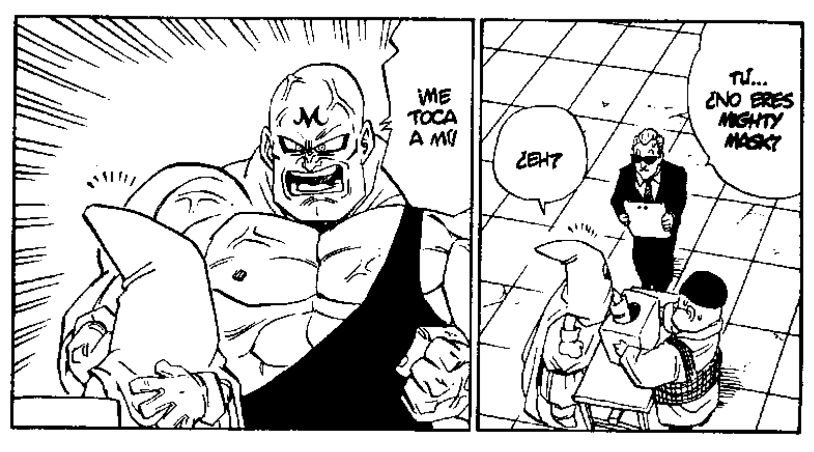

OYE, GOTEN, ¿CÓMO SE LLAMABA AQUEL HOMBRE?
¿EH? NO LO SÉ...

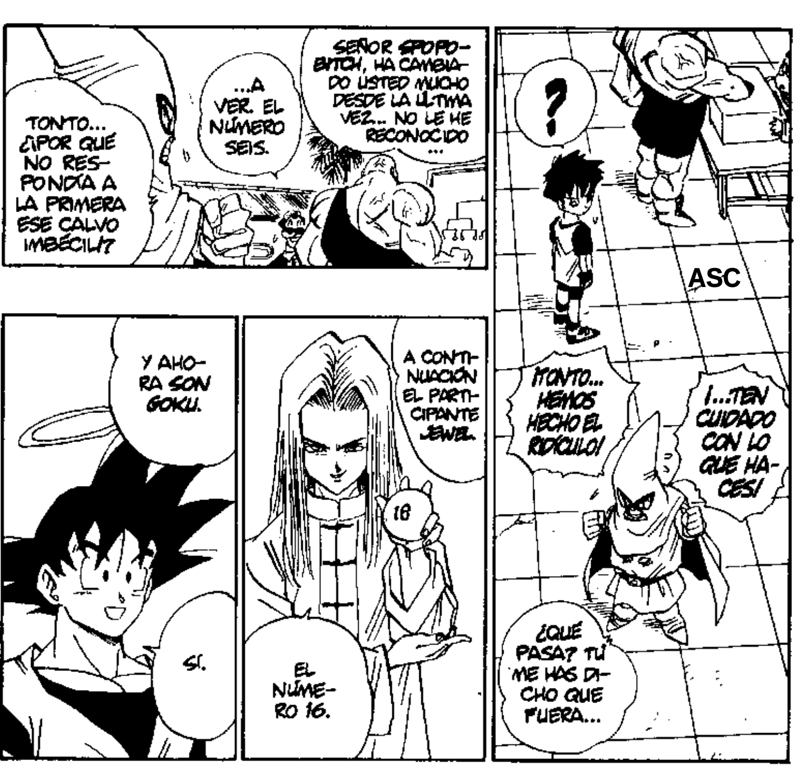

Y A CONTINUACIÓN, EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH.

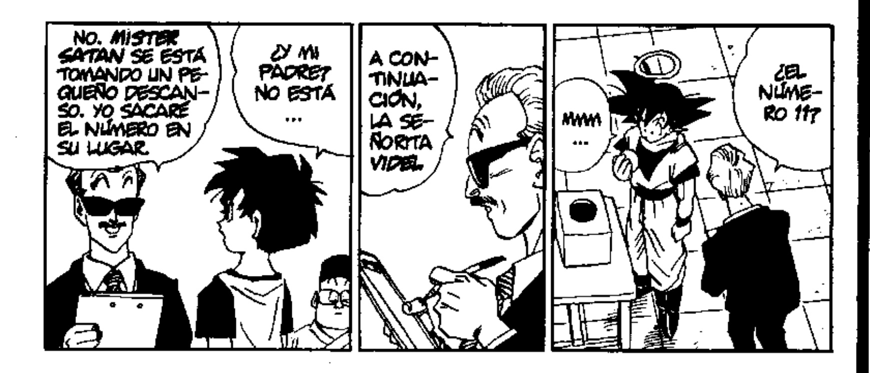

A VER ...
...PARTICIPANTE SPOPOBITCH, ADELANTE ...
ASC


¡NO CONTESTA NADIE ...!
¿...SEREMOS NOSOTROS?
SEGURO ...

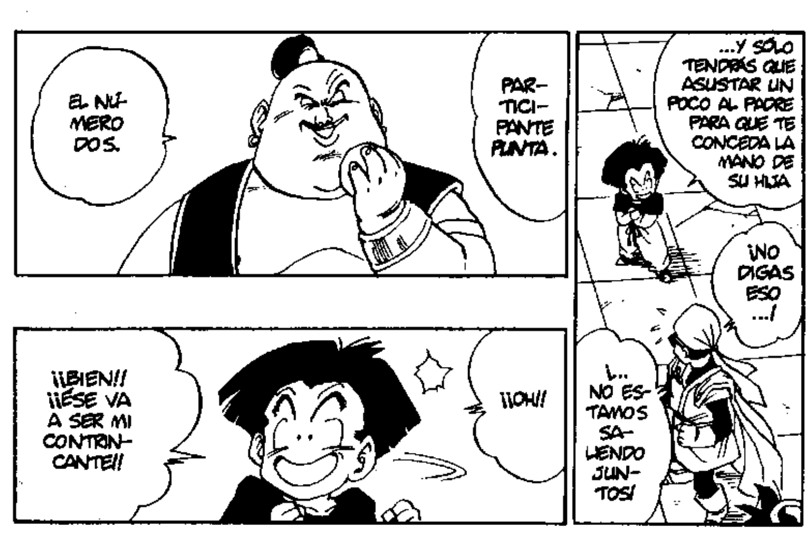

¡VENGA, VE!
... SÍ. ¡YA VOY!

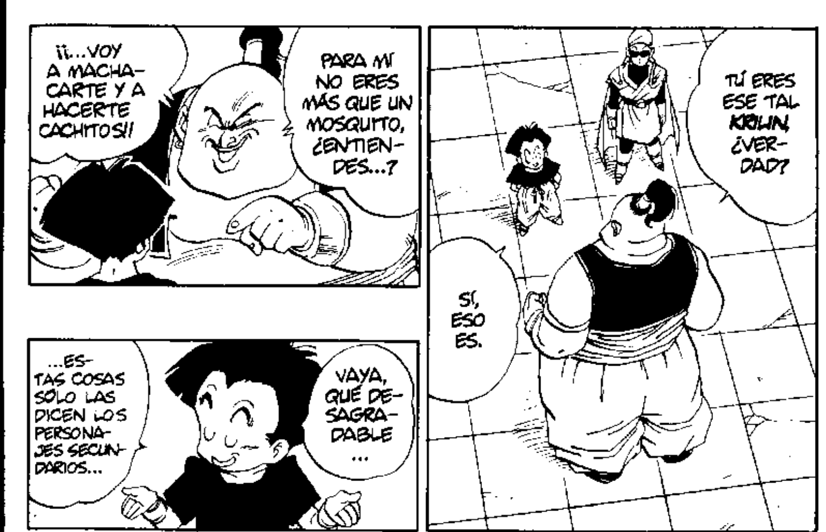

TÚ... ¿NO ERES MIGHTY MASK?
¿EH?
¡ME TOCA A MÍ!


?
¡...TEN CUIDADO CON LO QUE HACES!
¿QUÉ PASA? TÚ ME HAS DICHO QUE FUERA...
¡TONTO... HEMOS HECHO EL RIDÍCULO!
ASC
SEÑOR SPOPOBITCH, HA CAMBIADO USTED MUCHO DESDE LA ÚLTIMA VEZ... NO LE HE RECONOCIDO...
...A VER. EL NÚMERO SEIS.
TONTO... ¿POR QUÉ NO RESPONDÍA A LA PRIMERA ESE CALVO IMBÉCIL!?
A CONTINUACIÓN EL PARTICIPANTE JEWEL.
EL NÚMERO 16.
Y AHORA SON GOKU.
SÍ.

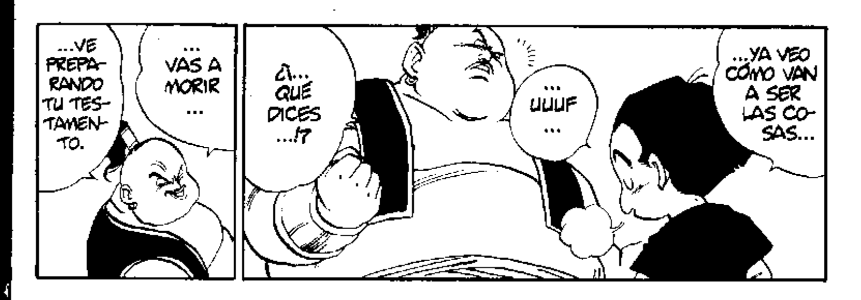

¿EL NÚMERO 11?
MMM...
A CONTINUACIÓN, LA SEÑORITA VIDEL
¿Y MI PADRE? NO ESTÁ...
NO. MISTER SATAN SE ESTÁ TOMANDO UN PEQUEÑO DESCANSO. YO SACARÉ EL NÚMERO EN SU LUGAR.


YA...
...EL NÚMERO 5.
OYE, ¿HA DICHO PADRE?
¿ES LA HIJA DE MISTER SATAN!?
PUES SÍ...
HABÍA OÍDO HABLAR DE ELLA. NO SE PARECE A SU PADRE...
...ES BASTANTE BONITA...

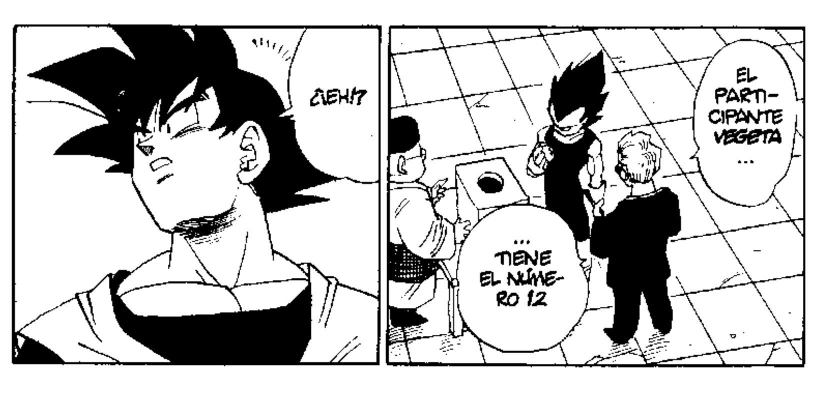

...Y SÓLO TENDRÁS QUE ASUSTAR UN POCO AL PADRE PARA QUE TE CONCEDA LA MANO DE SU HIJA
¡NO DIGAS ESO...!
¡...NO ESTAMOS SALIENDO JUNTOS!
PARTICIPANTE PUNTA.
EL NÚMERO DOS.
¡¡OH!!
¡¡BIEN!! ¡¡ÉSE VA A SER MI CONTRINCANTE!!



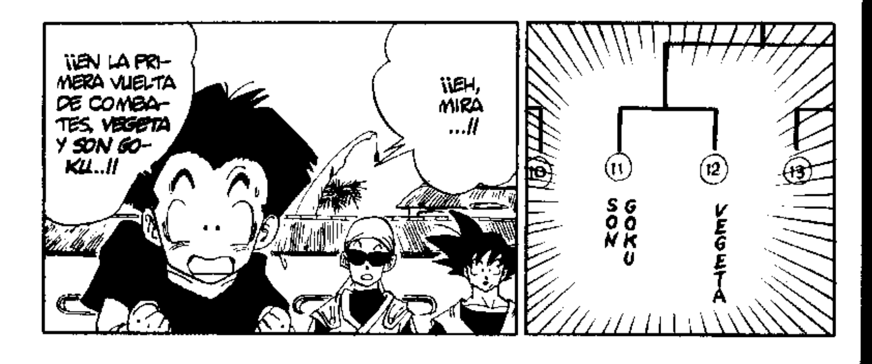
TÚ ERES ESE TAL KRILIN, ¿VERDAD?
SÍ, ESO ES.
PARA MÍ NO ERES MÁS QUE UN MOSQUITO, ¿ENTIENDES...?
¡¡...VOY A MACHACARTE Y A HACERTE CACHITOS!!
VAYA, QUÉ DESAGRADABLE ...
...ESTAS COSAS SOLO LAS DICEN LOS PERSONAJES SECUNDARIOS...



...YA VEO CÓMO VAN A SER LAS COSAS...
... UUUF ...
¿...QUÉ DICES...!?
... VAS A MORIR ...
...VE PREPARANDO TU TESTAMENTO.



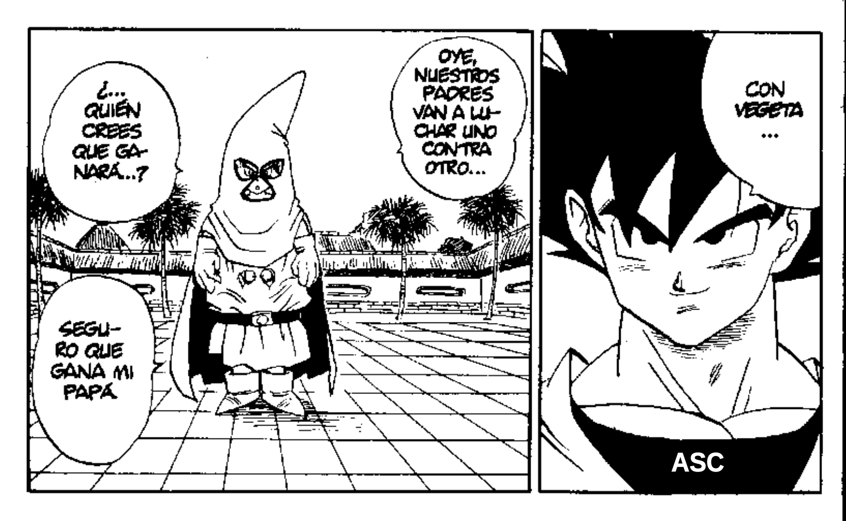
EL PARTICIPANTE VEGETA ...
... TIENE EL NÚMERO 12
¡¿EH!?



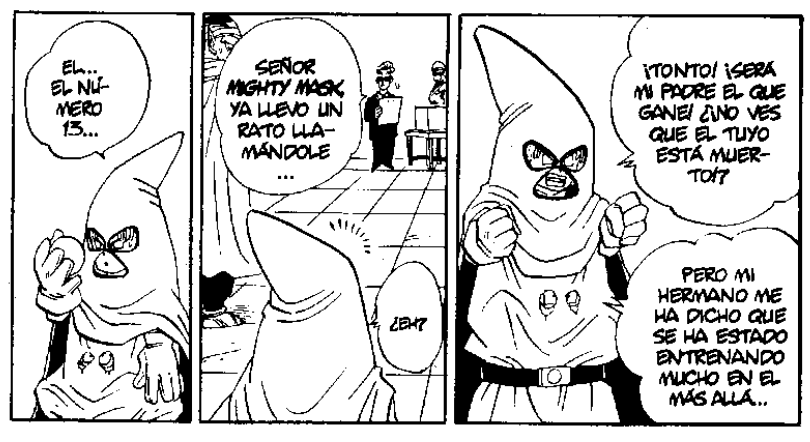
10
11
SON GOKU
12
VEGETA
13
¡¡EH, MIRA ...!!
¡¡EN LA PRIMERA VUELTA DE COMBATES, VEGETA Y SON GOKU...!!



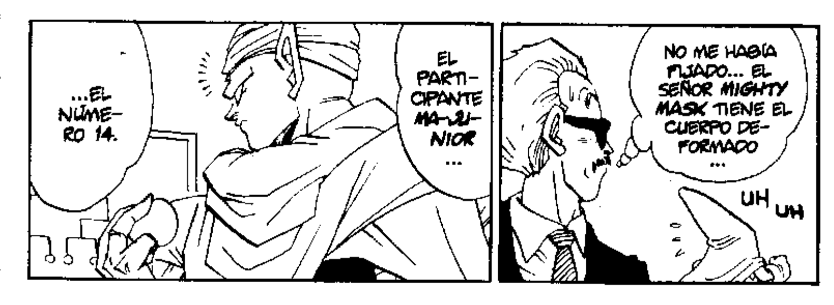
¡¡ESTUPENDO!! ¡¡¡LUCHARE CONTRA KAKAROTTO ...!!!
...ESTABA DESEÁNDOLO... ¡¡LLEVO AÑOS ESPERANDO ESTE DIA!! ¡¡¡EL DIA EN QUE VENCERE A KAKAROTTO!!



CON VEGETA ...
ASC
OYE, NUESTROS PADRES VAN A LUCHAR UNO CONTRA OTRO...
¿... QUIÉN CREES QUE GANARÁ...?
SEGURO QUE GANA MI PAPÁ



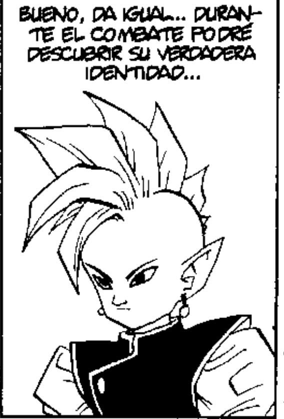
EL... EL NÚMERO 13...
SEÑOR MIGHTY MASK, YA LLEVO UN RATO LLAMÁNDOLE ...
¿EH?
¡TONTO! ¡SERÁ MI PADRE EL QUE GANE! ¿NO VES QUE EL TUYO ESTÁ MUERTO?
PERO MI HERMANO ME HA DICHO QUE SE HA ESTADO ENTRENANDO MUCHO EN EL MÁS ALLÁ...



...EL NÚMERO 14.
EL PARTICIPANTE MA-JUNIOR ...
NO ME HABÍA FIJADO... EL SEÑOR MIGHTY MASK TIENE EL CUERPO DEFORMADO ...
UH UH



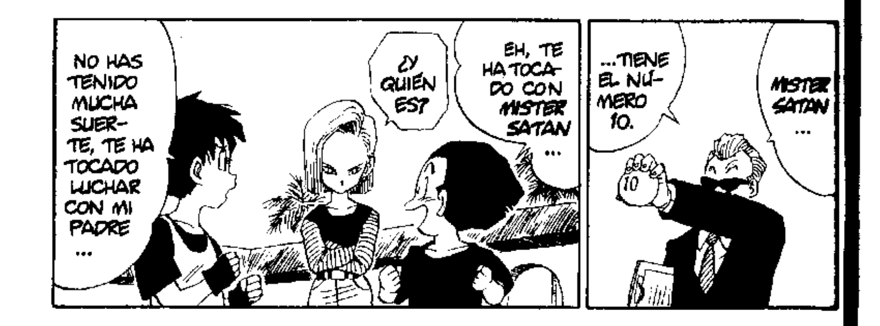
BUENO, Y AHORA LE TOCA EL TURNO AL CAMPEÓN, MISTER SATAN. YO SACARÉ LA BOLA EN SU LUGAR.



BUENO, DA IGUAL... DURANTE EL COMBATE PODRÉ DESCUBRIR SU VERDADERA IDENTIDAD...



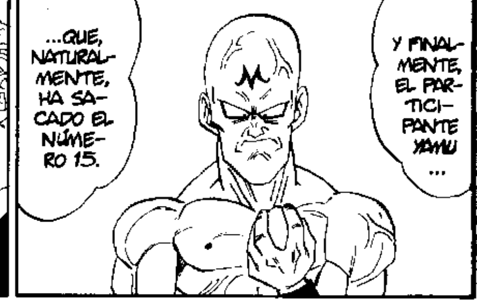
¡CON ÉSE!



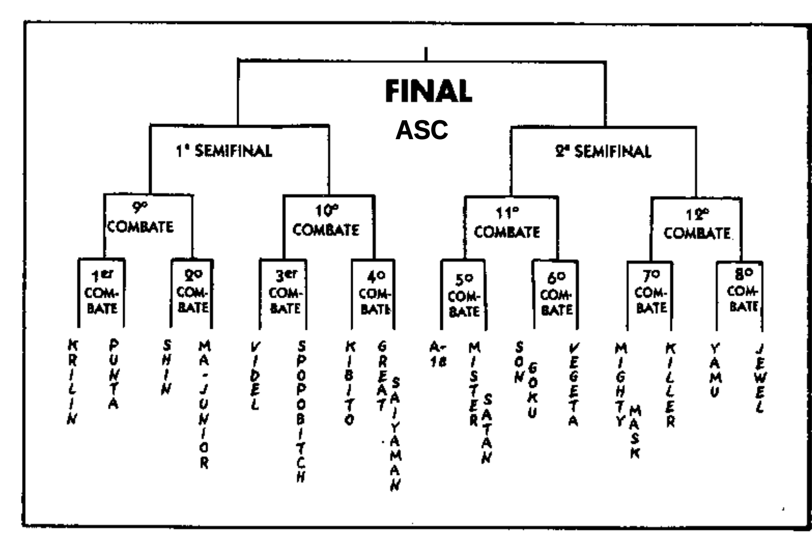
NO HAS TENIDO MUCHA SUERTE, TE HA TOCADO LUCHAR CON MI PADRE ...
¿Y QUIÉN ES?
EH, TE HA TOCADO CON MISTER SATAN ...
...TIENE EL NÚMERO 10.
MISTER SATAN ...
10



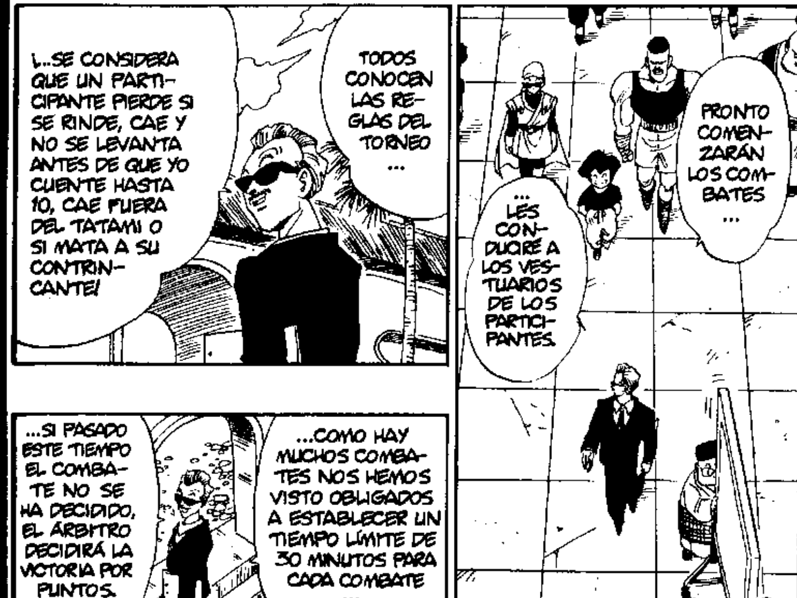
¡¡BIEN!! ¡¡ASÍ HAN QUEDADO DECIDIDOS LOS COMBATES!!

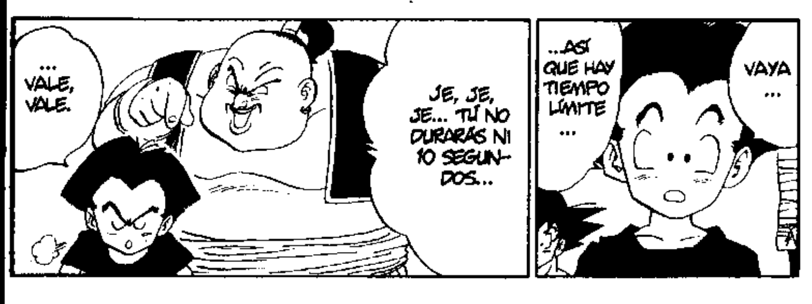


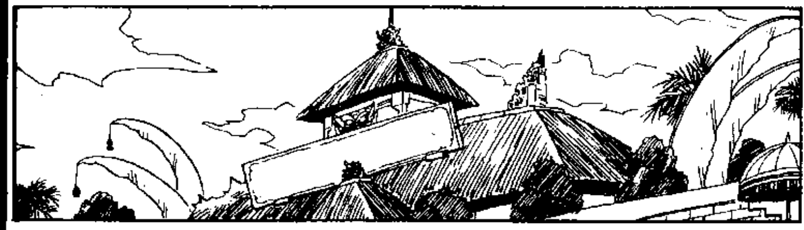
Y FINALMENTE, EL PARTICIPANTE YAMU ...
...QUE, NATURALMENTE, HA SACADO EL NÚMERO 15.



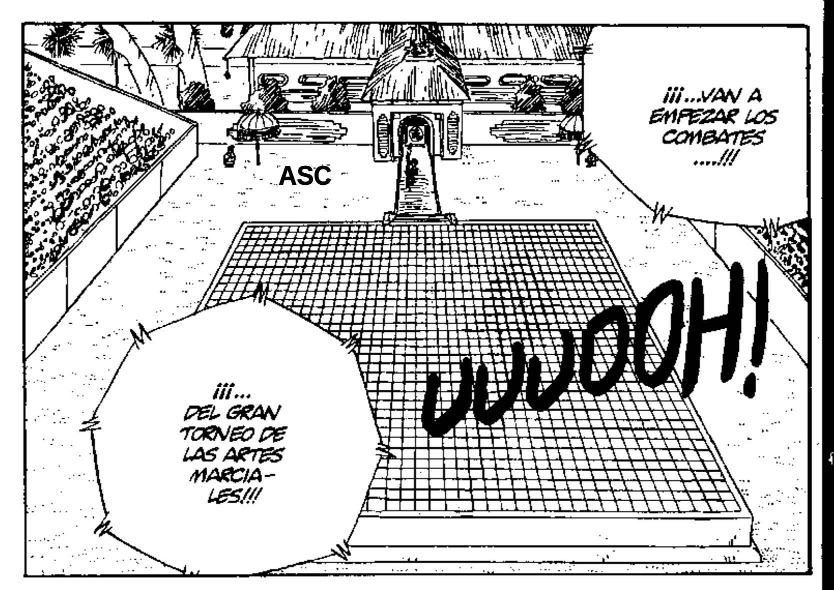
FINAL
ASC
1ª SEMIFINAL
2ª SEMIFINAL
9º COMBATE
10º COMBATE
11º COMBATE
12º COMBATE
1er COMBATE
2º COMBATE
3er COMBATE
4º COMBATE
5º COMBATE
6º COMBATE
7º COMBATE
8º COMBATE
KRILIN
PUNTA
SHIN
MA-JUNIOR
VIDEL
SPOPOBITCH
KIBITO
GREAT SAIYAMAN
A-18
MISTER SATAN
SON GOKU
VEGETA
MIGHTY MASK
KILLER
YAMU
JEWEL


PRONTO COMENZARÁN LOS COMBATES ...
... LES CONDUCIRÉ A LOS VESTUARIOS DE LOS PARTICIPANTES.
TODOS CONOCEN LAS REGLAS DEL TORNEO ...
¡...SE CONSIDERA QUE UN PARTICIPANTE PIERDE SI SE RINDE, CAE Y NO SE LEVANTA ANTES DE QUE YO CUENTE HASTA 10, CAE FUERA DEL TATAMI O SI MATA A SU CONTRINCANTE!
...COMO HAY MUCHOS COMBATES NOS HEMOS VISTO OBLIGADOS A ESTABLECER UN TIEMPO LÍMITE DE 30 MINUTOS PARA CADA COMBATE ...
...SI PASADO ESTE TIEMPO EL COMBATE NO SE HA DECIDIDO, EL ÁRBITRO DECIDIRÁ LA VICTORIA POR PUNTOS.


VAYA ...
...ASÍ QUE HAY TIEMPO LÍMITE ...
JE, JE, JE... TÚ NO DURARÁS NI 10 SEGUNDOS...
... VALE, VALE.



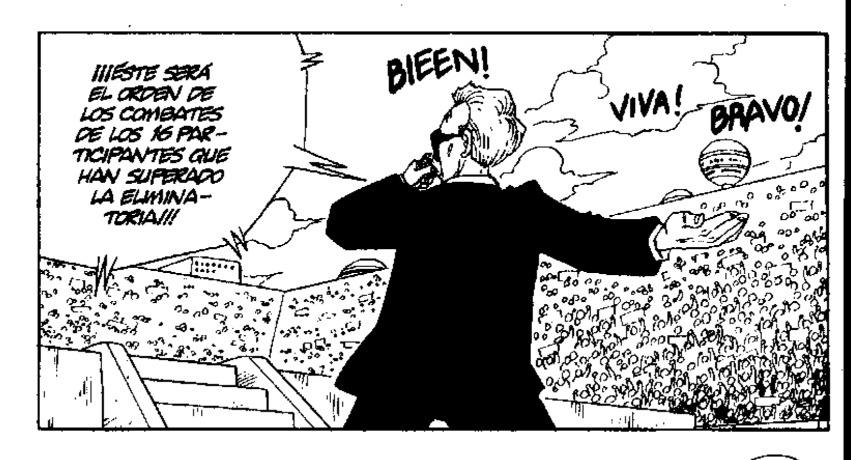

¡¡¡ATENCIÓN ...!!!
¡¡¡... SEÑORAS Y SEÑORES, SEGURO QUE ESTÁN IMPACIENTES, ASÍ QUE ...!!!

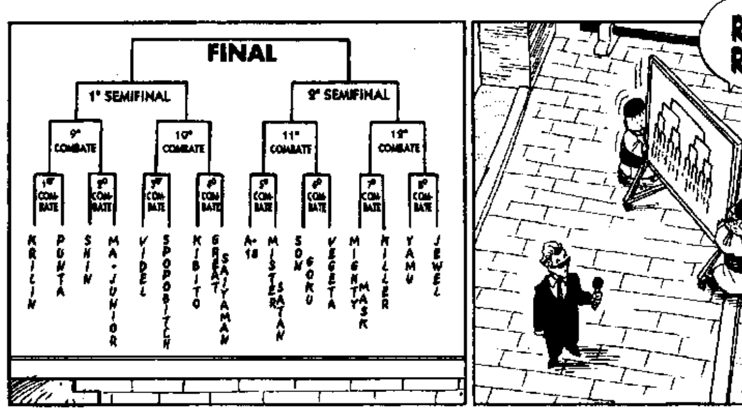

¡¡¡...VAN A EMPEZAR LOS COMBATES ...!!!
UUUOOH!
¡¡¡... DEL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES!!!


VAYA, EN EL QUINTO COMBATE, ¿EH ...?
¿... Y QUIÉN ES MI RIVAL?
NO LA CONOZCO, PERO ES UNA CHICA MUY GUAPA ...
¿AH, SÍ?

DRAGON BALL

439. LOS COMBATES DE KRILIN Y PICCOLO

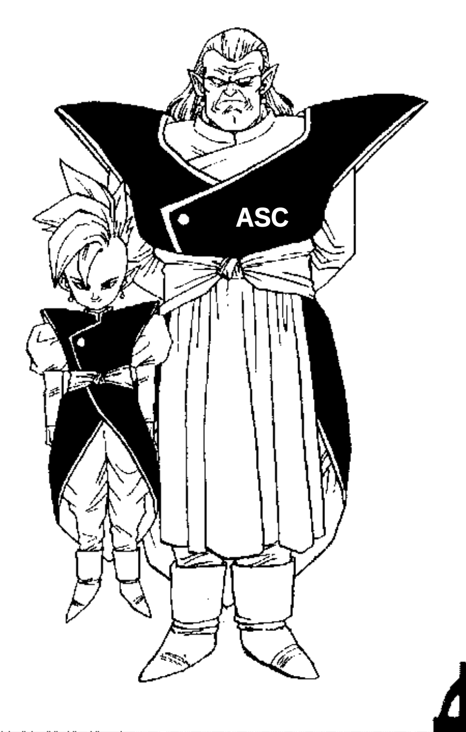


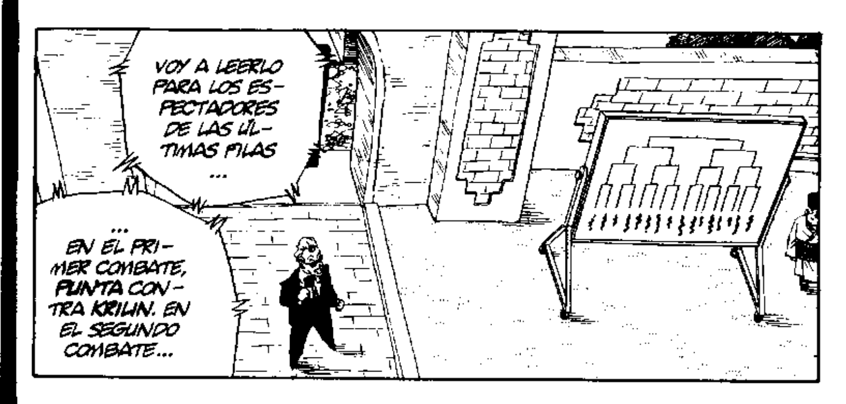


DRAGON BALL

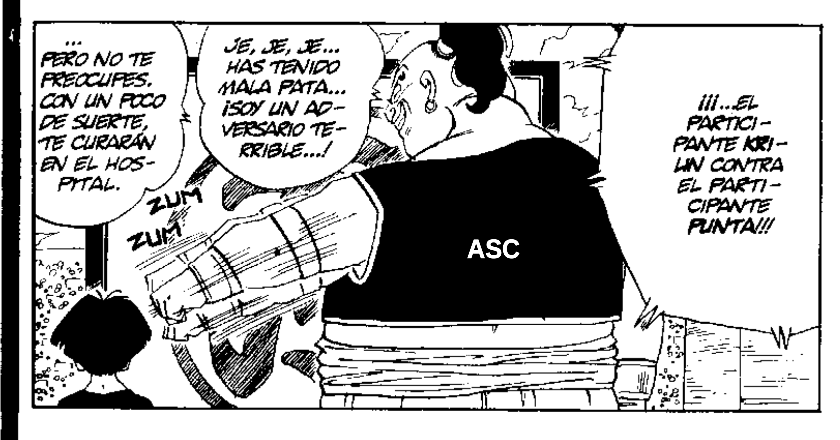
PÁGINA DE REGALO

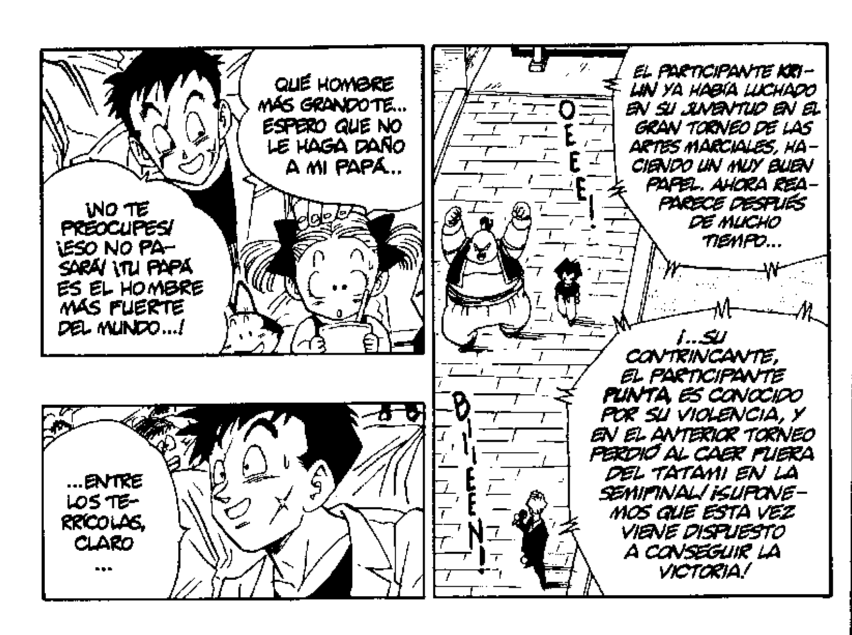
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

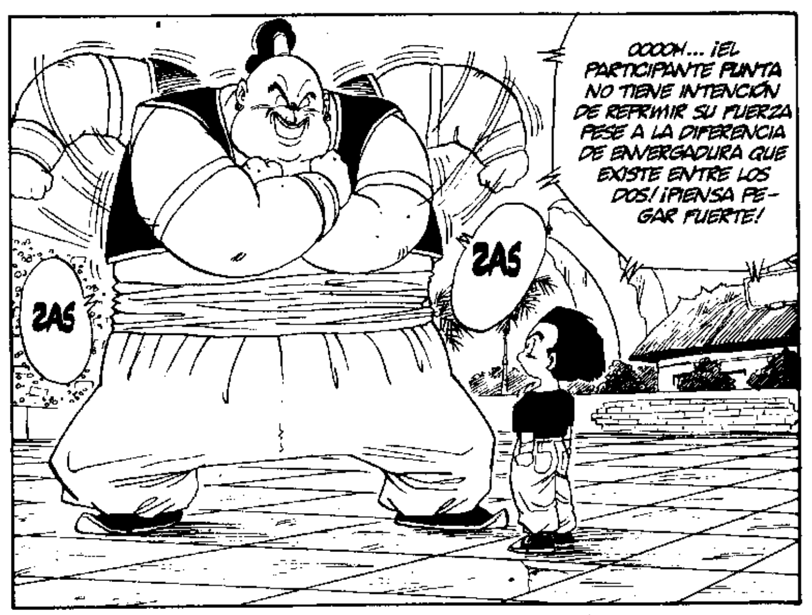


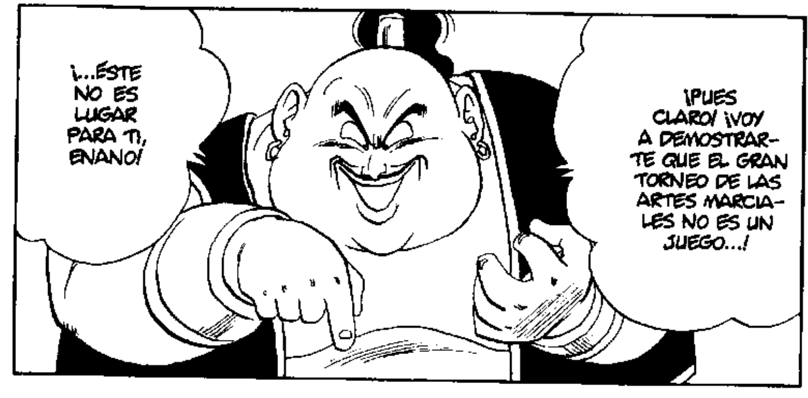

VOY A LEERLO PARA LOS ESPECTADORES DE LAS ÚLTIMAS FILAS...
...EN EL PRIMER COMBATE, PUNTA CONTRA KRILIN. EN EL SEGUNDO COMBATE...


EH... GOKU LUCHA CONTRA VEGETA EN LA PRIMERA RONDA...
¡VAYA, ES VERDAD...!
¡¡...Y ESTO ES TODO!! ¡¿QUIÉN DE TODOS ELLOS SERÁ EL MÁS FUERTE DEL MUNDO...!!?
¡¡...NO NOS QUEDA MUCHO TIEMPO, ASÍ QUE DAREMOS COMIENZO AL PRIMER COMBATE...!!

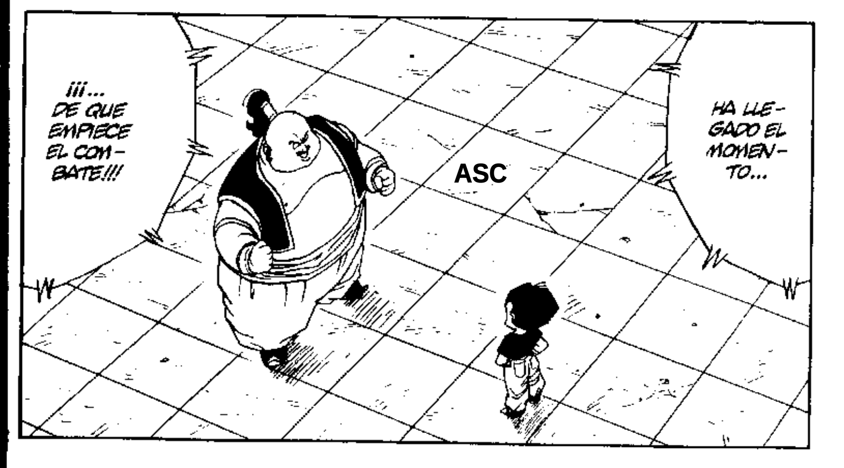

¡¡¡...EL PARTICIPANTE KRILIN CONTRA EL PARTICIPANTE PUNTA!!!
JE, JE, JE... HAS TENIDO MALA PATA... ¡SOY UN ADVERSARIO TERRIBLE...!
...PERO NO TE PREOCUPES. CON UN POCO DE SUERTE, TE CURARÁN EN EL HOSPITAL.
ZUM
ZUM
ASC

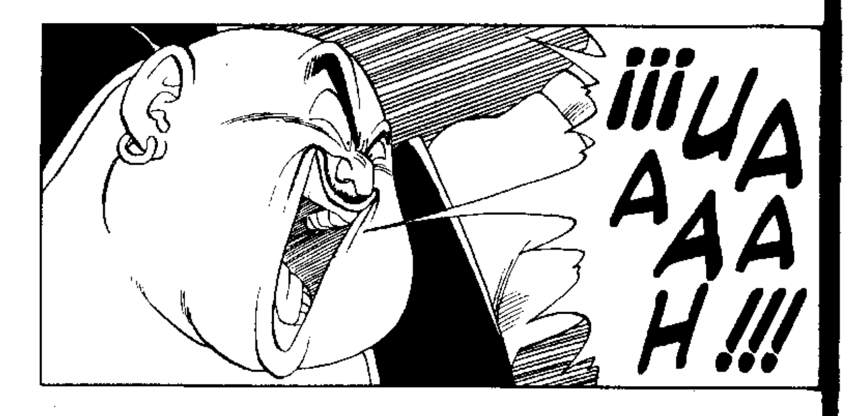

EL PARTICIPANTE KRILIN YA HABÍA LUCHADO EN SU JUVENTUD EN EL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES, HACIENDO UN MUY BUEN PAPEL. AHORA REAPARECE DESPUÉS DE MUCHO TIEMPO...
OEEE!
¡...SU CONTRINCANTE, EL PARTICIPANTE PUNTA, ES CONOCIDO POR SU VIOLENCIA, Y EN EL ANTERIOR TORNEO PERDIÓ AL CAER FUERA DEL TATAMI EN LA SEMIFINAL! ¡SUPONEMOS QUE ESTA VEZ VIENE DISPUESTO A CONSEGUIR LA VICTORIA!
BIIEEEN!
QUÉ HOMBRE MÁS GRANDOTE... ESPERO QUE NO LE HAGA DAÑO A MI PAPÁ...
¡NO TE PREOCUPES! ¡ESO NO PASARÁ! ¡TU PAPÁ ES EL HOMBRE MÁS FUERTE DEL MUNDO...!
...ENTRE LOS TERRÍCOLAS, CLARO...


OOOOH... ¡EL PARTICIPANTE PUNTA NO TIENE INTENCIÓN DE REPRIMIR SU FUERZA PESE A LA DIFERENCIA DE ENVERGADURA QUE EXISTE ENTRE LOS DOS! ¡PIENSA PEGAR FUERTE!
ZAS
ZAS

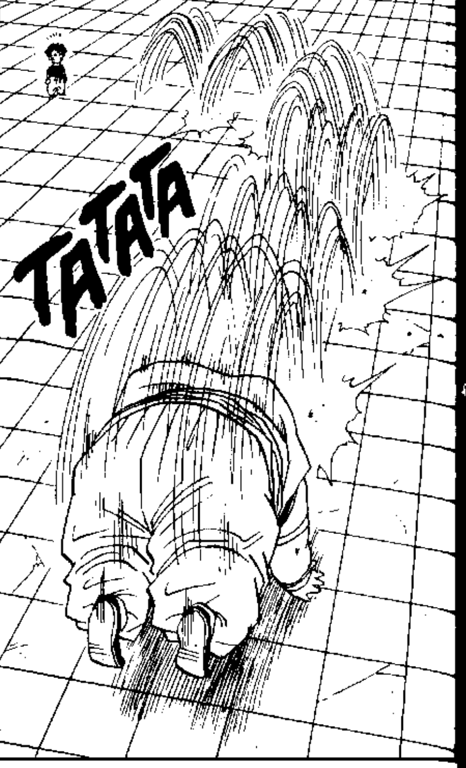

¡PUES CLARO! ¡VOY A DEMOSTRARTE QUE EL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES NO ES UN JUEGO...!
¡...ESTE NO ES LUGAR PARA TI, ENANO!


VAYA POR DIOS...
...NO CREO QUE DEBA UTILIZAR TODA MI FUERZA CONTRA ESTE ESTÚPIDO.
POBRECILLO...
...CON PUNTA COMO CONTRINCANTE CREO QUE SALDRÁ DEL TATAMI CON LOS PIES POR DELANTE.

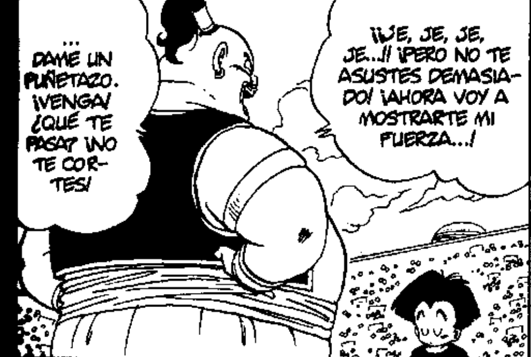

HA LLEGADO EL MOMENTO...
ASC
¡¡¡...DE QUE EMPIECE EL COMBATE!!!


¡¡¡UAAAAH!!!

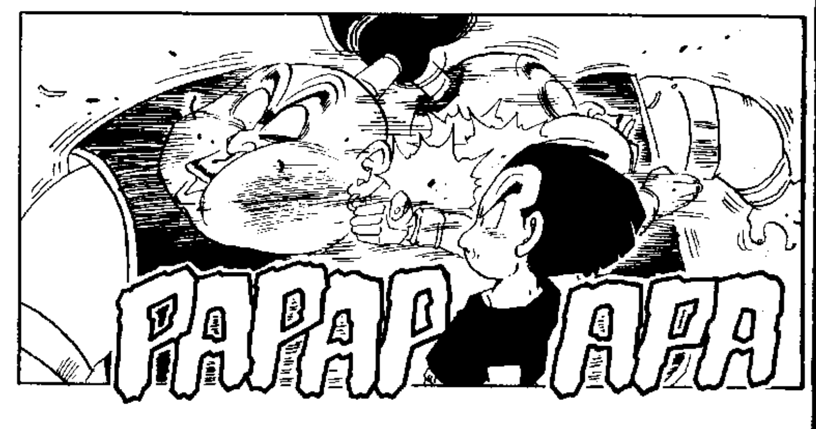

PAM
HOP.

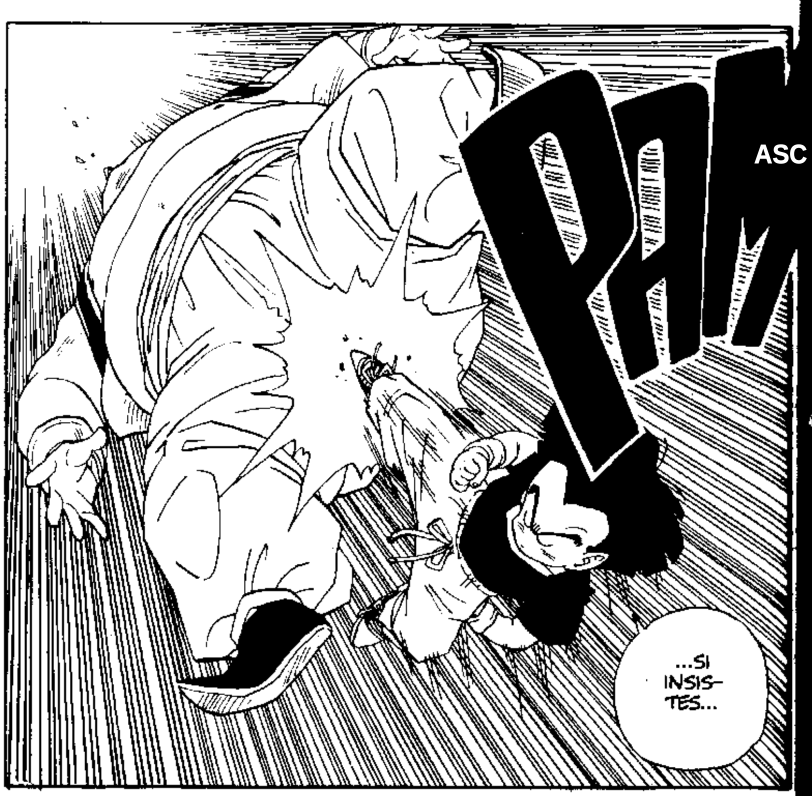

TATATA
JA, JA, JA... ¡¡COMO VES, AUNQUE SOY CORPULENTO, SOY ÁGIL Y RÁPIDO...!!
¿...LO CAPTAS? ¡¡NI SIQUIERA PODRÁS ESCAPAR!!


UUUF...
...VALE, VALE...
...NO ESCAPARÉ.

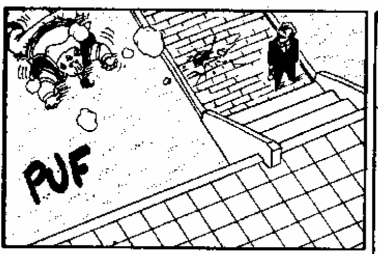

¡¡JE, JE, JE, JE...!! ¡PERO NO TE ASUSTES DEMASIADO! ¡AHORA VOY A MOSTRARTE MI FUERZA...!
... DAME UN PUÑETAZO. ¡VENGA! ¿QUÉ TE PASA? ¡NO TE CORTES!


BUENO...
PAM

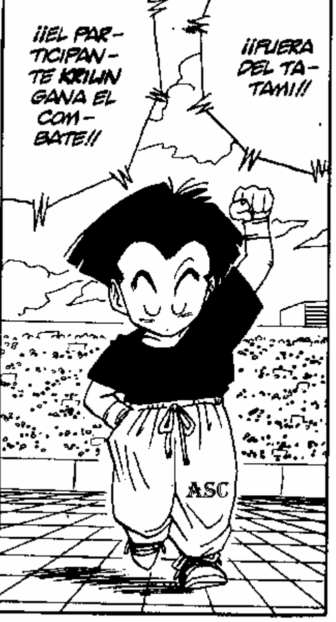

PAPAP APA

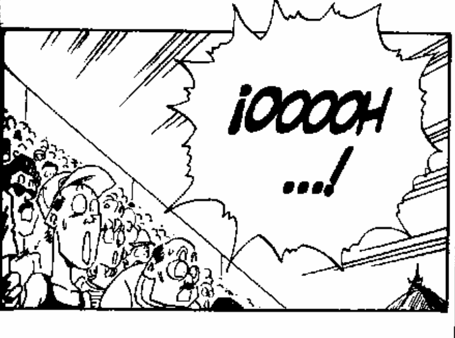

PAM
...SI INSISTES...

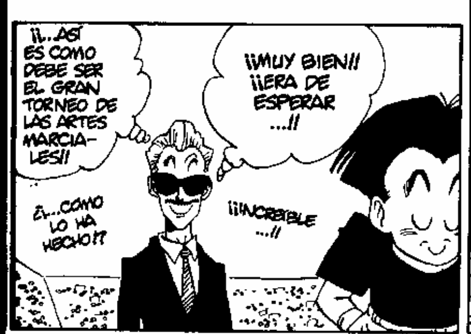

CROC
ASC


PUF



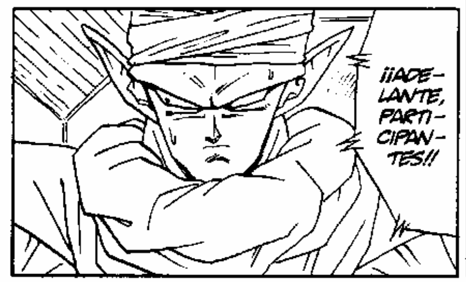

¡¡FUERA DEL TATAMI!!
¡¡EL PARTICIPANTE KRILIN GANA EL COMBATE!!
ASC


¡OOOOH ...!


¡¡MUY BIEN!! ¡¡ERA DE ESPERAR ...!!
¡¡INCREÍBLE ...!!
¡¡...ASÍ ES COMO DEBE SER EL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES!!
¿...COMO LO HA HECHO!?


¡¡Y A CONTINUACIÓN, EL SEGUNDO COMBATE...!!
¡¡...EL PARTICIPANTE SHIN Y EL PARTICIPANTE MA-JUNIOR PUEDEN SALIR AL TATAMI!!


VAYA, VAYA ...
...EL TORNEO SE PONE CADA VEZ MÁS INTERESANTE ...


¡¡ADELANTE, PARTICIPANTES!!


SHIN PARTICIPA EN ESTE TORNEO POR PRIMERA VEZ...
...SU CONTRINCANTE, MA-JUNIOR, HIZO UN GRAN PAPEL EN LA FINAL DE UNO DE NUESTROS ANTERIORES TORNEOS. ¡LO RECUERDO MUY BIEN!


OIGA... NO PENSARÁ DESTROZARNOS EL TATAMI COMO LA ÚLTIMA VEZ, ¿EH ...?


OYE... ¿NO ES ÉSE UNO DE LOS QUE MOLESTABAN A MISTER SATAN DURANTE LA LUCHA CON CELL?
¡SÍ! ¡ES ÉL! ¡LE VI EN LA TELE ...!

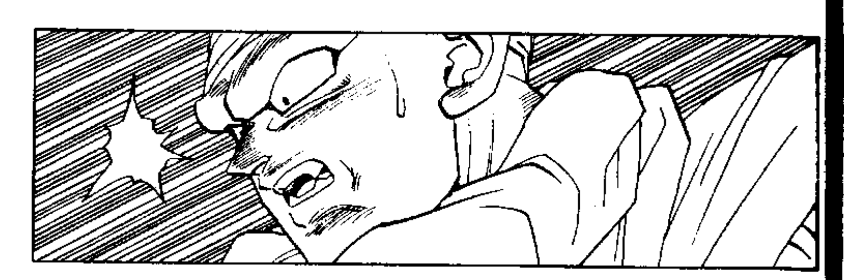

¿QUE TE PASA? ¿TANTO TE PREOCUPA ESE SHIN ...?
BLA BLA BLA
UN POCO SÍ...
ASC

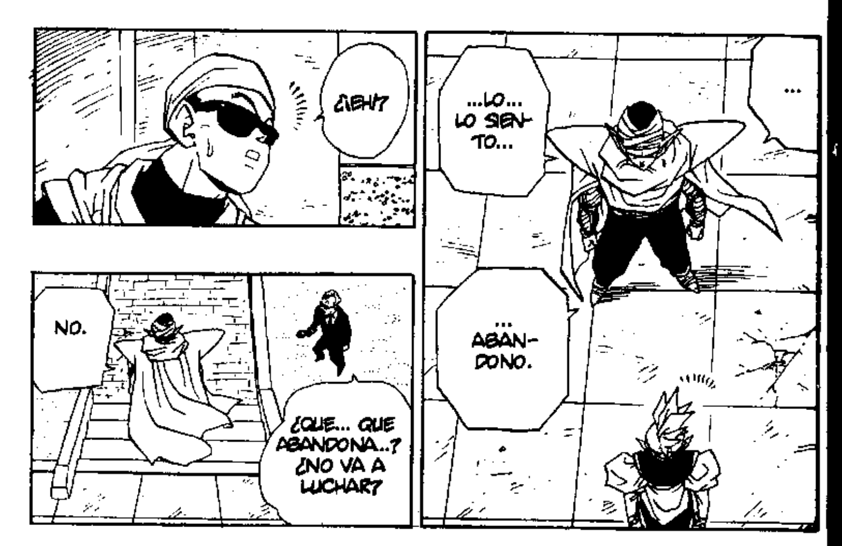

¡¡HA LLEGADO EL MOMENTO DEL SEGUNDO COMBATE!! ¡¡ADELANTE!!
¡¡AHORA VEREMOS...!! POR FIN CONOCEREMOS SU FUERZA DE COMBATE. HASTA AHORA NO HA HABIDO MANERA DE CALCULARLA...


¿POR... POR QUE...? AUNQUE ES LA PRIMERA VEZ QUE LE VEO...
...POR ALGUNA RAZÓN ME CUESTA LUCHAR CONTRA ÉL...


¿...QUIÉN DEBE DE SER Y DE DÓNDE HA SALIDO?

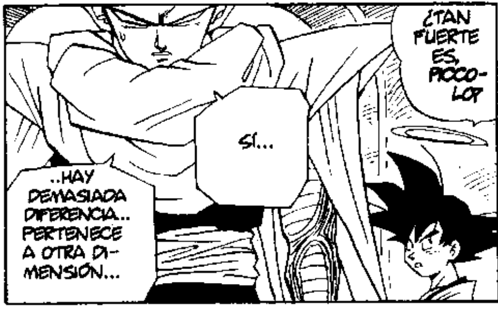

PRONTO LO SABRÁS ...
... PERO AHORA VAMOS A DISFRUTAR DE ESTE JUEGO.



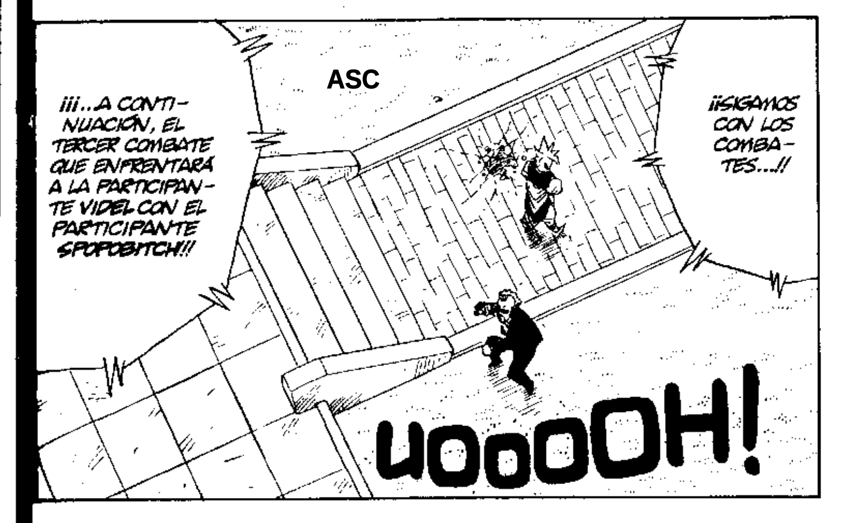

...
...LO... LO SIENTO...
... ABANDONO.
¿¡EH!?
¿QUE... QUE ABANDONA..? ¿NO VA A LUCHAR?
NO.


CLARO... ÉL FUE EL KAMI-SAMA DE ESTE PLANETA ... SEGURAMENTE EMPIEZA A INTUIR QUIÉN SOY YO ...

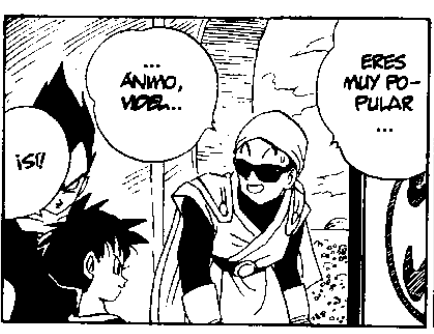

¡COMO EL PARTICIPANTE MA-JUNIOR ABANDONA EL COMBATE, SHIN ES OFICIALMENTE EL GANADOR!
¿QUÉ LE HABRÁ PASADO...? QUIZÁ SE ENCUENTRA MAL...
!
!

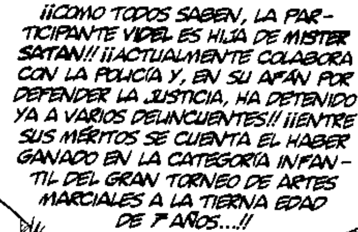

¿TAN FUERTE ES, PICCOLO?
SÍ...
..HAY DEMASIADA DIFERENCIA... PERTENECE A OTRA DIMENSIÓN...


NO PUEDE SER. ESTÁS BROMEANDO, ¿NO? ¡OYE, QUE DESPUÉS ME TOCA LUCHAR A MÍ CON ÉL!

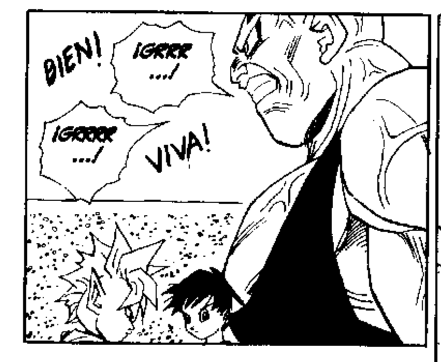

¡¡SIGAMOS CON LOS COMBATES...!!
¡¡¡...A CONTINUACIÓN, EL TERCER COMBATE QUE ENFRENTARÁ A LA PARTICIPANTE VIDEL CON EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH!!!
ASC
UOOOOH!


¡¡VIDEL!!!
HURRA!
BIEEN!
VIVA!
¡¡VIDEL!!!
¡¡VIDEL!!!


ERES MUY POPULAR ...
... ÁNIMO, VIDEL...
¡SÍ!


¡¡COMO TODOS SABEN, LA PARTICIPANTE VIDEL ES HIJA DE MISTER SATAN!! ¡¡ACTUALMENTE COLABORA CON LA POLICÍA Y, EN SU AFÁN POR DEFENDER LA JUSTICIA, HA DETENIDO YA A VARIOS DELINCUENTES!! ¡¡ENTRE SUS MÉRITOS SE CUENTA EL HABER GANADO EN LA CATEGORÍA INFANTIL DEL GRAN TORNEO DE ARTES MARCIALES A LA TIERNA EDAD DE 7 AÑOS...!!


¡¡...SU RIVAL, EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH, AUNQUE EN EL ANTERIOR TORNEO FUE ELIMINADO EN EL PRIMER COMBATE, VUELVE A INTENTARLO TRAS SOMETERSE A UN RADICAL CAMBIO DE IMAGEN!!
BIEN!
BRAVO!

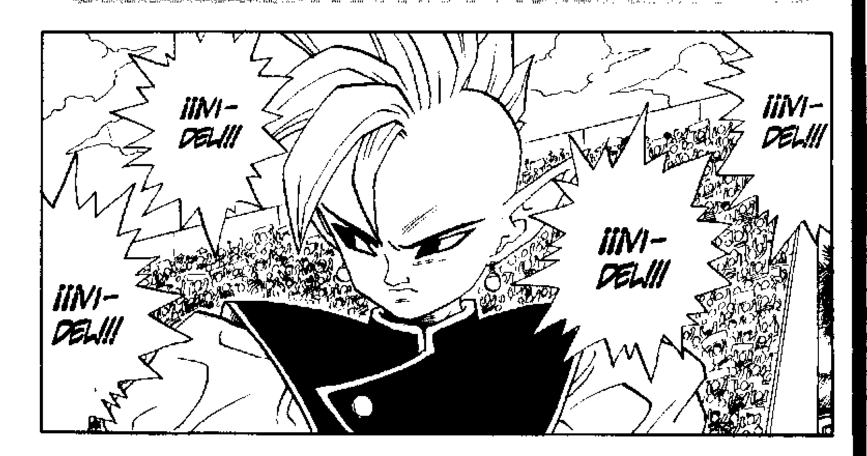

BIEN!
¡GRRR...!
¡GRRRR...!
VIVA!

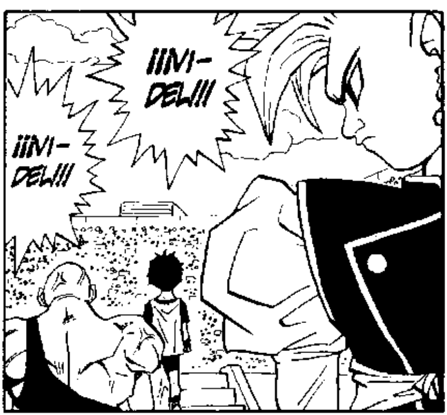


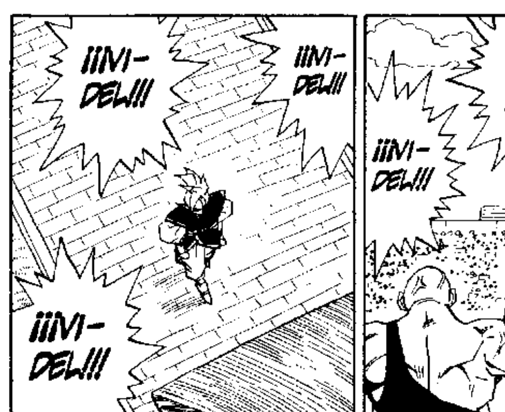


DRAGON BALL

440. LA VERDADERA IDENTIDAD DE SHIN





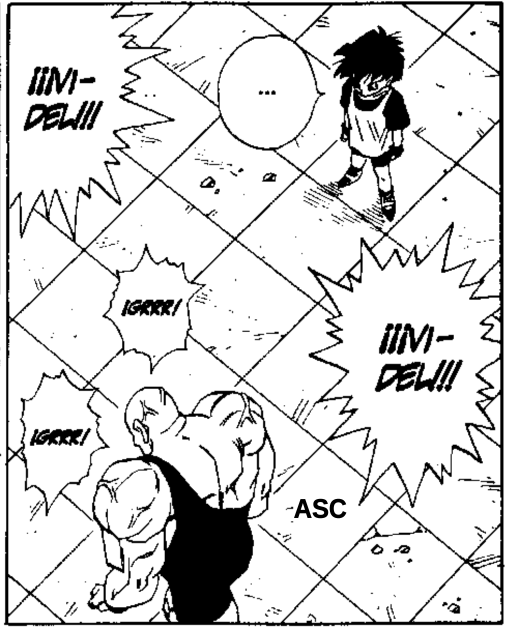


DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)



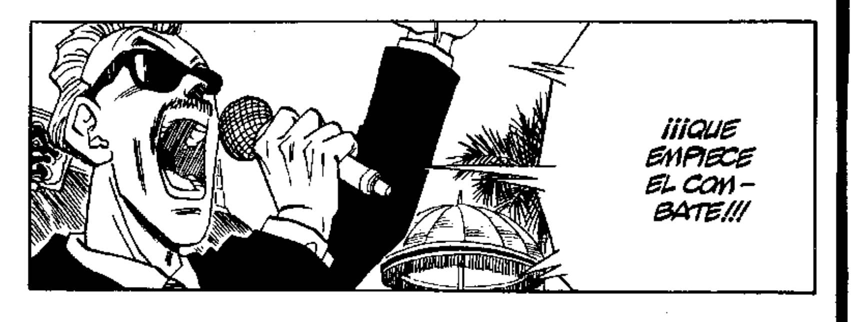

¡¡VI-
DEL!!
...
¡GRRR!
¡¡VI-
DEL!!
¡GRRR!
ASC

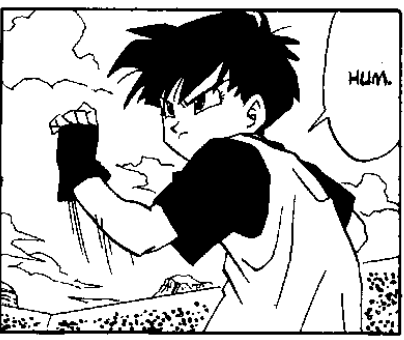

QUE
HOMBRE
MÁS
REPUG-
NANTE
...

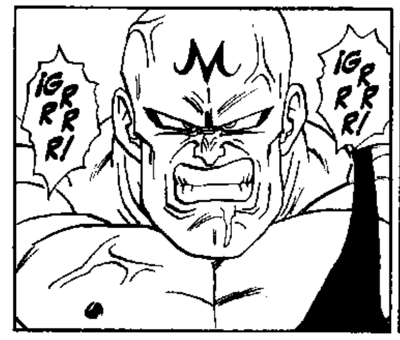

¡GRRRR!
¡GRRRR!

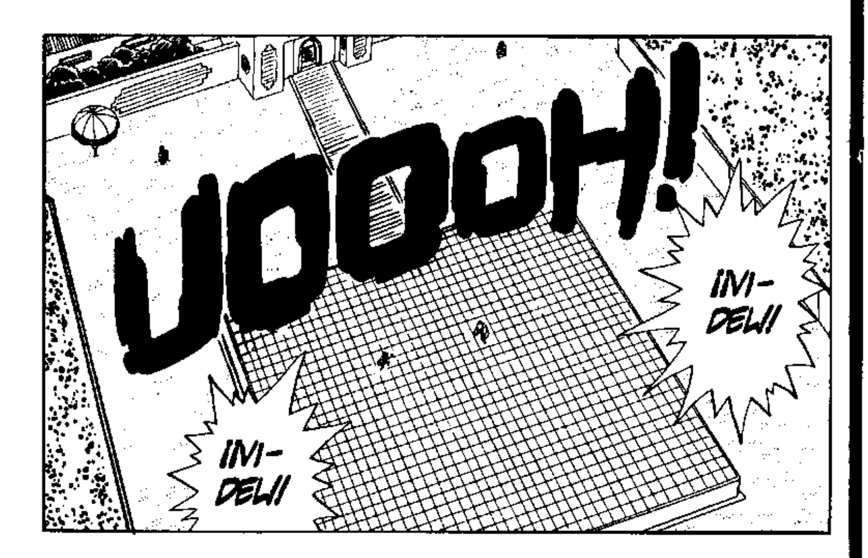

¡¡ÁNI-
MO,
VIDEL
...!!
¡ÉSE NO
TIENE NA-
DA QUE
HACER
CONTRA
ELLA!
UAAAH

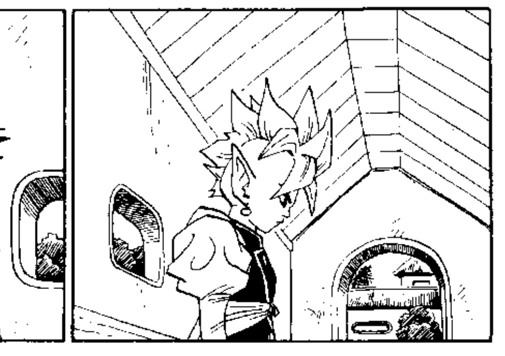

SPOPO-
BITCH HA
CAMBIADO
MUCHO.
SÍ... CASI
NI LE HE
RECO-
NOCIDO
...

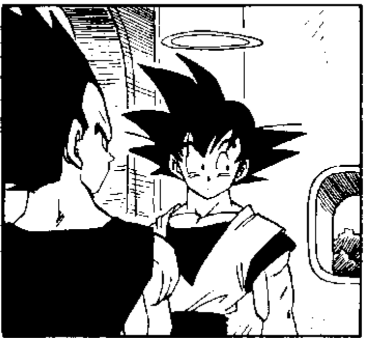

¡¡¡QUE
EMPIECE
EL COM-
BATE!!!

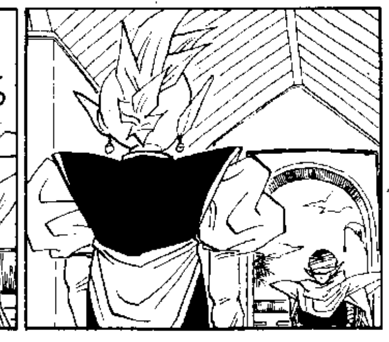

HUM.

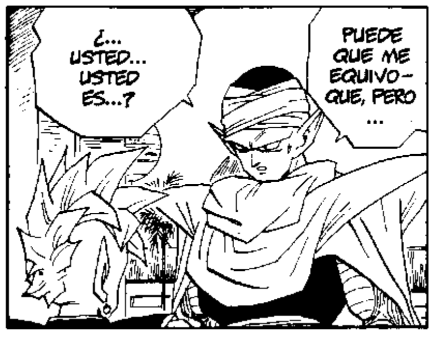

¡GRRRR!
¡GRRRR!

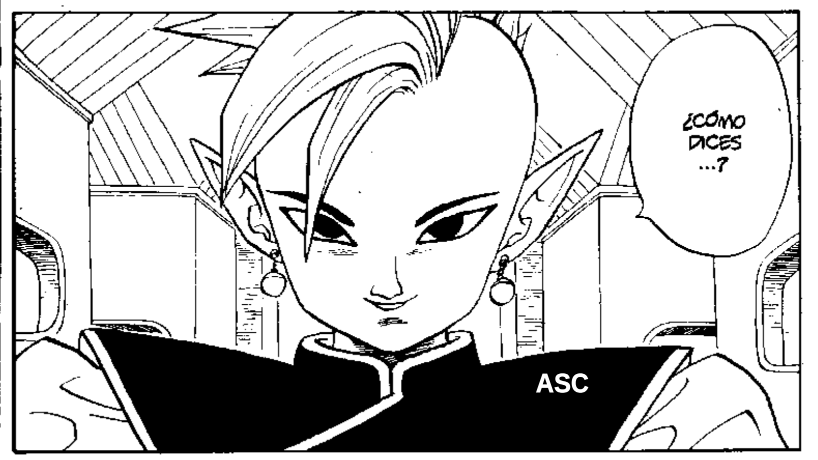

UOOOH!
¡VI-
DEL!
¡VI-
DEL!













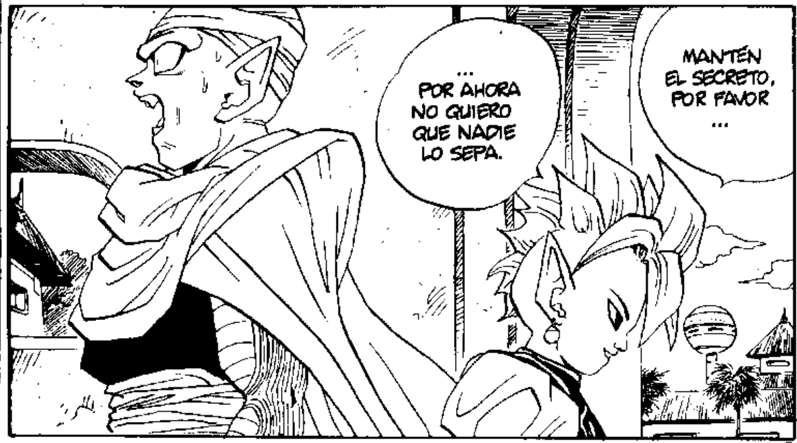


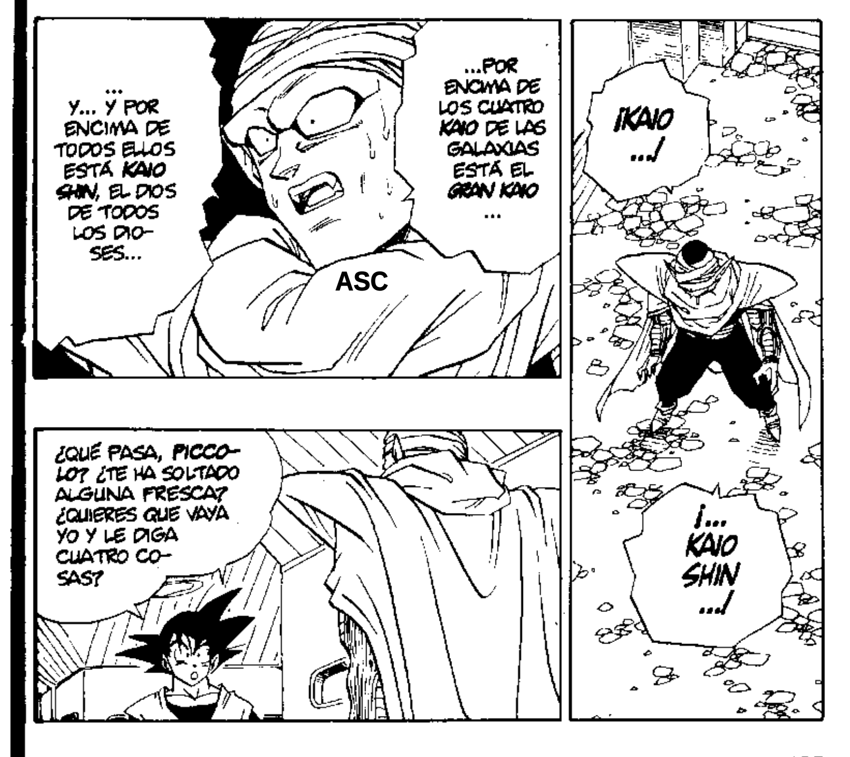


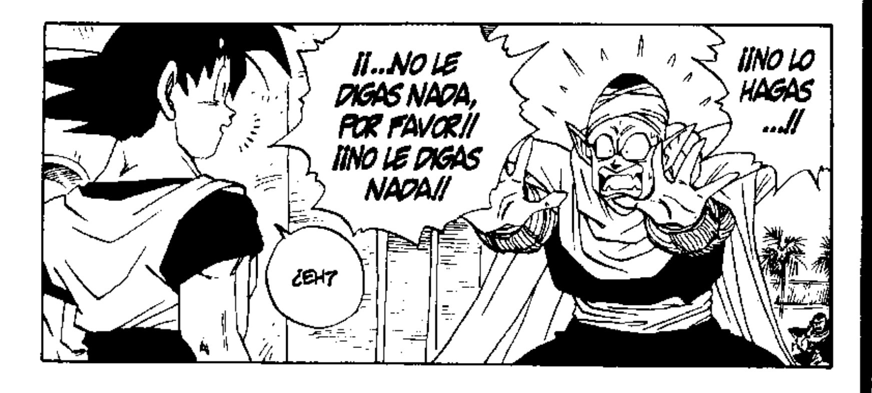




* LA SORPRESA DE PICCOLO ES BASTANTE LÓGICA: KAIO SIGNIFICA REY DEL MUNDO, Y KAIO SHIN, DIOS DE LOS REYES DEL MUNDO.

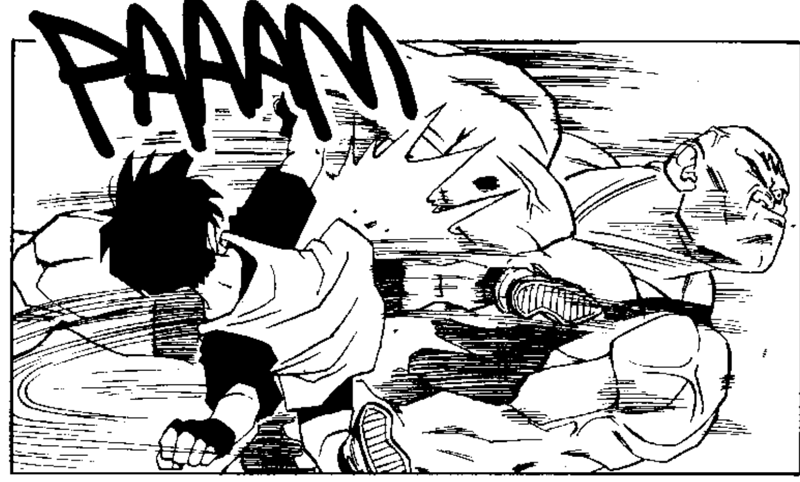

MANTÉN EL SECRETO, POR FAVOR ...
... POR AHORA NO QUIERO QUE NADIE LO SEPA.

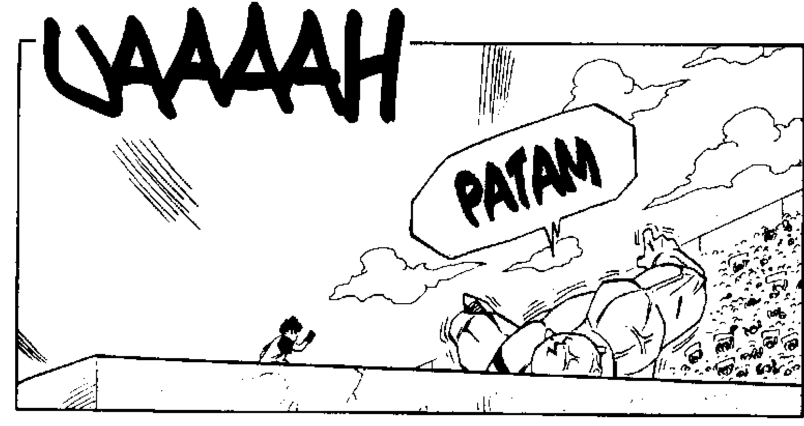

¡KAIO ...!
¡... KAIO SHIN ...!
...POR ENCIMA DE LOS CUATRO KAIO DE LAS GALAXIAS ESTÁ EL GRAN KAIO ...
... Y... Y POR ENCIMA DE TODOS ELLOS ESTÁ KAIO SHIN, EL DIOS DE TODOS LOS DIOSES...
ASC
¿QUÉ PASA, PICCOLO? ¿TE HA SOLTADO ALGUNA FRESCA? ¿QUIERES QUE VAYA YO Y LE DIGA CUATRO COSAS?

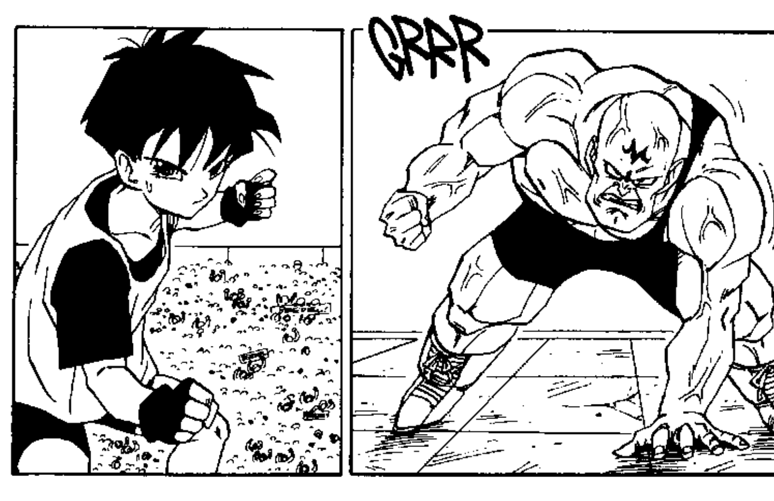

¡¡NO LO HAGAS ...!!
¡¡...NO LE DIGAS NADA, POR FAVOR!! ¡¡NO LE DIGAS NADA!!
¿EH?



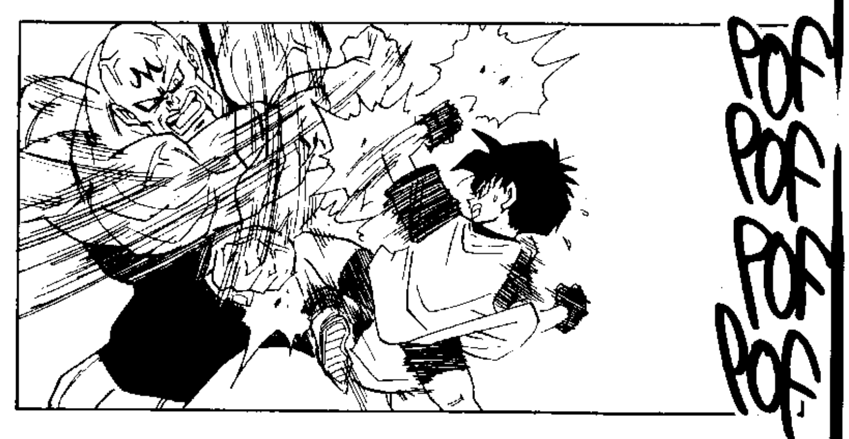

¿¡E... ESE MUCHACHO ES... ES... ES KAIO SHIN...!? SI NI SIQUIERA YO LE HABÍA VISTO JAMÁS...
¿...PARA QUÉ HABRÁ IDO A LA TIERRA UN PERSONAJE TAN IMPORTANTE...?
¡¡WAAAAH!!


PAAAM

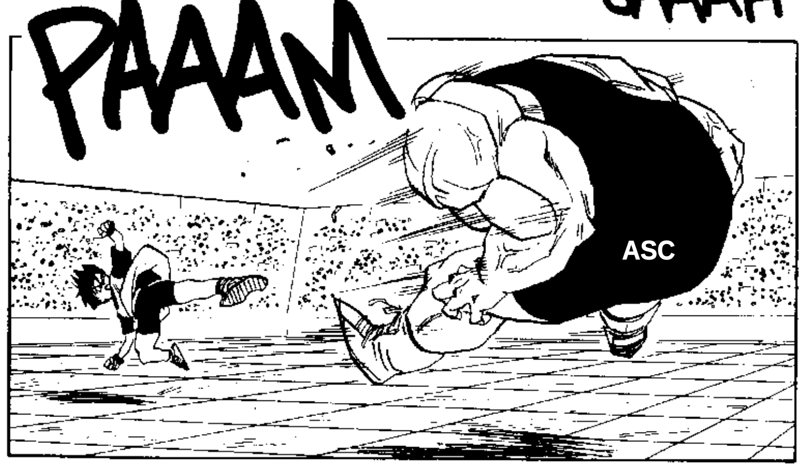

UAAAAH
PATAM

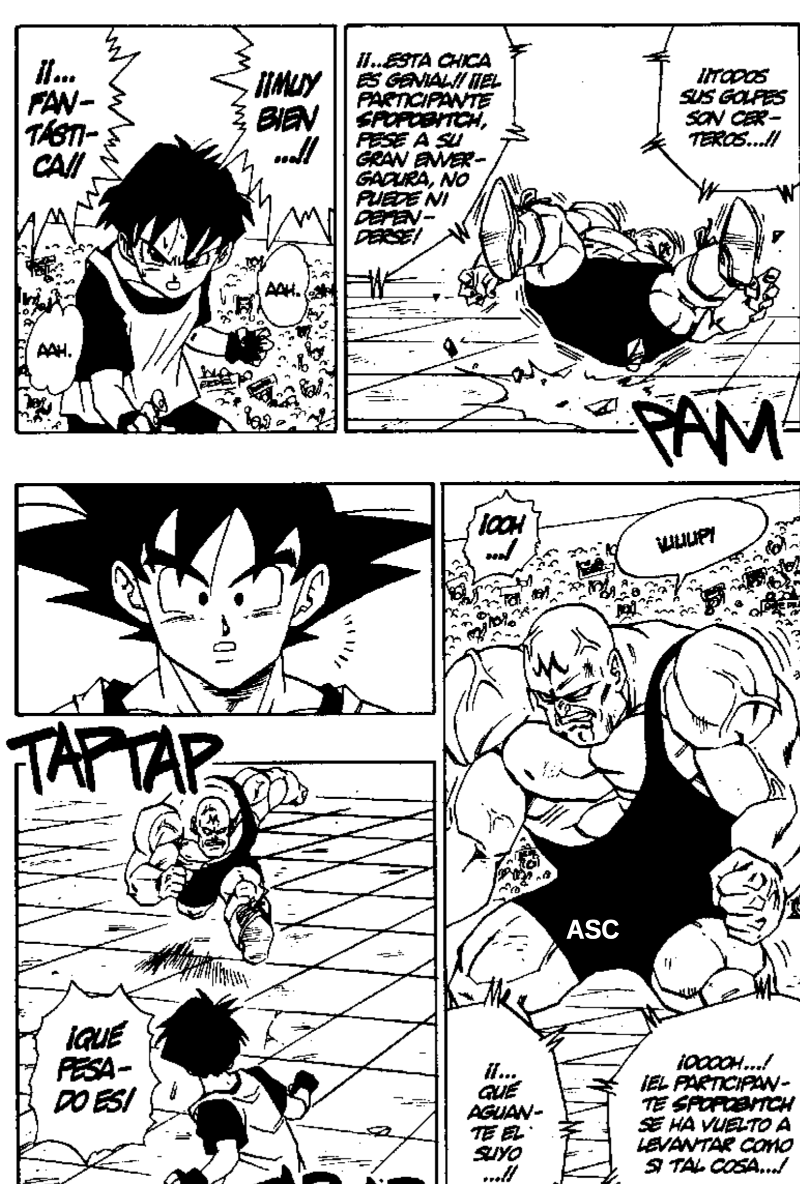

GRRR

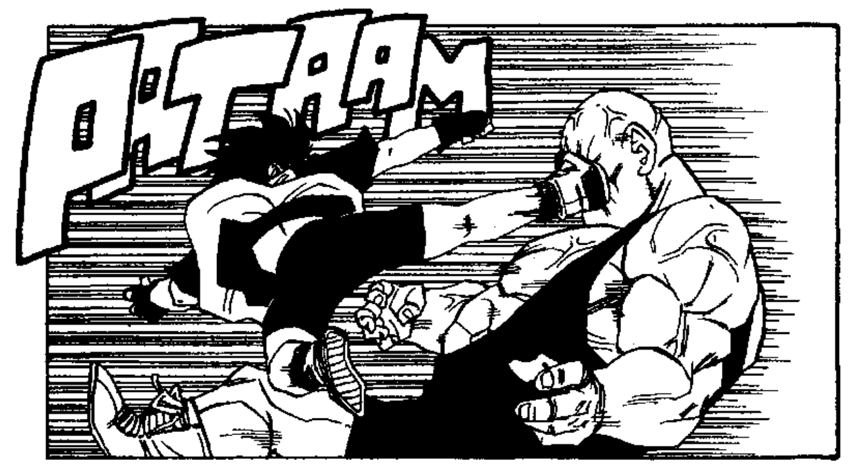

¡¡UAAAAH!!

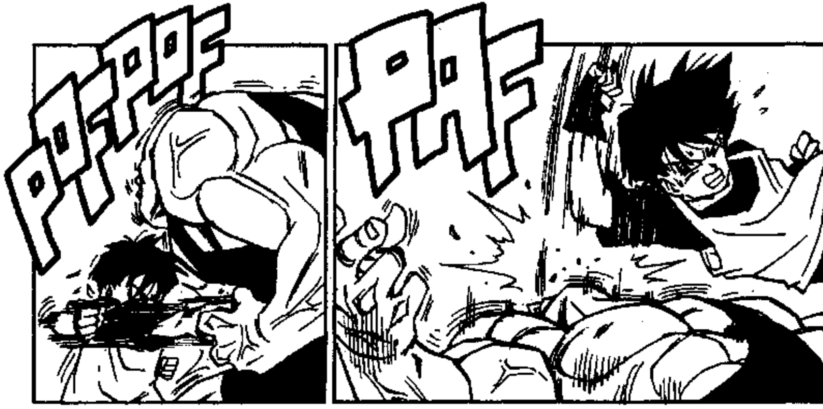

POF POF POF POF


PAF
¿CÓMO LO HACE LA CHICA?
¡SE DEFIENDE MUY BIEN!
SÍ, TIENE MUCHÍSIMA MÁS FUERZA QUE SU RIVAL...
... Y UNA GRAN TÉCNICA.
UAAAH

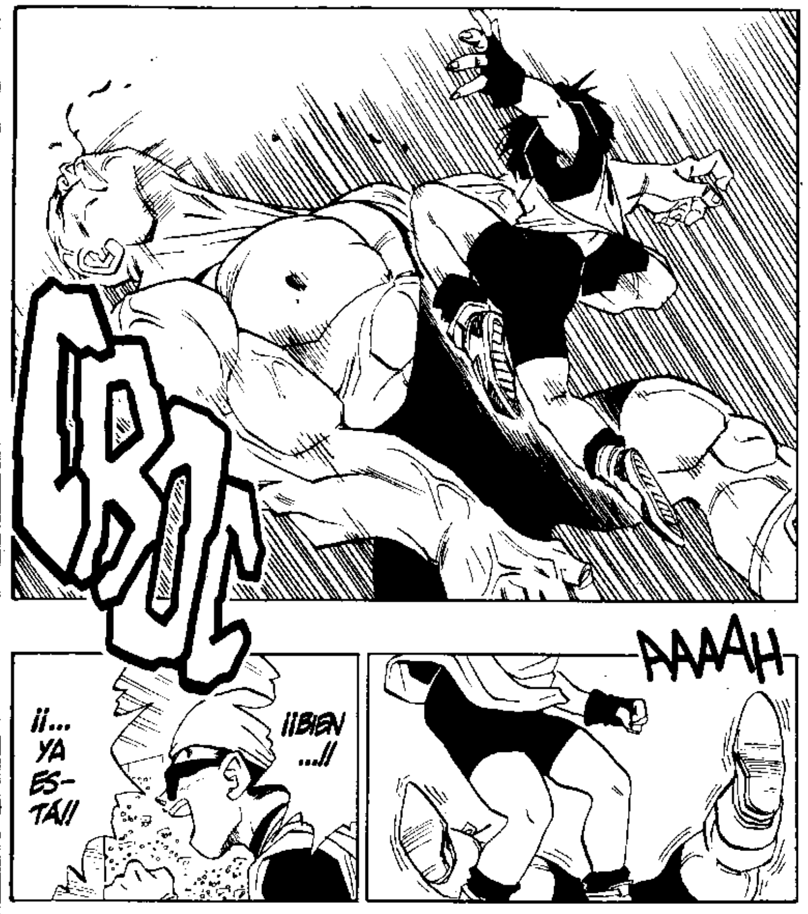

PAAAM


¡¡TODOS SUS GOLPES SON CERTEROS...!!
¡¡...ESTA CHICA ES GENIAL!! ¡¡EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH, PESE A SU GRAN ENVERGADURA, NO PUEDE NI DEFENDERSE!
PAM
¡¡MUY BIEN...!!
¡¡...FANTÁSTICA!!
AAH.
AAH.
¡OOH...!
UUUP!
ASC
¡OOOOH...! ¡EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH SE HA VUELTO A LEVANTAR COMO SI TAL COSA...!
¡¡...QUÉ AGUANTE EL SUYO...!!
TAPTAP
¡QUÉ PESADO ES!
TAPTAP

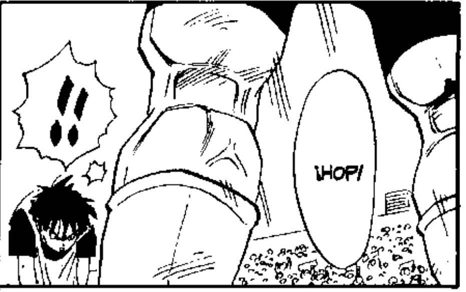

DOTAAM


PAF
POFPOF


¡¡¡AAAAAH!!


CROC
AAAAH
¡¡BIEN...!!
¡¡...YA ESTÁ!!

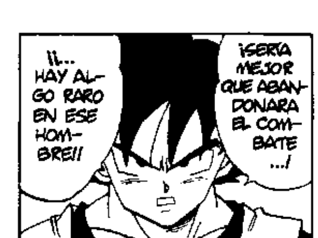

¡AAAH...!
¡...AAH...!
¡...AAAH...!


¡HOP!
¡¡...!!


...


JE.
ASC

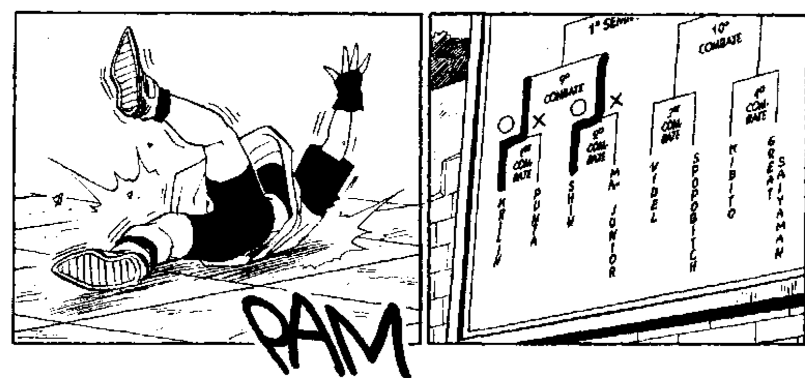

¡¡ES... ES INCRETBLE...!!

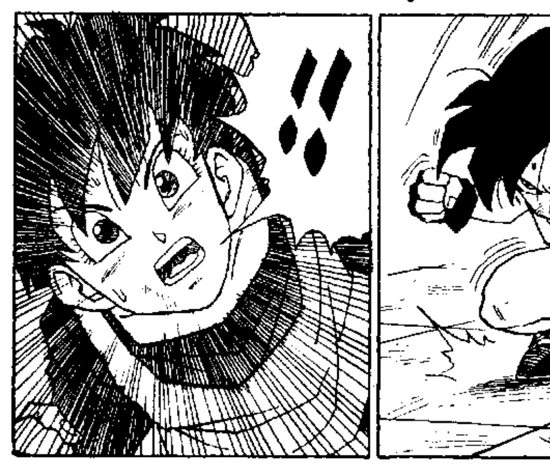

¡SERÍA MEJOR QUE ABANDONARA EL COMBATE...!
¡¡...HAY ALGO RARO EN ESE HOMBRE!!

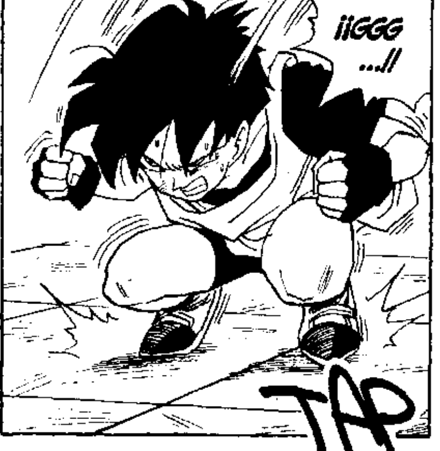

PLAF
¡¡UGH!!

DRAGON BALL

441. VIDEL AGOTADA





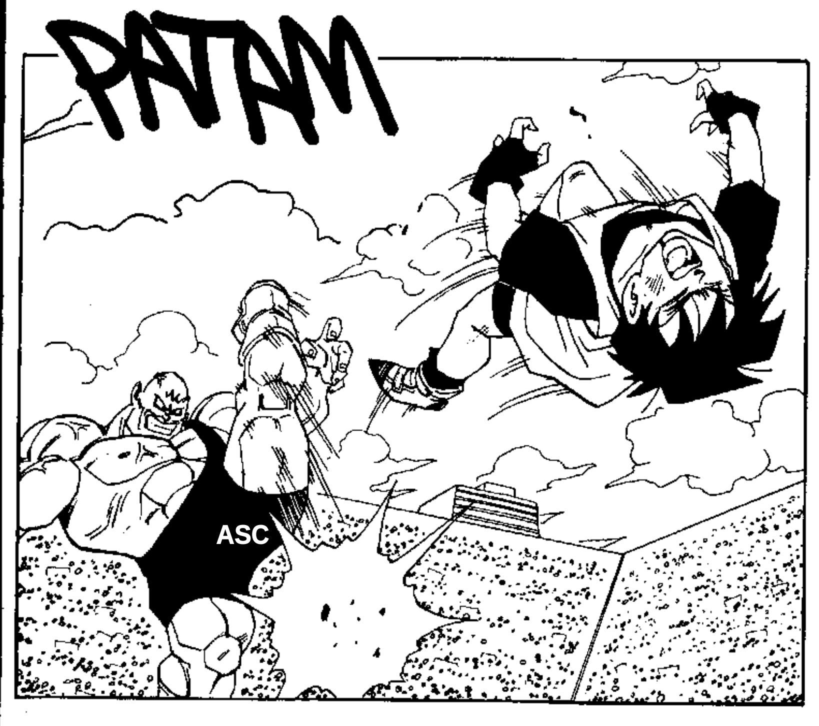


DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

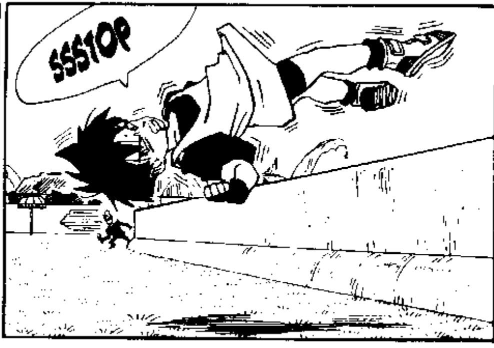


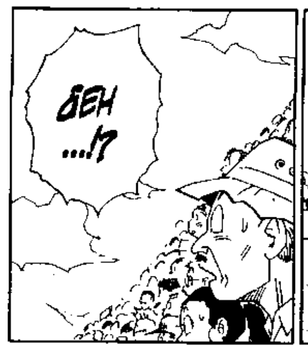

PATAM
ASC


!!



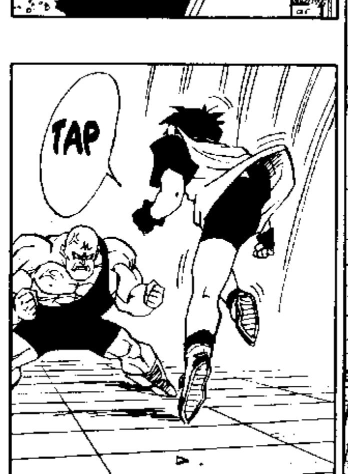

¡¡AAAH!!
¡¡VA A CAER FUERA DEL TATAMI!!

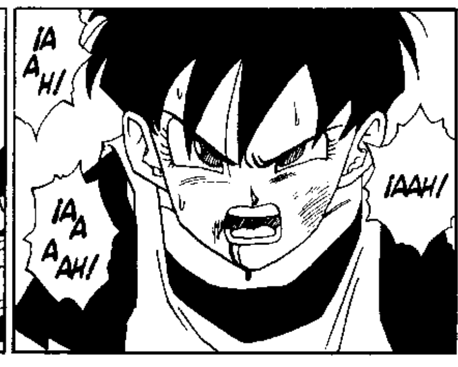

SSSIOP

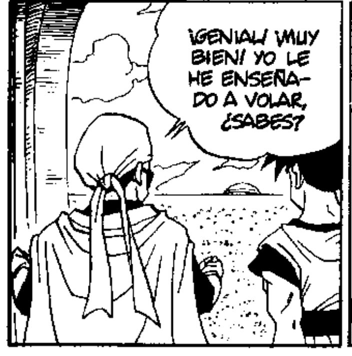

¿¡EH ...!?


¡¡¡OOOOOH!!!
FIIIUN


¡¡EXTRAORDINARIO!! ¡¡LA PARTICIPANTE VIDEL ESTÁ VOLANDO ...!!
¡¡... NO HA CAÍDO FUERA DEL TATAMI!!


TAP


¡AAH!
¡AAAAH!
¡AAH!

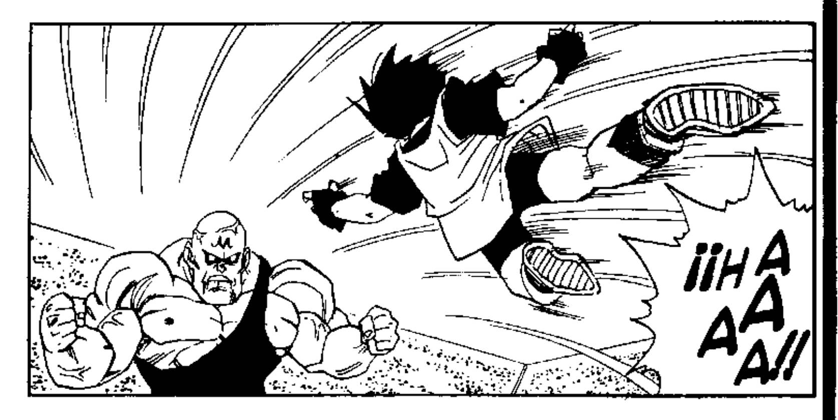

¡GENIAL! ¡MUY BIEN! YO LE HE ENSEÑADO A VOLAR, ¿SABES?

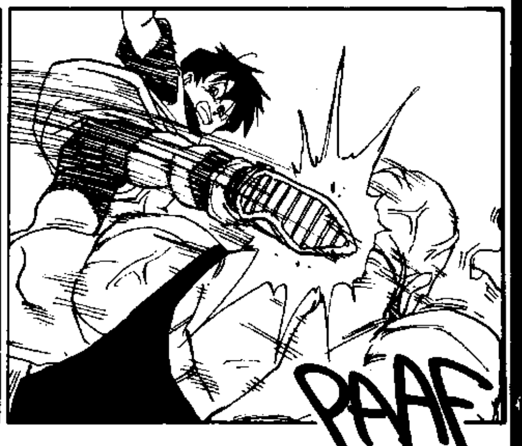

HUBIESE SIDO MEJOR QUE CAYERA FUERA DEL TATAMI ...
¿EH?

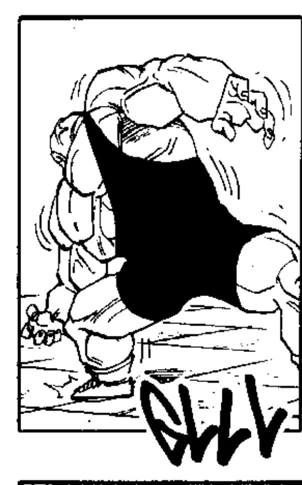

ESE SPOPOBITCH ES UN HOMBRE REALMENTE EXTRAÑO ...
...NO PARECE QUE LOS GOLPES LE HAGAN DAÑO. PARECE UN AUTOMATA...

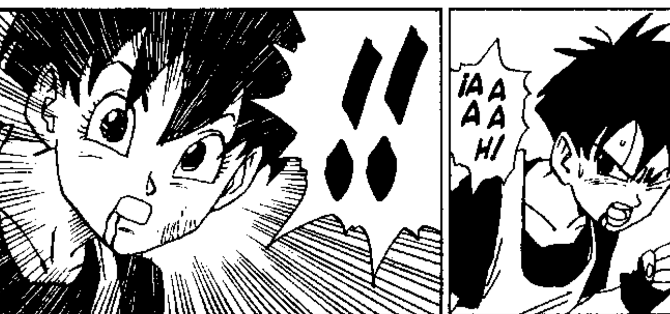

¿QUE QUIERES DECIR ...?
NI YO MISMO LO ENTIENDO MUY BIEN...


¡GRRRR!
¡GRRRR!
¡GRRRR!
ASC

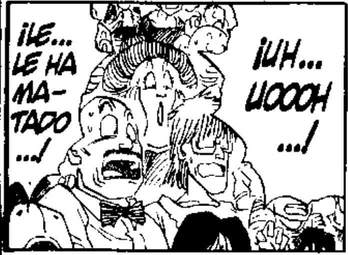

¡¡HAAAAA!!


PAAF

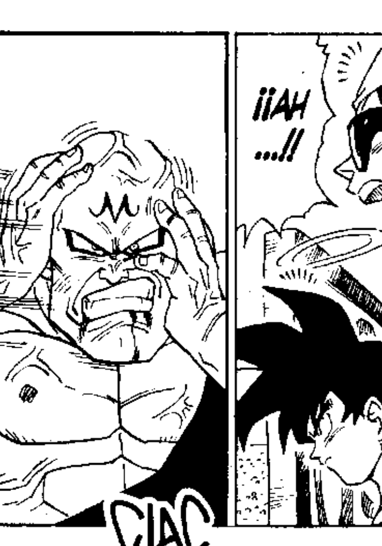



!!
¡AAAAH!
¡AAAAH!
¡AAAAH!


¡¡A A A A A!!
¡¡¡HA DESNUCADO AL PARTICIPANTE SPOPOBITCH...!!!
ASC


¡UH... UOOOH...!
¡LE... LE HA MATADO...!

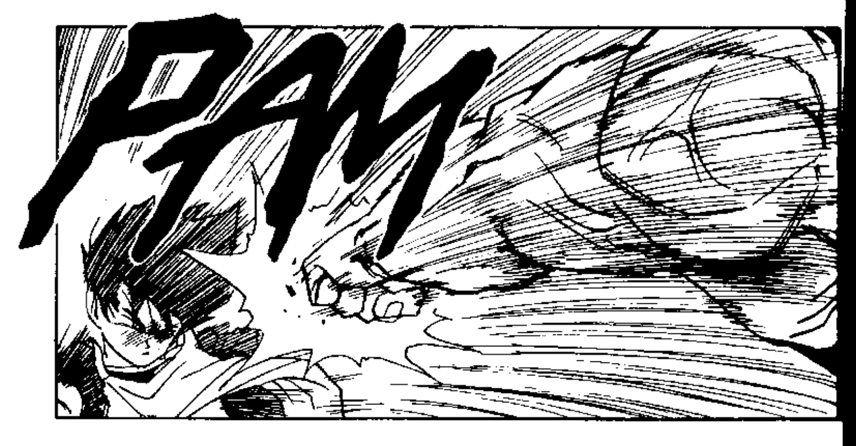

AAAAAH

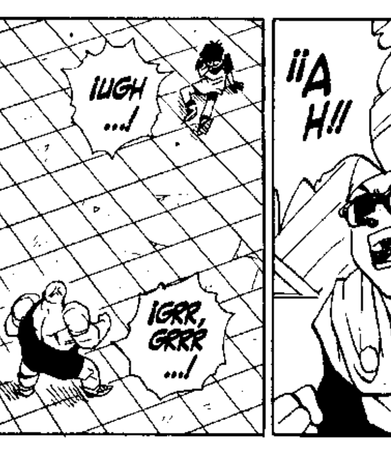

¡¡AH...!!
CIAC

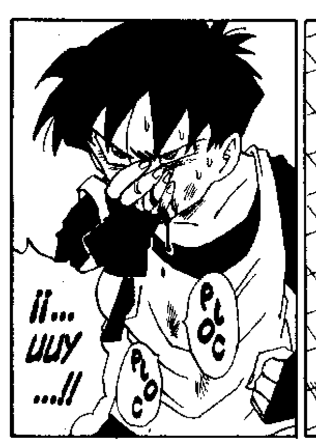

¡INCREÍBLE! ¡SE HA PUESTO LA CABEZA EN SU SITIO...!!
¿...CÓMO ES POSIBLE!?
CREC CREC
CREC CREC
...


¡JA!

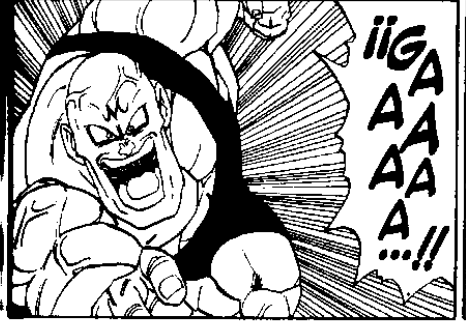

¿CÓ... CÓMO ...?
...ESTE HOMBRE ...

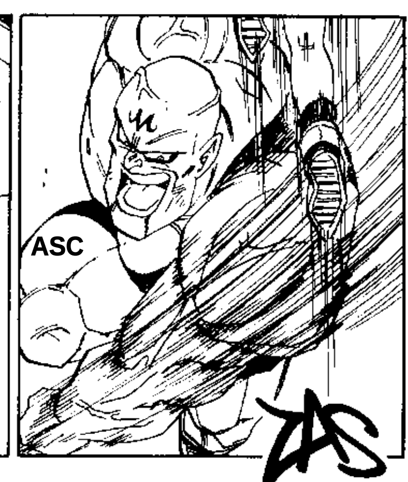

PAM


¡¡AH!!
¡UGH ...!
¡GRR, GRRR ...!


¡¡... UUY ...!!
PLOC
PLOC


GOKU TENÍA RAZÓN. ES MEJOR QUE SE RINDA. ESE HOMBRE NO ES NORMAL


¡¡GAAAAAAA...!!


ASC
ZAS

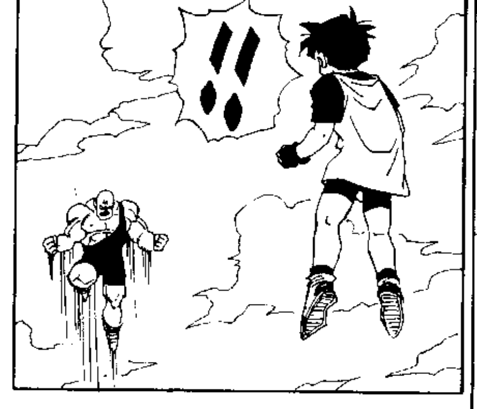

¡AAAAH!
¡AAAAH!
AAAH... ¡¡LA PARTICIPANTE VIDEL SE HA ELEVADO DE NUEVO POR LOS AIRES!!

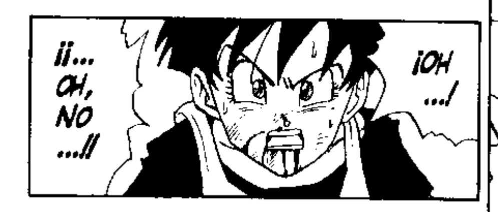

¡AAAH!
¡AAAH!


¡BIEN HECHO! ¡SI ESTÁS UN RATO SUSPENDIDA EN EL AIRE TENDRÁS TIEMPO DE RECUPERAR FUERZAS!

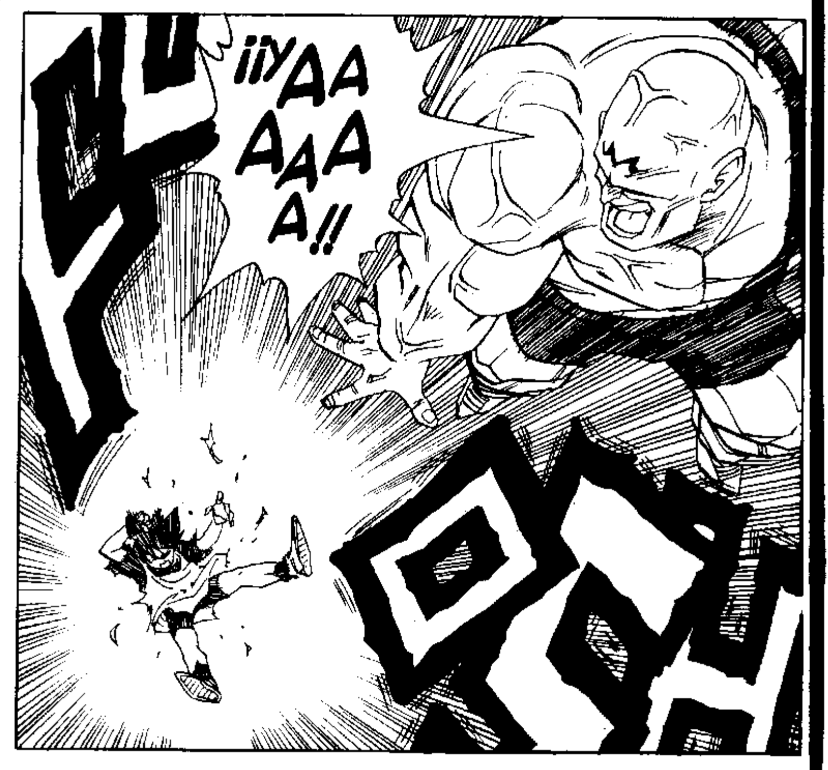


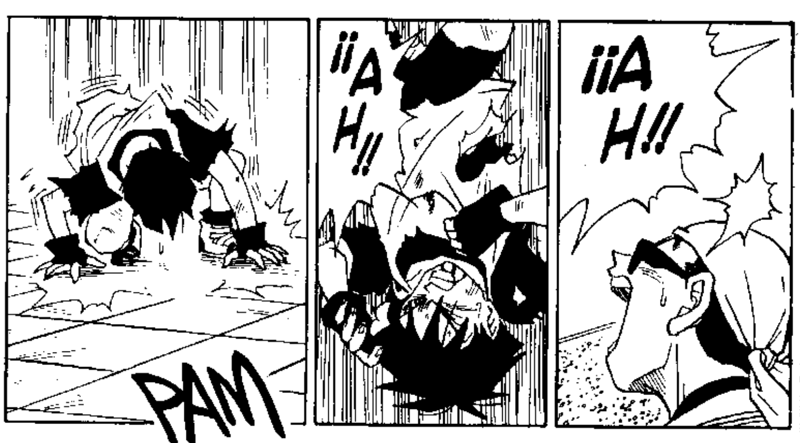

¡¡OOOOOH!!
¡ÉL...!
¡¡...ÉL TAMBIÉN VUELA!!


!!

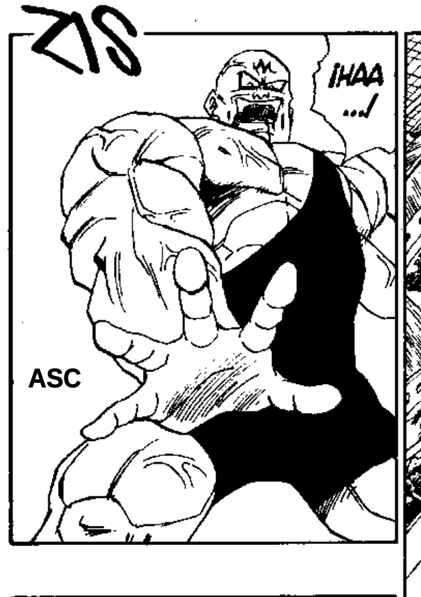

¡OH...!
¡¡...OH, NO...!!

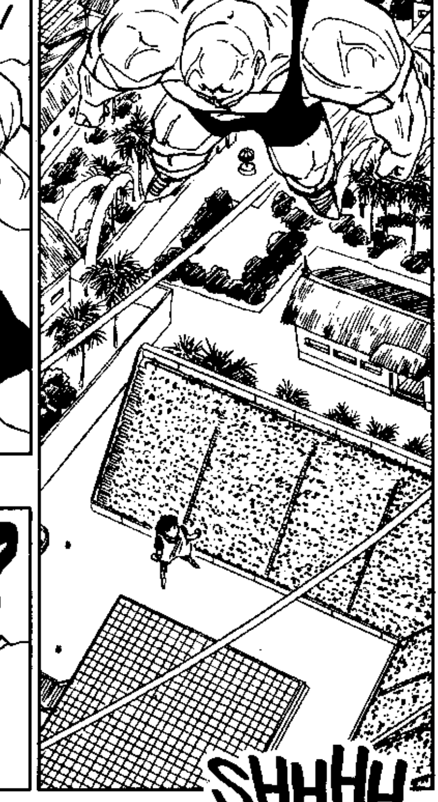

¡¡ES ALGO INCREÍBLE...!!
JI, JI, JI...
¡¡...EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH ACABA DE ELEVARSE POR LOS AIRES...!!

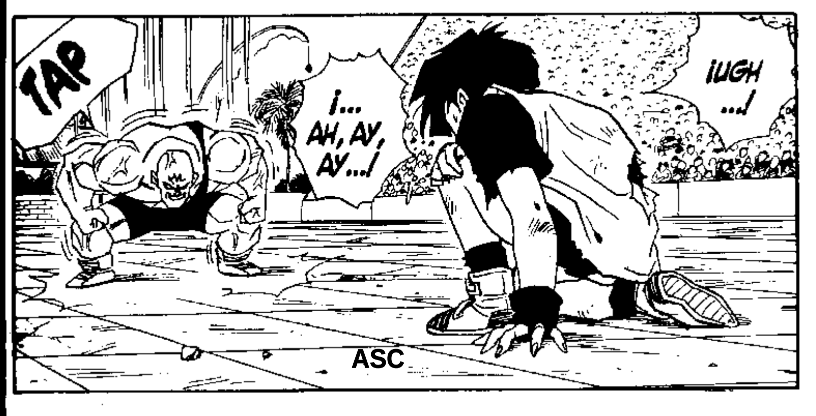

¡¡YAAAAAA!!


PAM
¡¡AH!!
¡¡AH!!


...INCREÍBLE...
ES...
...NO LO PUEDO CREER... NO SABÍA QUE SPOPOBITCH PUDIERA HACER ESAS COSAS...
O... OYE... PARECE QUE ESO DE VOLAR ESTÁ DE MODA...
OOOH...
...OOH...

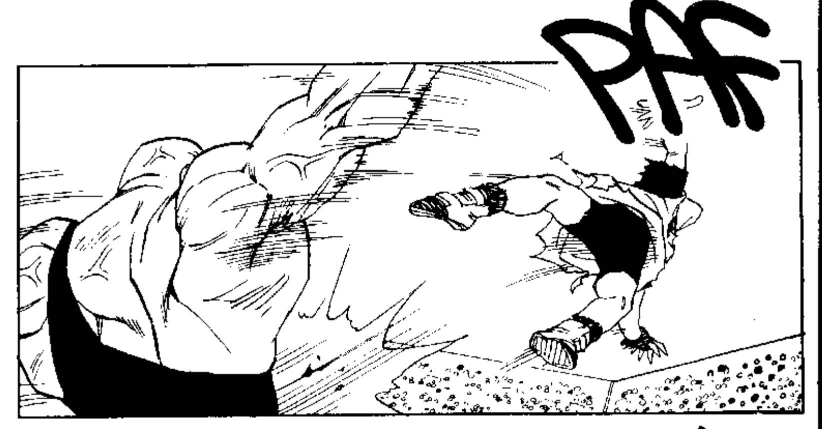

ZIS
¡HAA...!
ASC


¡?
SHHHH


¡UGH ...!
¡... AH, AY, AY...!
TAP
ASC


ESTÚPIDO... ¡¡HA USADO EL KIKO-HA, AUNQUE NO TIENE MUCHA FUERZA...!!
TE EQUIVOCAS ...
...LO HA EMITIDO CON POCA FUERZA A PROPÓSITO... SI LA MATARA PERDERÍA EL COMBATE ...


PE... PERO... ¿¡POR QUE ...!?
...
... CREO QUE HA SUPERADO LA FUERZA QUE ÉL MISMO CREÍA TENER...
...NO LO ENTIENDO... ES IMPOSIBLE...
PAF


PAF


PATAM

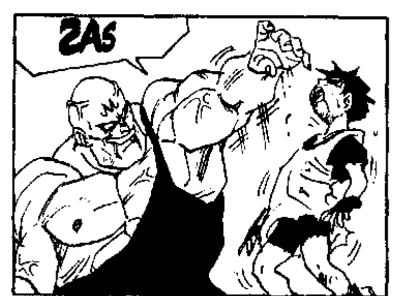

NO... NO PIENSO RENDIRME...
... NO LO HARE JAMÁS ...
¡AAH, AAAH!


THUMP
PLAF
CREC
CRAC
¿QUE ESTA HACIENDO ESE HOMBRE? ¡QUE PARE YA!
QUE HORROR ...
MA... MALDITO ...
... BÁSTA YA.. ¡RÍNDETE, VIDEL!

DRAGON BALL

442. ¡¡LA RABIA DE GOHAN!!

¡¡UOOGH!!
PAF

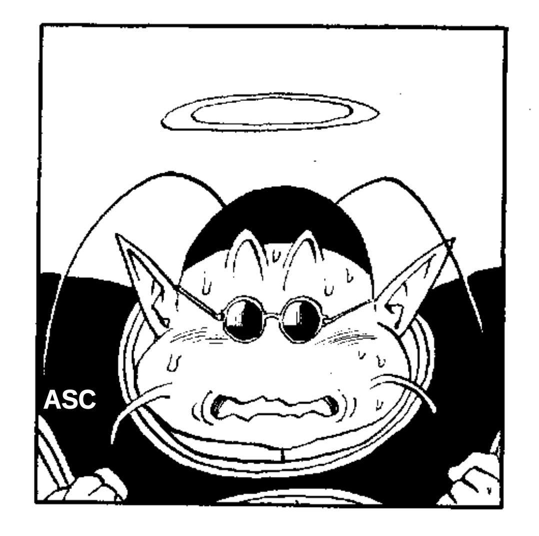




DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

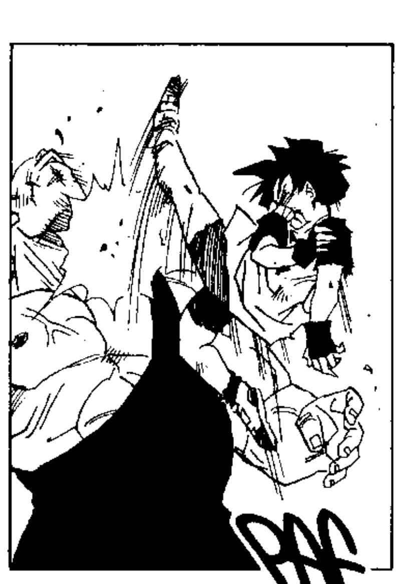
(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

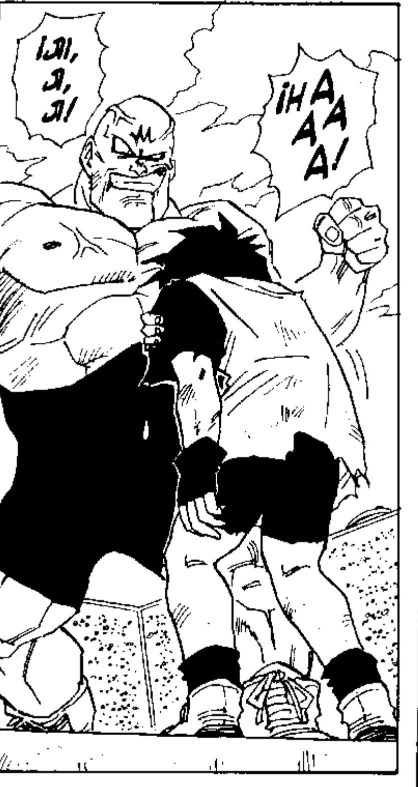












CRAC

¡...AAH ...!

¡AH ...!

ASC

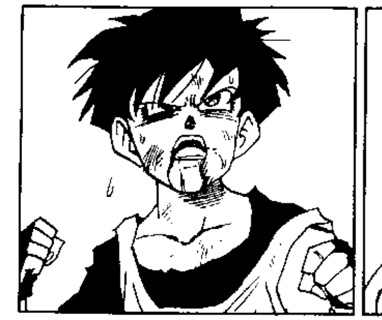
PAM

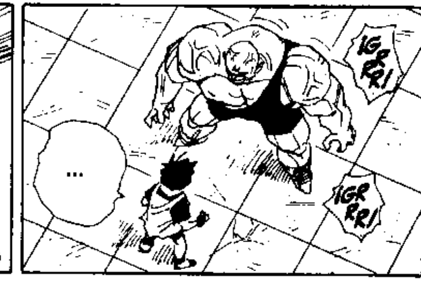
CROC

¡¡¡...RÍNDETE, VIDEL!!!

¡¡HAS HECHO TODO LO QUE PODÍAS!! ¡¡¡RÍNDETE...!!!

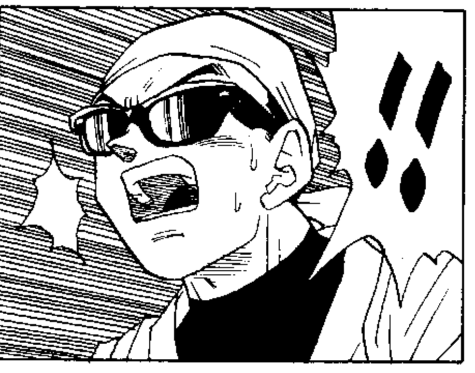

JI, JI, JI, JI ...




¡GRRR!
...
¡GRRR!

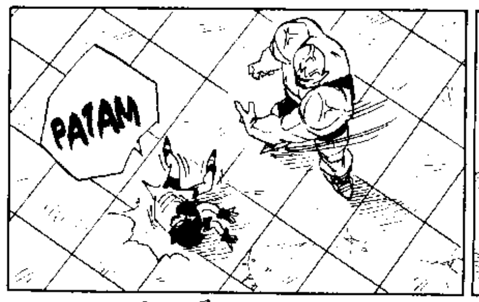

CHAC
¡¡KYAAAAA!!
ZAP

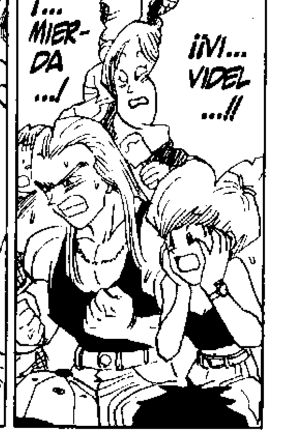

ASC
¡¡HAAAAA!!

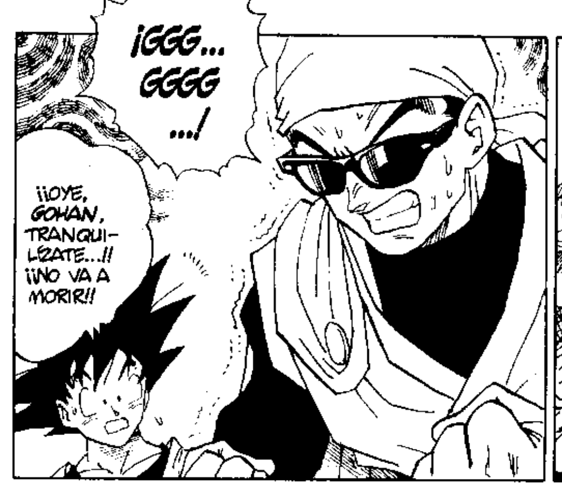

!!

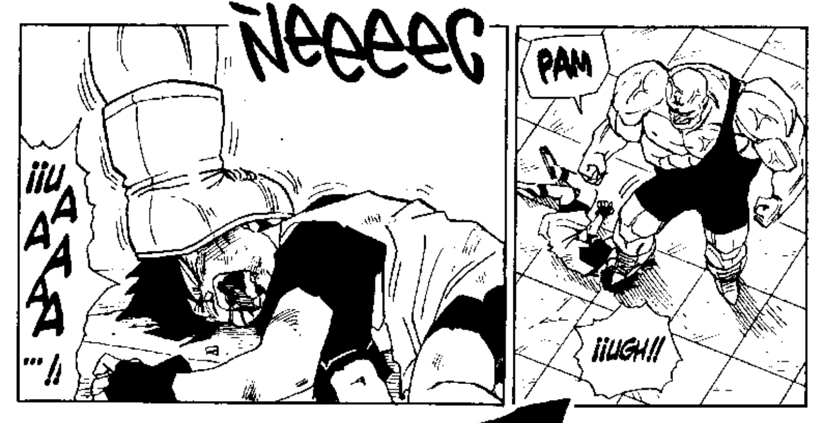

¡UH ...!
¡OUUUGH...!

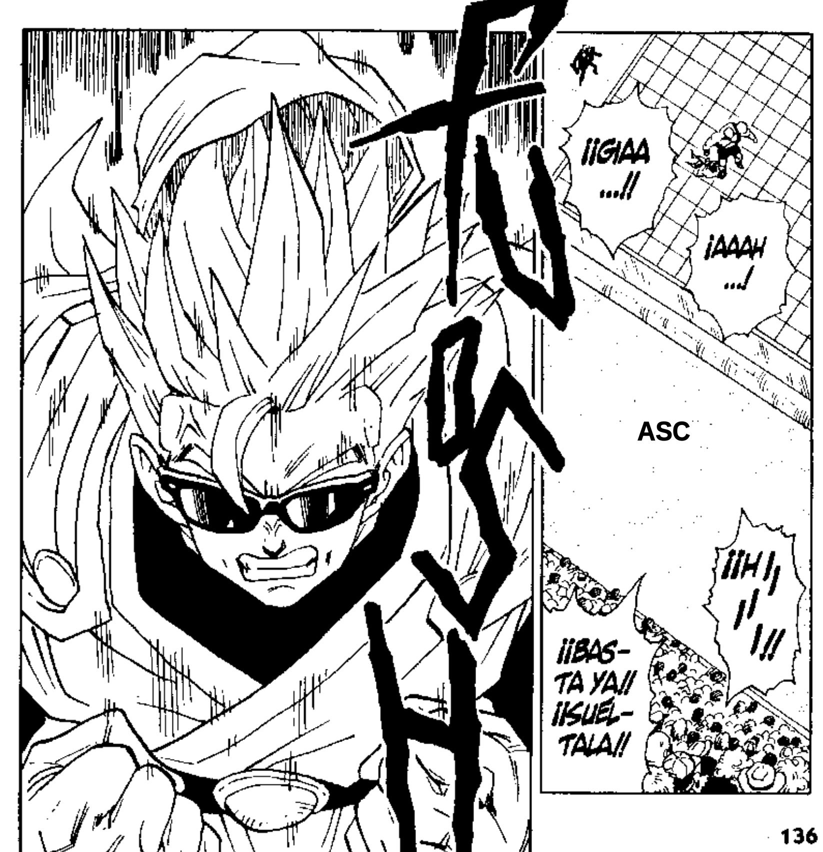

¡¡¡QUÉ HORRIBLE!!!
¡¿CÓMO PUEDE HACER ESO ...!?

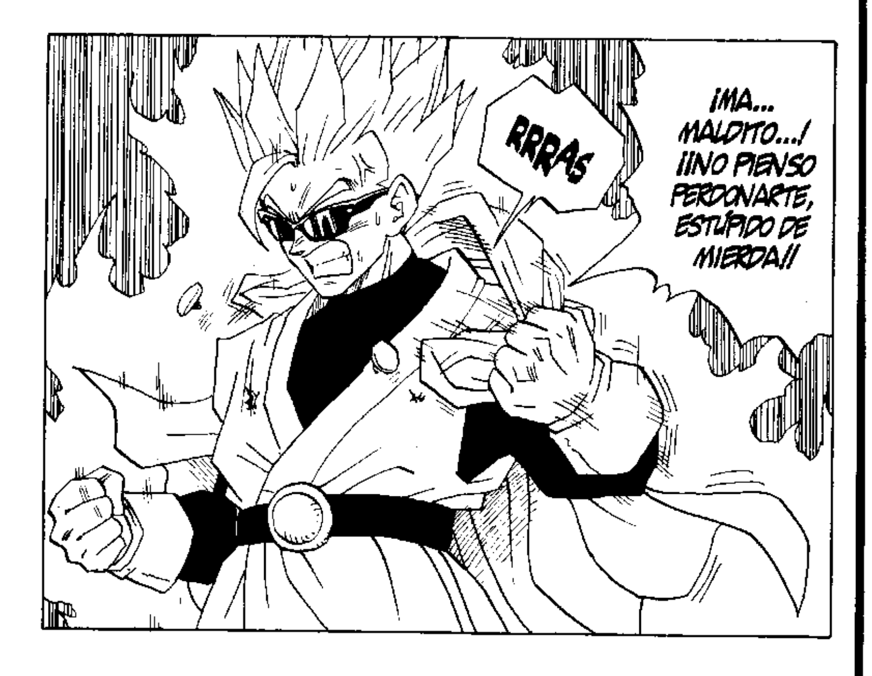

PATAM


¡¡VI... VIDEL ...!!
¡... MIERDA ...!


¡GGG... GGGG ...!
¡¡OYE, GOHAN, TRANQUILÍZATE...!! ¡¡NO VA A MORIR!!


PAM
¡¡UGH!!
ÑEEEEC
¡¡UAAAAA...!!

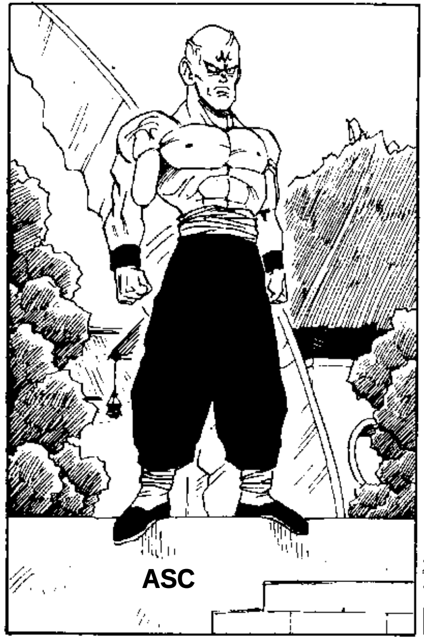

¡¡GIAA...!!
¡AAAH...!
FUOSH
ASC
¡¡H!!!!!
¡¡BASTA YA!! ¡¡SUÉLTALA!!


RRRAS
¡MA... MALDITO...! ¡¡NO PIENSO PERDONARTE, ESTÚPIDO DE MIERDA!!


¡EEH...!
¡NO HAGAS ESO! ¡¡TRANQUILO, GOHAN!!
¡¡¡NO QUIERO!!!
ZAS


¡¡¡SPOPOBITCH...!!!
¡¡¡... DEJA DE JUGAR!!!

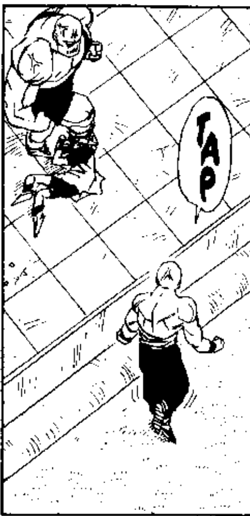




ASC



ZZZN



TAP

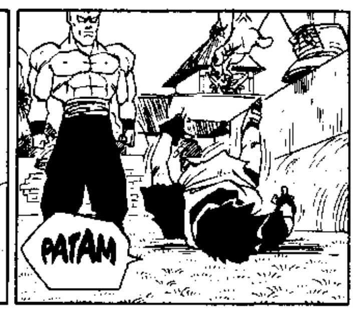




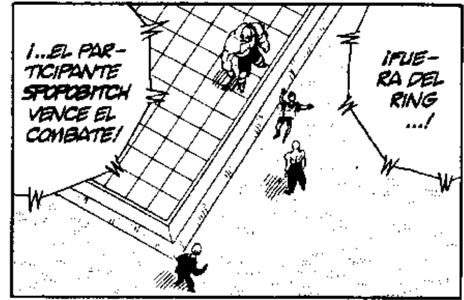
NO ES ESO LO QUE HEMOS VENIDO A HACER ...
... GANA EL COMBATE Y ACABA DE UNA VEZ.



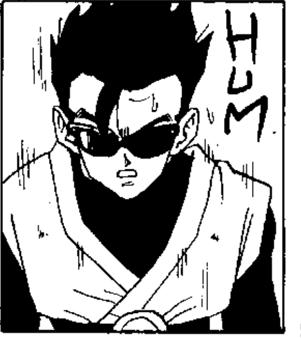
AH... VALE ...
¡UGH ...!
RAAAS RAAAS



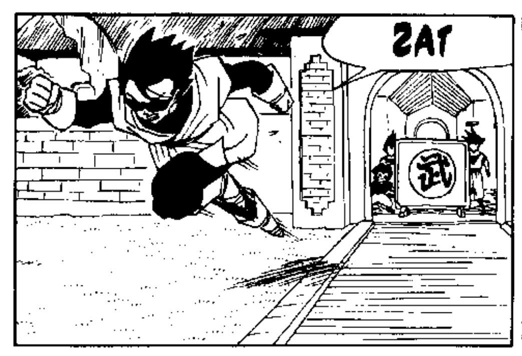
PATAM



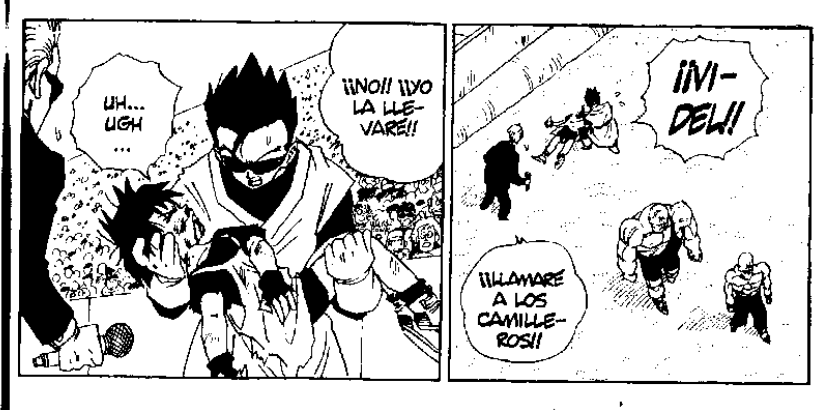
¡FUERA DEL RING ...!
¡...EL PARTICIPANTE SPOPOBITCH VENCE EL COMBATE!



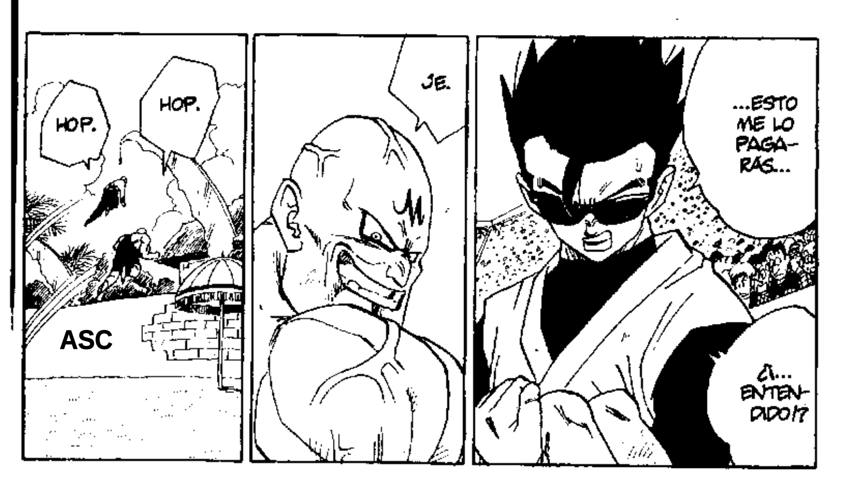
HUM

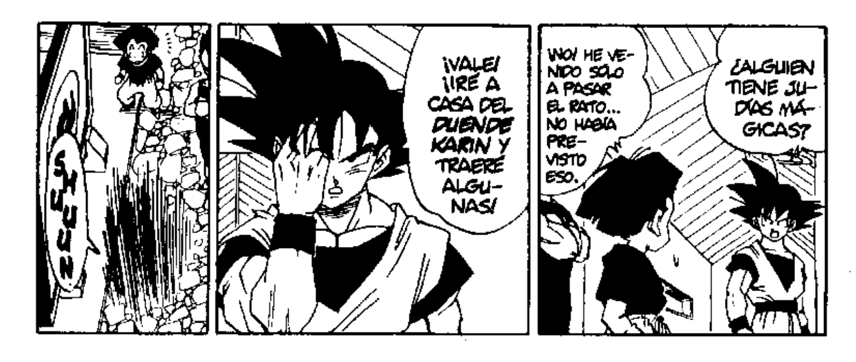


ZAT


¡¡VI-DEL!!
¡¡LLAMARÉ A LOS CAMILLE-ROS!!
¡¡NO!! ¡¡YO LA LLE-VARÉ!!
UH... UGH ...

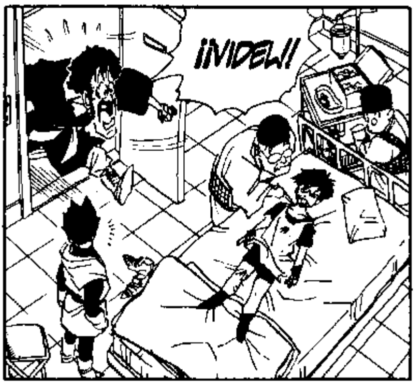

¡SPO-POBITCH ...!
DE LAS


...ESTO ME LO PAGA-RÁS...
¿I... ENTEN-DIDO!?
JE.
HOP.
HOP.
ASC

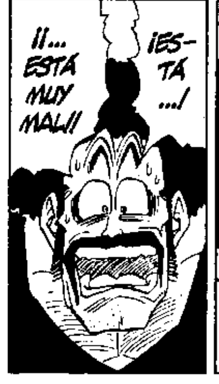

¿ALGUIEN TIENE JU-DÍAS MÁ-GICAS?
¡NO! HE VE-NIDO SOLO A PASAR EL RATO... NO HABÍA PRE-VISTO ESO.
¡VALE! ¡IRÉ A CASA DEL DUENDE KARIN Y TRAERÉ ALGU-NAS!
SHUUN


TAP TAP
¡NO TE PREO-CUPES, GOHAN! ¡GOKU HA IDO A BUSCAR JU-DÍAS MÁ-GICAS!
JUDÍAS MÁGI-CAS... ¡ES VER-DAD!
¡... BUENA IDEA!


¿¿QUE VIDEL ESTÁ GRAVE ...!!?
¿¿QUÉ!?
¿... QUE HA PER-DI-DO!?
¡¡NI LO PUEDO CREER ...!!
¡¡...PERO SI VIDEL ES LA MÁS FUERTE DEL MUN-DO DES-PUÉS DE MÍ!!
¡¡QUÉ TONTA ES!! ¡¡SE HA DORMIDO EN LOS LAURE-LES Y NO SE HA PREPARA-DO BIEN!!
ZAS ZAS


¡¡VIDEL!!


¡AAAH!
¡AAAH!


¡ES-TÁ...!
¡¡... ESTÁ MUY MAL!!


NO SE PREOCUPE, SU VIDA NO CORRE PELIGRO...
¿QUIÉN ERES TÚ...!? ¿TÚ LE HAS HECHO ESTO...!?
ASC


NO, QUÉ VA. ESTE CHICO TAN AMABLE HA SIDO EL QUE LA HA TRAÍDO HASTA AQUÍ.


ENTIENDO... MUCHAS GRACIAS! DESPUÉS TE FIRMARÉ UN AUTÓGRAFO...
...AHORA NO MOLESTES MÁS. ¡YA PUEDES IRTE!
VALE... DE ACUERDO...


GOHAN... VENCE A ESE HOMBRE...

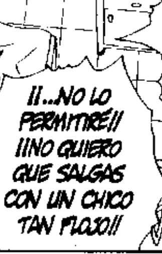

...SI GANO EL PRÓXIMO COMBATE, EN EL SIGUIENTE LUCHARÉ CONTRA ÉL...
¡...SÍ...!


PAM
...

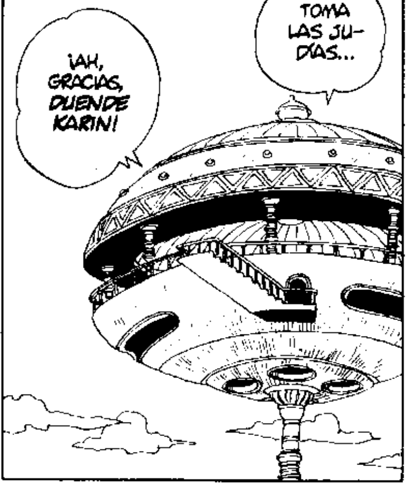

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO!? ¿NO VES QUE UN CHICO TAN DÉBIL COMO ÉL NO PODRÍA HACERLO...!?
¡¡...PAPÁ VENCERÁ A ESE HOMBRE!!

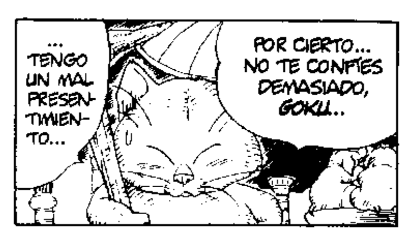


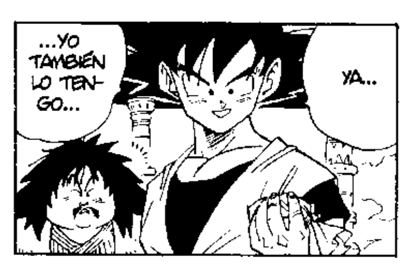

¡¡AH!!



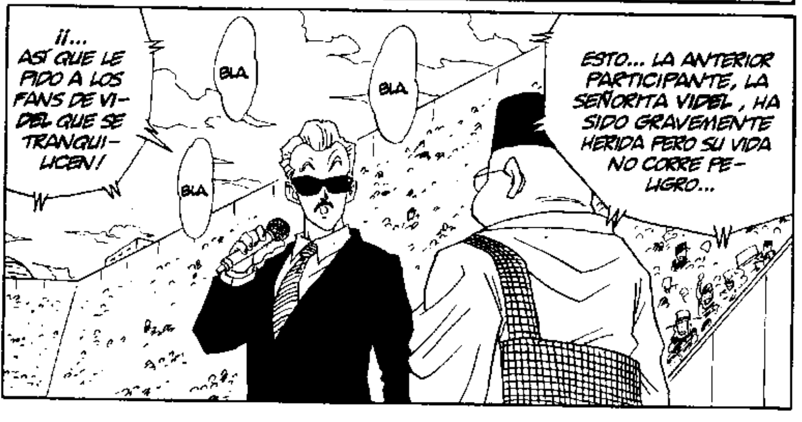
¡¡NO ME DIGAS QUE ESE MUCHACHO TIENE ALGO QUE VER CONTIGO...!!
¡¡...NO LO PERMITIRÉ!! ¡¡NO QUIERO QUE SALGAS CON UN CHICO TAN FLOJO!!
¡¡TE LO TENGO DICHO!! ¡¡NO QUIERO QUE TE BUSQUES UN NOVIO MÁS DÉBIL QUE YO!!


TOMA LAS JUDÍAS...
¡AH, GRACIAS, DUENDE KARIN!

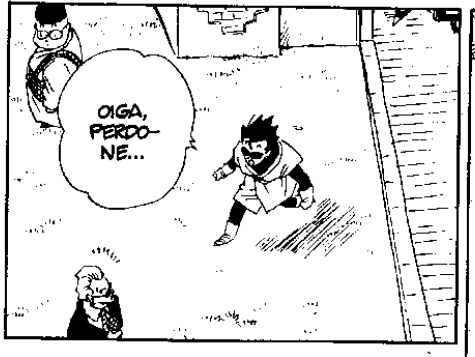

POR CIERTO... NO TE CONFÍES DEMASIADO, GOKU...
...TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO...


YA...
...YO TAMBIÉN LO TENGO...

443. Un plan diabólico



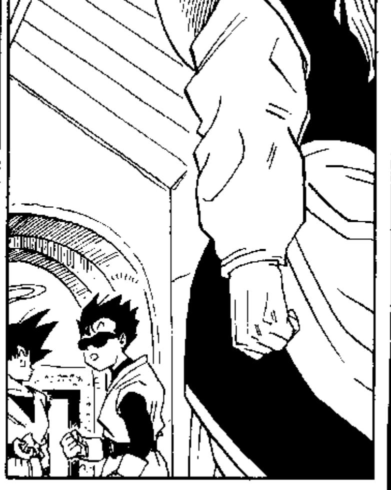


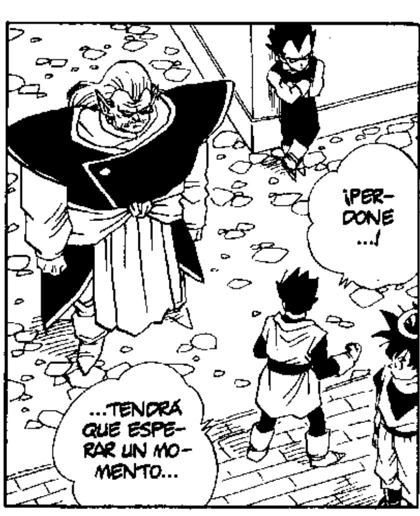


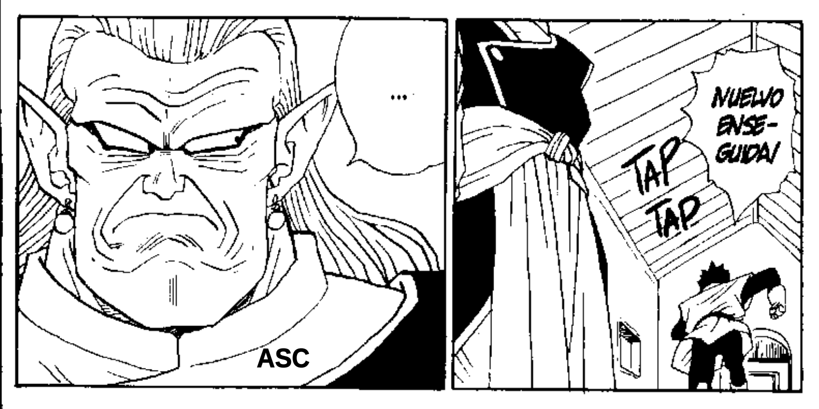


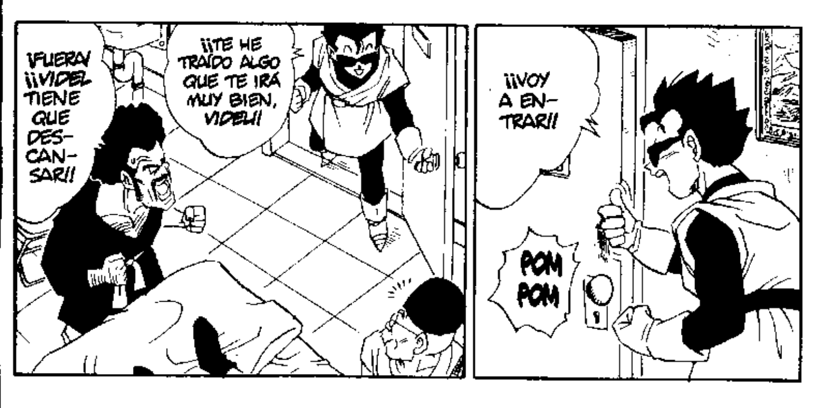






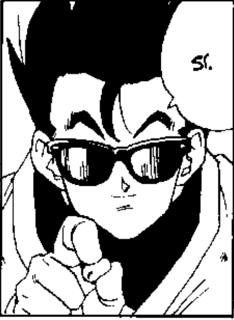



¡NUEVO ENSEGUIDA!
TAP TAP
...
ASC


¡¡VOY A ENTRAR!!
POM POM
¡¡TE HE TRAÍDO ALGO QUE TE IRÁ MUY BIEN, VIDEL!!
¡FUERA! ¡¡VIDEL TIENE QUE DESCANSAR!!

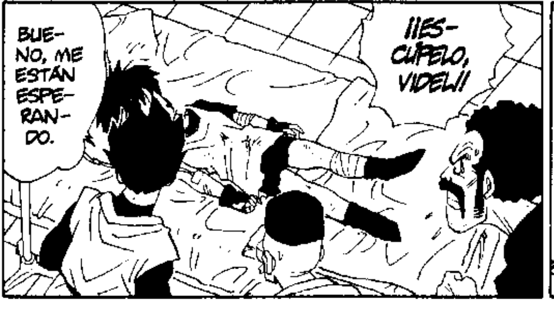

VIDEL, CÓMETE ESTA JUDÍA. NO TENGAS MIEDO...
¡OYE, CHICO, NO LE DES COSAS, QUE ESTÁ ENFERMA!
¡ESTÚPIDO! ¿NO VES QUE NO QUIERE MERENDAR!?

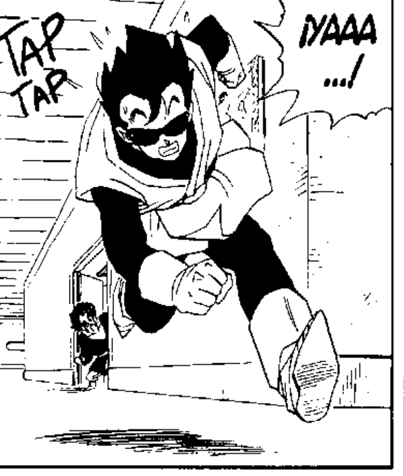

ME... ME LA COMERÉ...
...TRA... TRATÁNDOSE DE TI, SEGURAMENTE SERÁ ALGO MÁGICO ...


SÍ.

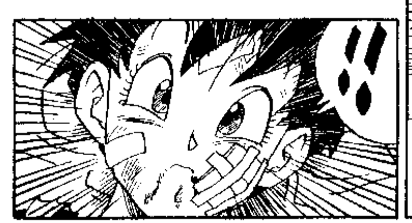

¡¡VIDEL ...!!
¡¡...NO HAGAS CASO DE ESE CRETINO ...!!
¿...ME OYES!?


ÑAM ÑAM


¡¡ESCÚPELO, VIDEL!!
BUENO, ME ESTÁN ESPERANDO.

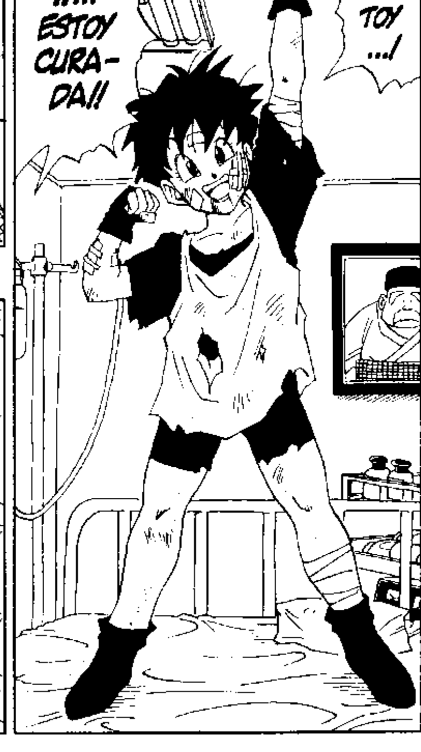

¡YAAA ...!
TAP TAP


MALDITA SEA.. ESE CHICO TENDRÁ QUE VÉRSELAS CONMIGO ...


!!

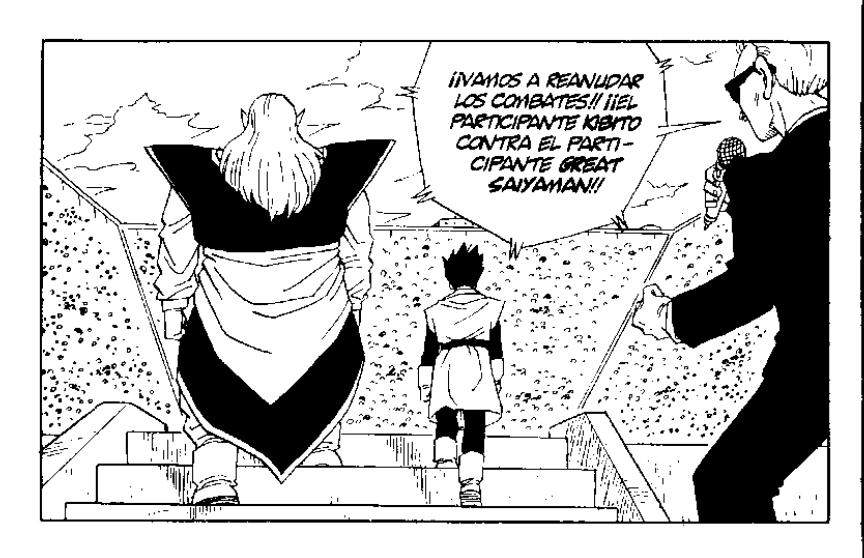

¡¡UUPS
...!




¡ES-
TOY
...!
¡¡...
ESTOY
CURA-
DA!!

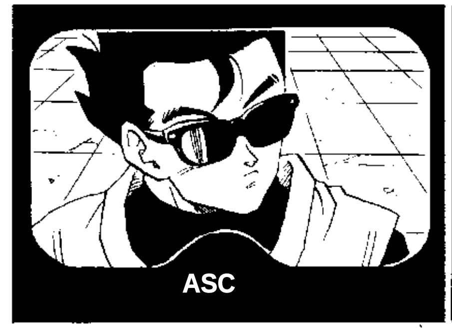

!?


¡¡GRACIAS
POR ES-
PERAR
...!!
¡¡...
YA PO-
DEMOS
EMPE-
ZAR!!


¡¡VAMOS A REANUDAR LOS COMBATES!! ¡¡EL PARTICIPANTE KIBITO CONTRA EL PARTI-CIPANTE GREAT SAIYAMAN!!


¿¡GREAT
SAIYA-
MAN
...!?
¿¡...
HA DICHO
GREAT
SAIYA-
MAN!?
¡¡ES ÉL!!
¡¡ES AQUEL
DEFENSOR
DE LA JUS-
TICIA QUE
APARECIÓ
EN SATAN
CITY!!
¿QUÉEE
...?
¡¡...PERO
SI ES SON
GOHAN!!


¿¡QUE
...!?
¡...EH, DÉ-
JAME VERLO
...!
EL
PEINA-
DO ES
IDÉNTI-
CO...


ASC



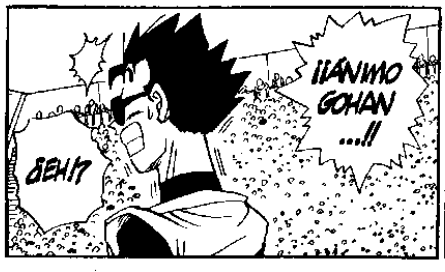
¡ES VERDAD! ¡¡ES GOHAN...!!
...NO LO PUEDO CREER ¿ÉL ES GREAT SAIYAMAN?



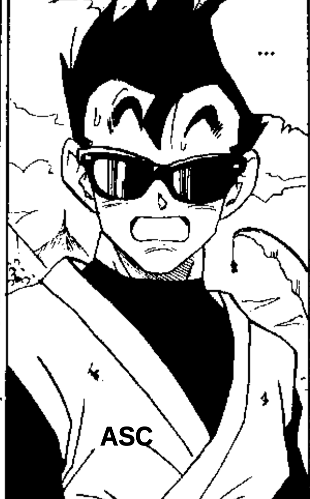
¿...Y POR QUÉ TENÍA QUE HACERLO ASÍ?
CLARO... SEGURO QUE SE HA CAMBIADO EL NOMBRE PARA PODER PARTICIPAR DE FORMA ANÓNIMA...



¿NO RECUERDAS LO TÍMIDO QUE ES...?
¿PERO TÚ CREES QUE SABE LUCHAR?
VAMOS A ANIMARLE...
...AUNQUE NO SERVIRÁ DE NADA...



¡¡ÁNIMO GOHAN...!!
¿¿EH!?



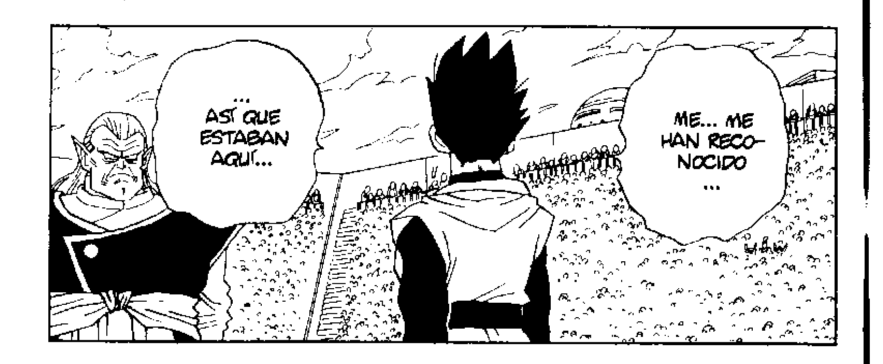
...
ASC



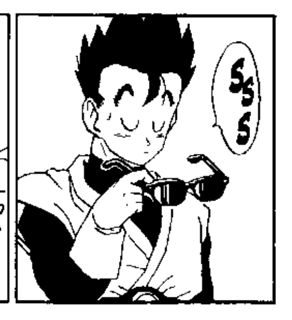
¡¡ADELANTE, GOHAN...!!
¡¡...AUNQUE NO QUEDES CAMPEÓN, AL MENOS GANA ESTE COMBATE!!



!!



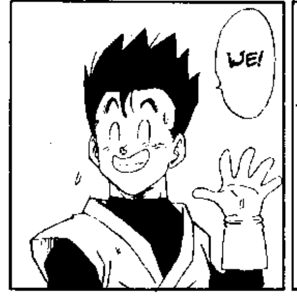
ME... ME HAN RECONOCIDO...
...ASÍ QUE ESTABAN AQUÍ...



SSS



...YA COMO HE PERDIDO EL PAÑUELO DE LA CABEZA...
...EL DISFRAZ NO ME HA SERVIDO DE NADA
ZAS



¡JE!

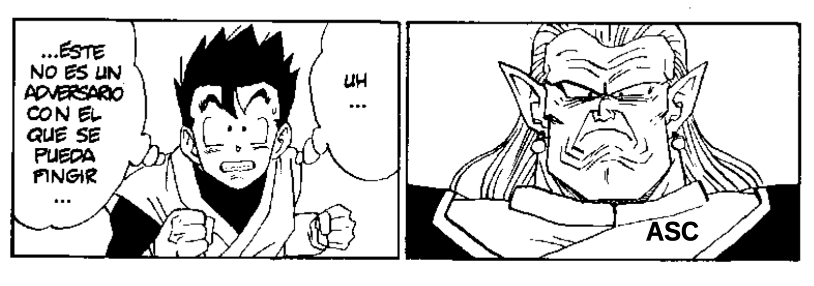


¡¡MUY BIEN, GOHAN...!!
¡...ESTÁS MÁS GUAPO SIN LAS GAFAS...!
¿QUÉ HAGO AHORA...?



¿PREPARADOS? ¡¡QUE COMIENCE EL COMBATE!!

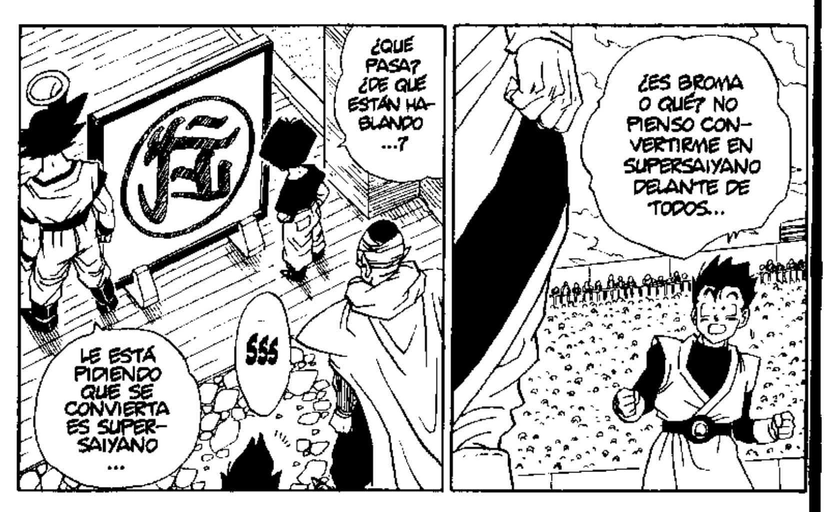

HUM.
OH, NO... SI DESCUBREN MI FUERZA YA NADA SERÁ IGUAL Y NO PODRÉ VOLVER A LA ESCUELA... BULMA ME LO ADVIRTIÓ...
...POR... POR ESO IBA DISFRAZADO ...

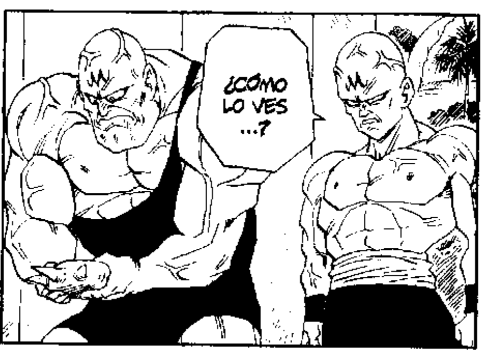

ASC
UH ...
...ESTE NO ES UN ADVERSARIO CON EL QUE SE PUEDA FINGIR ...


¡CONVIÉRTETE EN SUPERSAIYANO...!
... QUIERO COMPROBAR SI PODRÁS SERNOS ÚTIL.

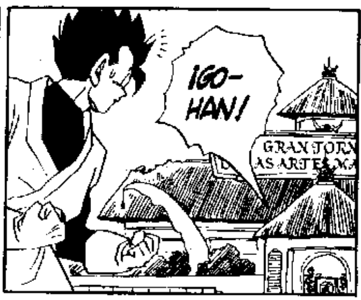

¿¡EH ...!?
¿¡CO... COMO SABE LO DE LOS SUPERSAIYANOS...!?


¿...PO... POR QUÉ DICES QUE PODRÍA SEROS ÚTIL ...?
... PRIMERO QUIERO VER ...
... LA FUERZA DE UN SUPERSAIYANO.
YA VAN A EMPEZAR ...

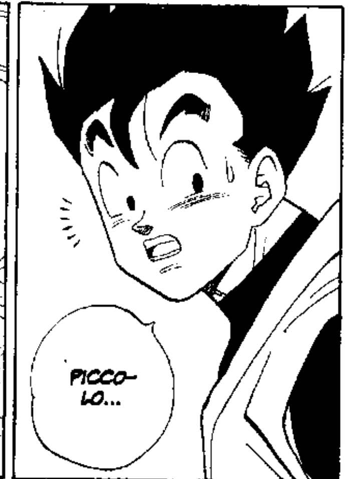

¿ES BROMA O QUÉ? NO PIENSO CONVERTIRME EN SUPERSAIYANO DELANTE DE TODOS...
¿QUÉ PASA? ¿DE QUÉ ESTÁN HABLANDO ...?
¿¿¿
LE ESTÁ PIDIENDO QUE SE CONVIERTA ES SUPERSAIYANO ...


¿CÓMO LO VES ...?

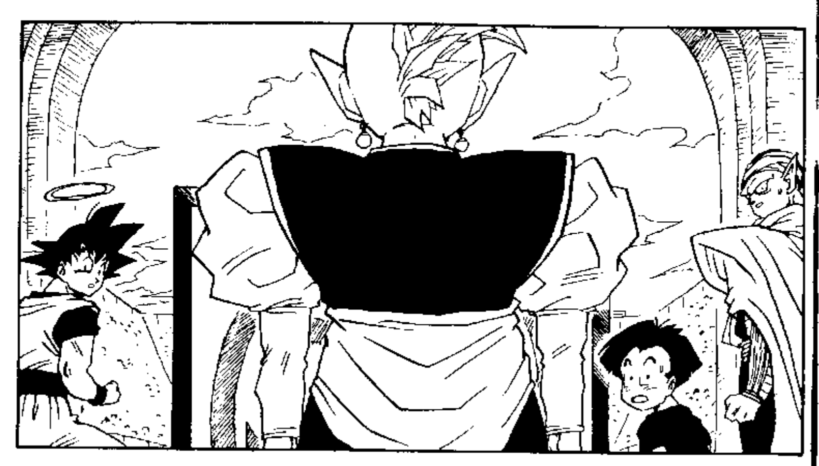

NO... NO SON ELLOS ...
... TIENEN MUY POCA ENERGÍA ...

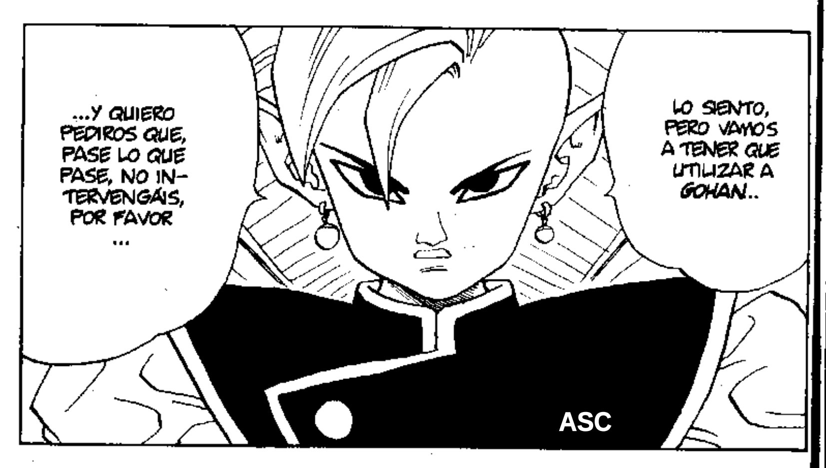

¡GO-HAN!


AJÁ ...


PICCO-LO...


¿¡QUÉ PASA, PICCOLO!? ¿¡SABES ALGO ...!?
NO ESTOY SEGU-RO...
... PERO ...

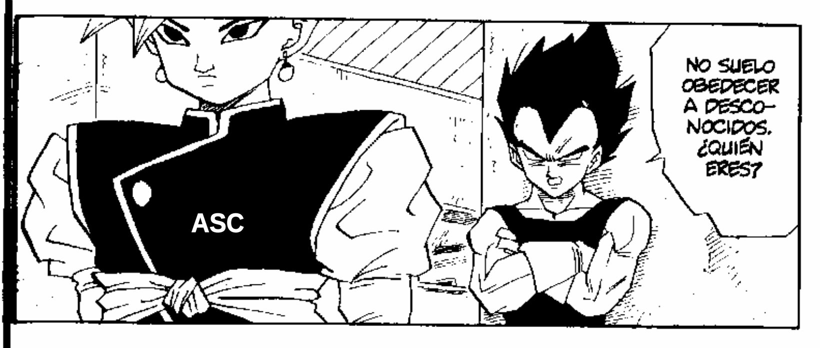



LO SIENTO, PERO VAMOS A TENER QUE UTILIZAR A GOHAN..
...Y QUIERO PEDIROS QUE, PASE LO QUE PASE, NO INTERVENGÁIS, POR FAVOR ...
ASC

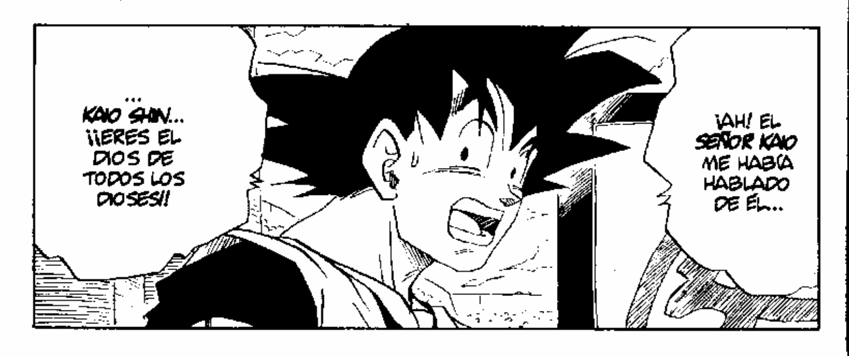

¿QUE ...!?
¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO!?


MIERDA...
... NO TENGO MÁS REMEDIO...
¡VENGA, HAZLO!


¡¡TENDRÉ QUE DEJAR LA ESCUELA...!!


NO SUELO OBEDECER A DESCONOCIDOS. ¿QUIÉN ERES?
ASC


ES KAIO SHIN ...
...ES EL DIOS QUE GOBIERNA A LOS DIOSES DE LAS DISTINTAS GALAXIAS, INCLUIDO EL SEÑOR KAIO.


¡AH! EL SEÑOR KAIO ME HABÍA HABLADO DE ÉL...
... KAIO SHIN... ¡¡ERES EL DIOS DE TODOS LOS DIOSES!!


BLA, BLA.
¡EH...! ¿QUÉ OS PASA!?
¡EMPEZAD YA!
OIGAN... YA HA EMPEZADO EL COMBATE...
PIUUU PIUUU
¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?


GGG ...
... GGGG ...
ASC

DRAGON BALL

444. LA ENERGÍA ROBADA



DRAGON BALL

PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)

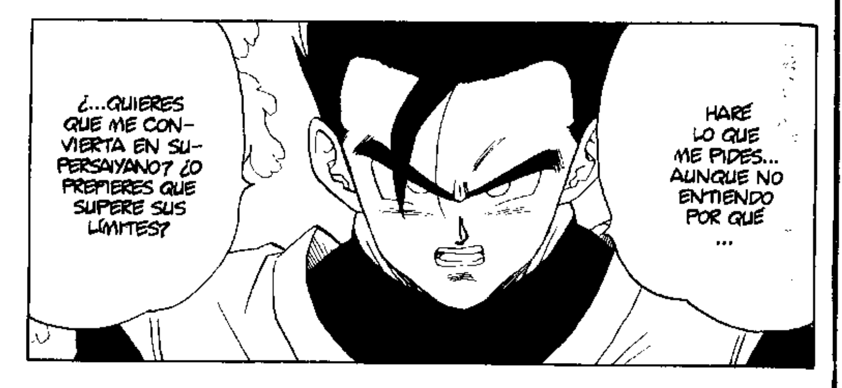



¡¡CALLAOS DE UNA VEZ ...!!
¡¡...VA A SER UN GRAN COMBATE!! ¡¡PRESTAD ATENCIÓN, IDIOTAS!!


¿QUÉ PASARÁ SI GOHAN SE CONVIERTE EN SUPERSAIYANO?


SEGURAMENTE SPOPOBITCH Y YAMU SE ARROJARÁN SOBRE GOHAN..
...PERO, COMO YA OS HE ADVERTIDO, NI SE OS OCURRA IR A AYUDARLE...
ASC


...NO OS PREOCUPÉIS, NO LE VAN A MATAR. LO ÚNICO QUE QUIEREN ES SU ENERGÍA...
¿ENERGÍA ...?


HARÉ LO QUE ME PIDES... AUNQUE NO ENTIENDO POR QUÉ ...
¿...QUIERES QUE ME CONVIERTA EN SUPERSAIYANO? ¿O PREFIERES QUE SUPERE SUS LÍMITES?


¿QUÉ ...?
¿... SUPERAR SUS LÍMITES ...?


¡¡HAAAAA!!

...GGG...

GGG...

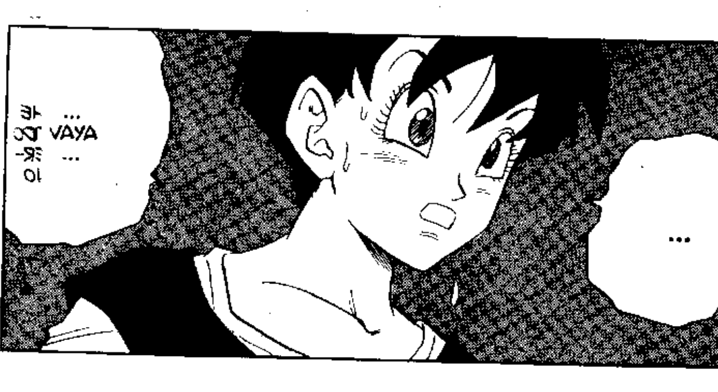
!

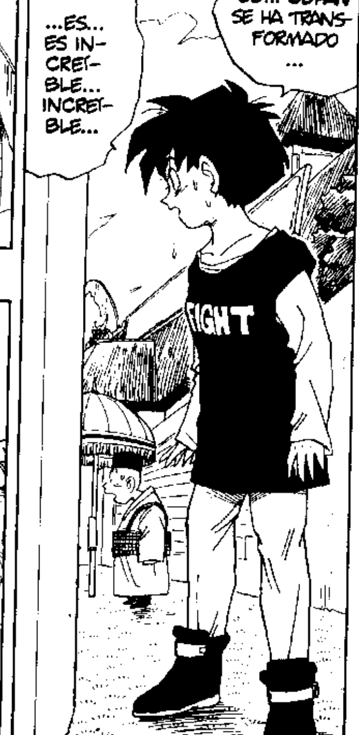
!!

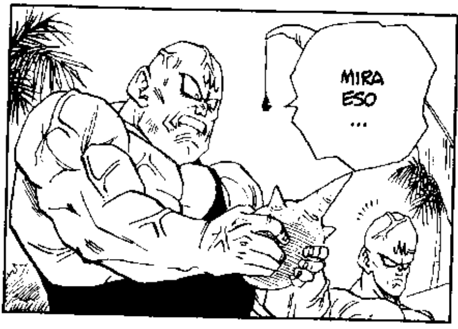
!!

!!

FLASH


... VAYA ...
...

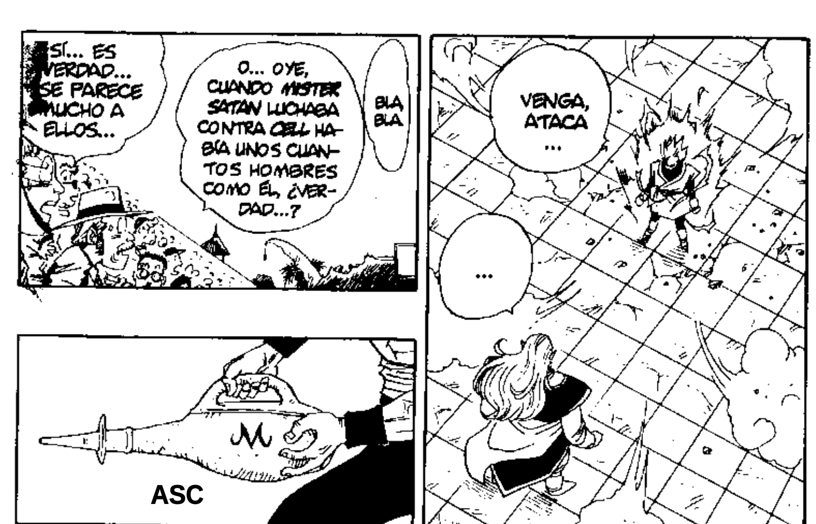

... GO... GOHAN SE HA TRANSFORMADO ...
...ES... ES INCREÍBLE... INCREÍBLE...
FIGHT

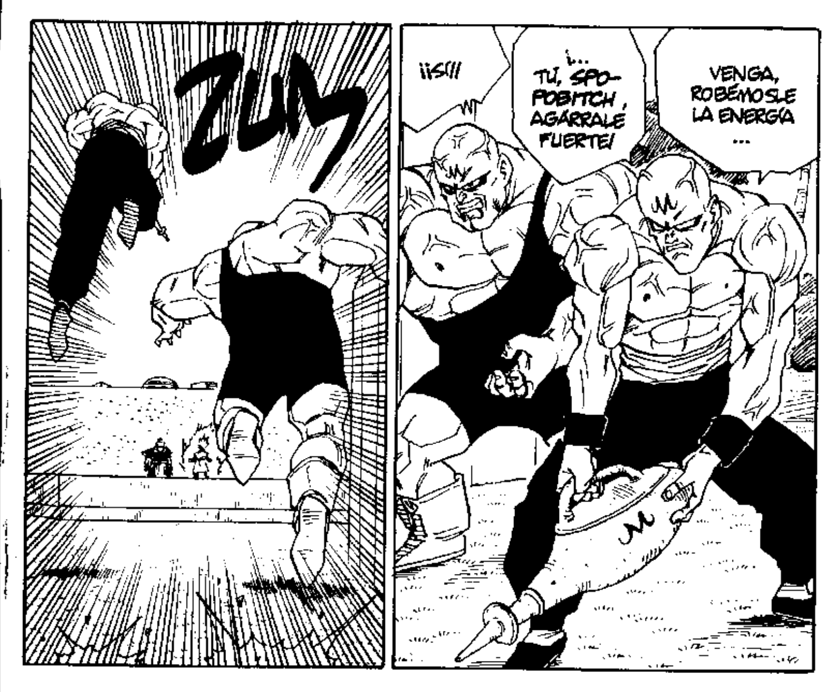

MIRA ESO ...

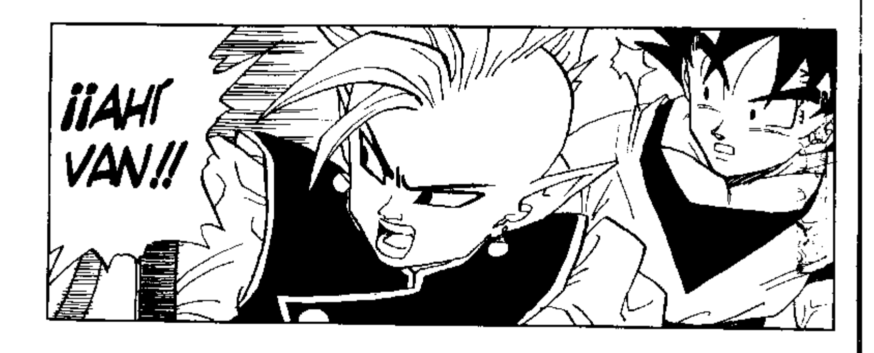



KURU KURU
¡¡QUÉ ENERGÍA TAN POTENTE ...!!
¡¡... ES ÉL!!

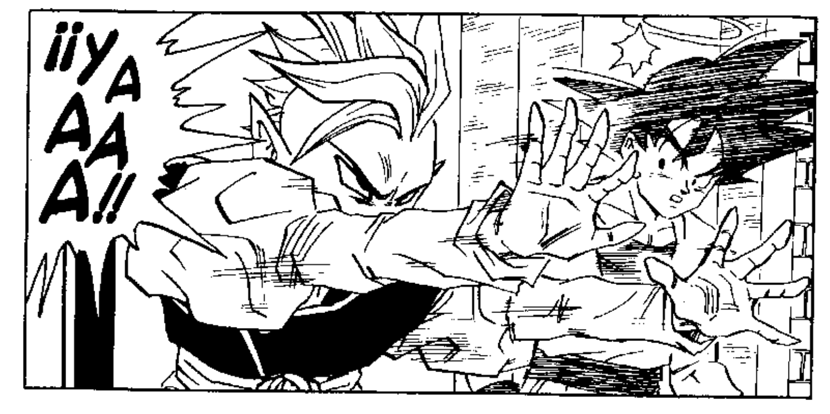

BIEN, YA ME HE CONVERTIDO EN SUPER-SAIYANO ...
¿...Y AHORA QUÉ? ¿QUIERES QUE LUCHE ASÍ?
ASC
QUÉ... QUÉ FUERZA TAN EXTRAORDINARIA ....
¡...NO PARECE UN TERRÍCOLA...!
HUM... CUANDO LUCHABA CONTRA CELL TENÍA MÁS FUERZA QUE AHORA...
... PERO DURANTE LA PAZ HA ABANDONADO EL ENTRENAMIENTO ...
NO... TIENE MUCHA MÁS FUERZA DE LA QUE IMAGINÉ...
...NO SÉ SI PODRÉ DETENER TANTA FUERZA...
¿DETENER ...?
ales
AH, ÉL ES ...
SÍ, ES VERDAD ...
...EL... EL GUERRERO DORADO ...
INCREÍBLE... ¿QUIÉN IBA A IMAGINÁRSELO ...?

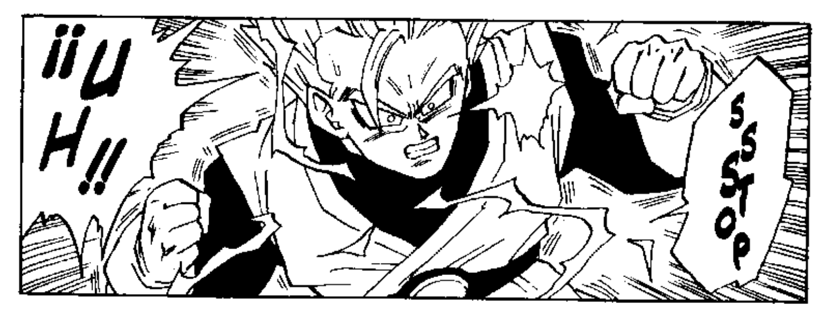

VENGA, ATACA ...
...
BLA BLA
O... OYE, CUANDO MISTER SATAN LUCHABA CONTRA CELL HABÍA UNOS CUANTOS HOMBRES COMO ÉL, ¿VERDAD...?
SÍ... ES VERDAD... SE PARECE MUCHO A ELLOS...
ASC

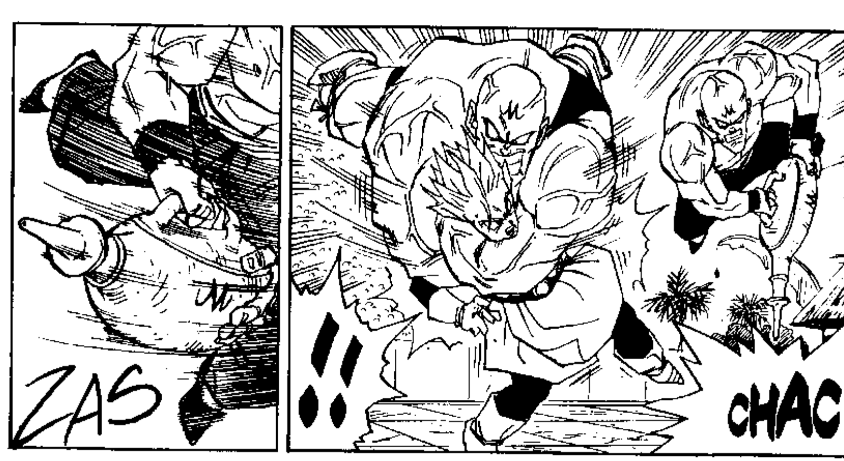

VENGA, ROBÉMOSLE LA ENERGÍA ...
¿... TÚ, SPOPOBITCH, AGÁRRALE FUERTE!
¡¡SÍ!!
ZUM


¡¡AHÍ VAN!!


PUC
¿!?
!?
¿QUÉ QUERÉIS VOSOTROS!?
FFFNN

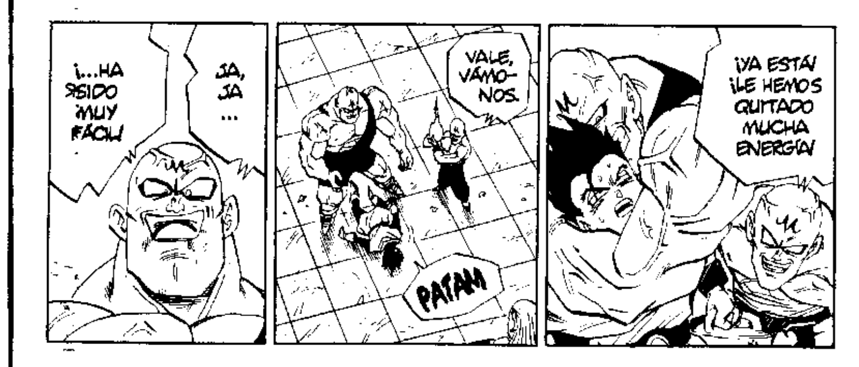

¡¡YAAAA!!

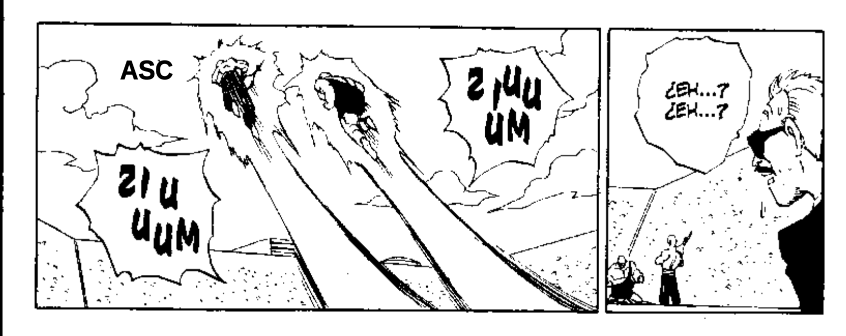

¡¡UH!!
SSSTOP

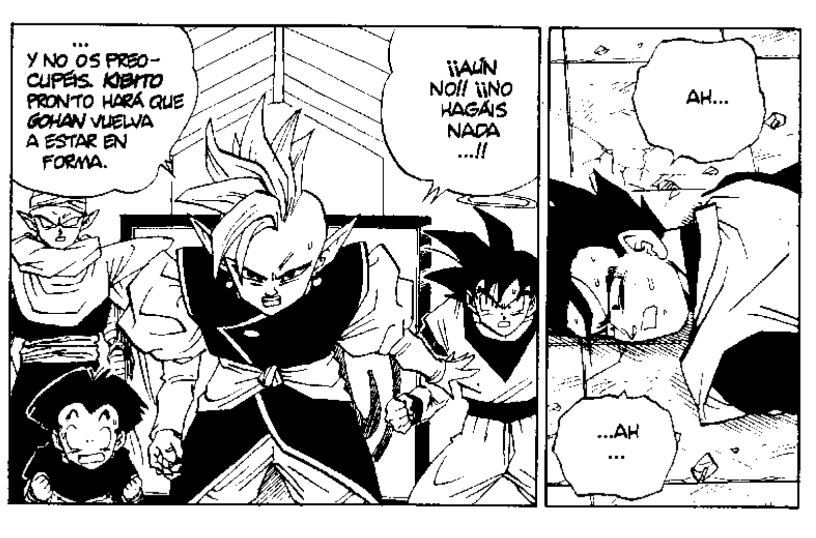

ZAS
!!
CHAC


ASC
!!

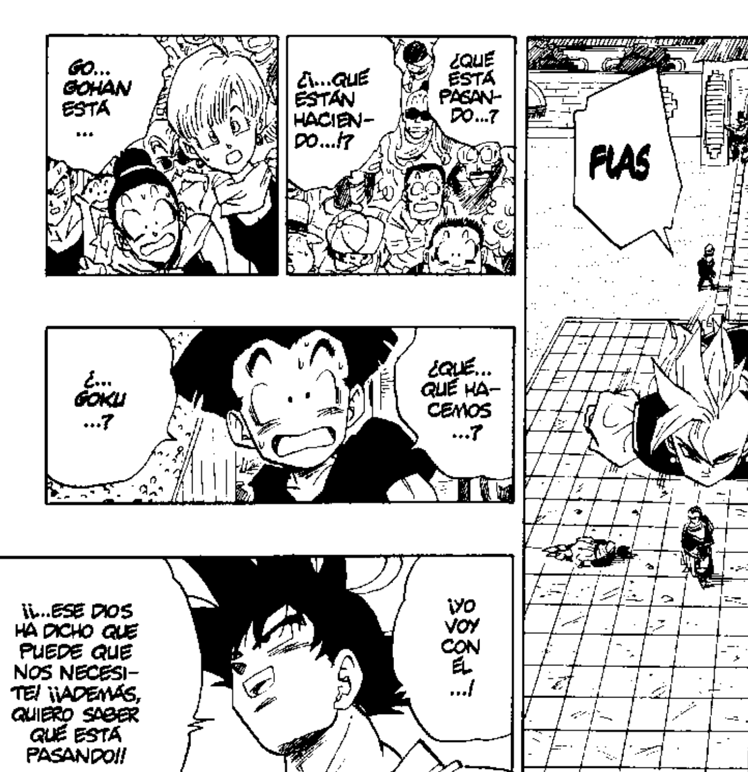

!!
FIGHT
¡¡MALDITOS...!!
¡¡OS HE DICHO QUE NO VAYÁIS A AYUDARLE!!
¡COMO ALGUIEN SE ACERQUE LE MATO! ¿¡ENTENDIDO!?
SSSHH
¡¡AH... AAAH...!!


¡YA ESTÁ! ¡LE HEMOS QUITADO MUCHA ENERGÍA!
VALE, VÁMONOS.
PATAM
JA, JA ...
¡...HA SIDO MUY FÁCIL!


¿EH...? ¿EH...?
ASC

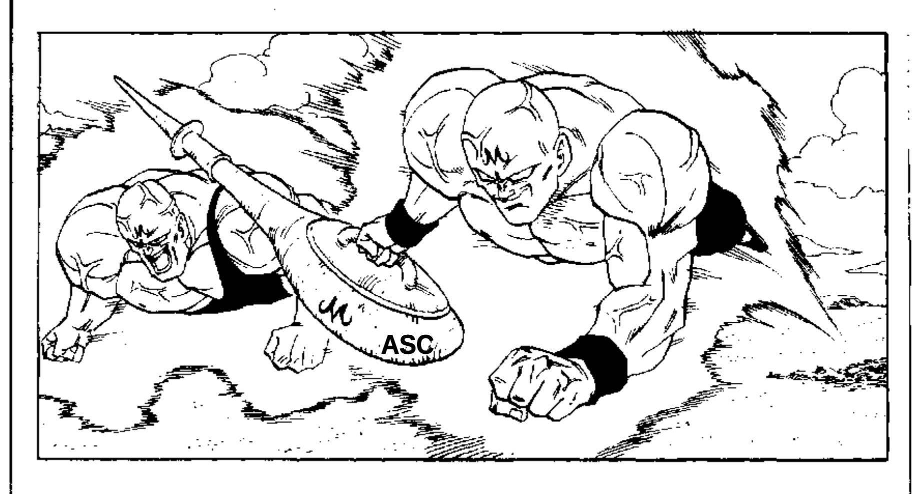

AH...
...AH ...
¡¡AÚN NO!! ¡¡NO HAGÁIS NADA ...!!
... Y NO OS PREOCUPÉIS. KIBITO PRONTO HARÁ QUE GOHAN VUELVA A ESTAR EN FORMA.

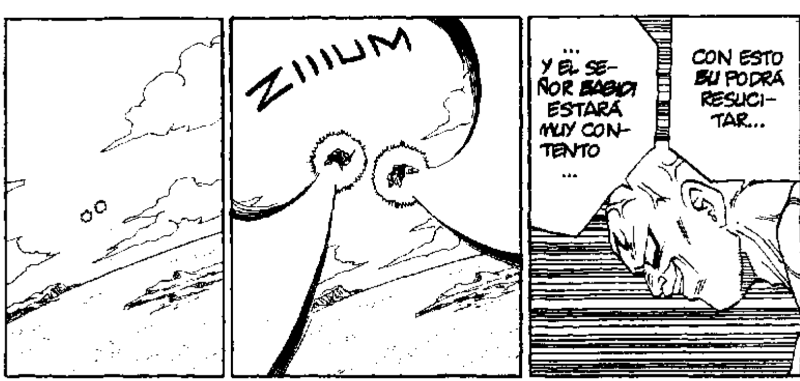

VOY A SEGUIR A ESOS DOS SIN QUE SE DEN CUENTA...
...SI QUERÉIS, PODÉIS VENIR CONMIGO. SEGURAMENTE OS NECESITARÉ...


FLAS
¿QUÉ ESTÁ PASANDO...?
¿¡...QUÉ ESTÁN HACIENDO...!?
GO... GOHAN ESTÁ ...
¿QUÉ... QUÉ HACEMOS ...?
¿... GOKU ...?
¡YO VOY CON ÉL ...!
¡¡...ESE DIOS HA DICHO QUE PUEDE QUE NOS NECESITE!! ¡¡ADEMÁS, QUIERO SABER QUÉ ESTÁ PASANDO!!

DRAGON BALL Z

445. UN MISTERIO TERRIBLE



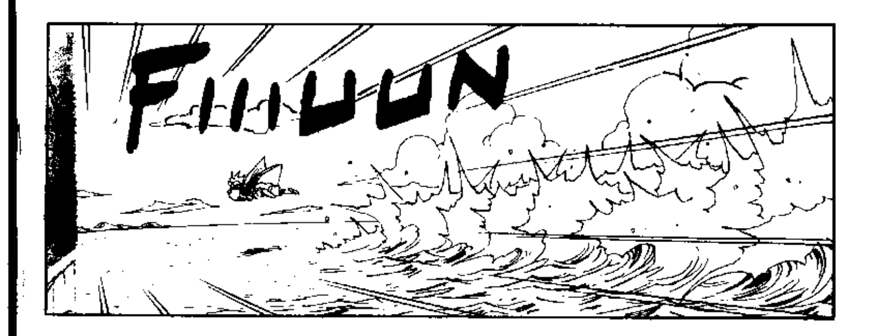


DRAGON BALL Z

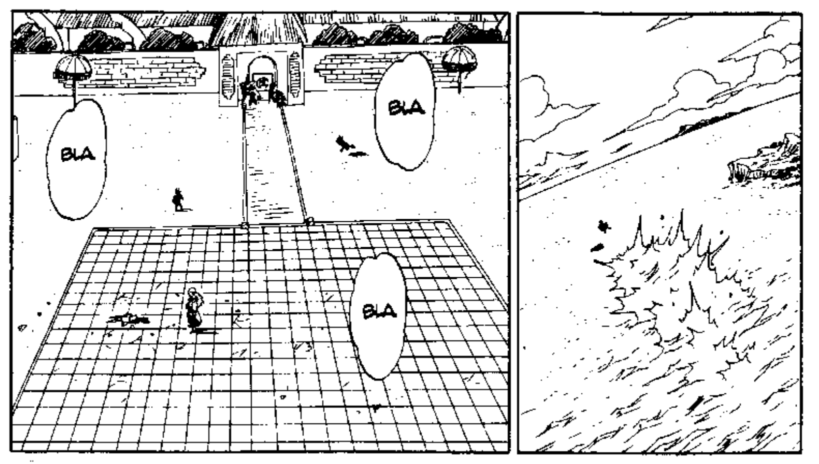
PÁGINA DE REGALO

(NADA QUE VER CON LA HISTORIETA)




FIIIUUUN

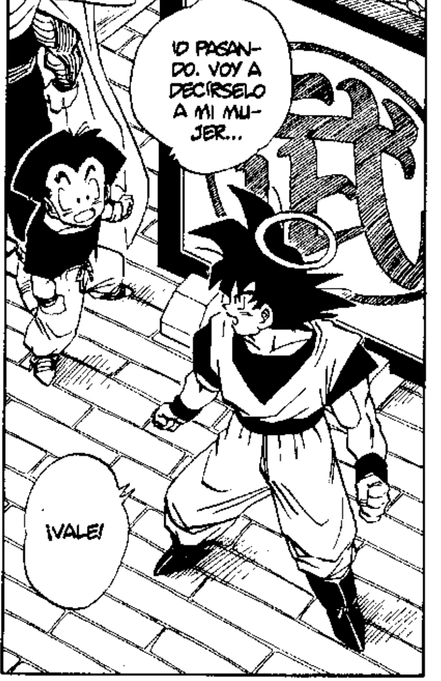

ASC


BLA
BLA
BLA


¡¡GO-HAN!!


OYE, ¿ÉSA NO ES LA SEÑORITA VIDEL?
¡¡ES INCREÍBLE!! PERO SI HACE UN RATO ESTABA FATAL ...


ENTONCES YO TAMBIÉN IRÉ...
... AUNQUE NO ME HACE MUCHA GRACIA ...

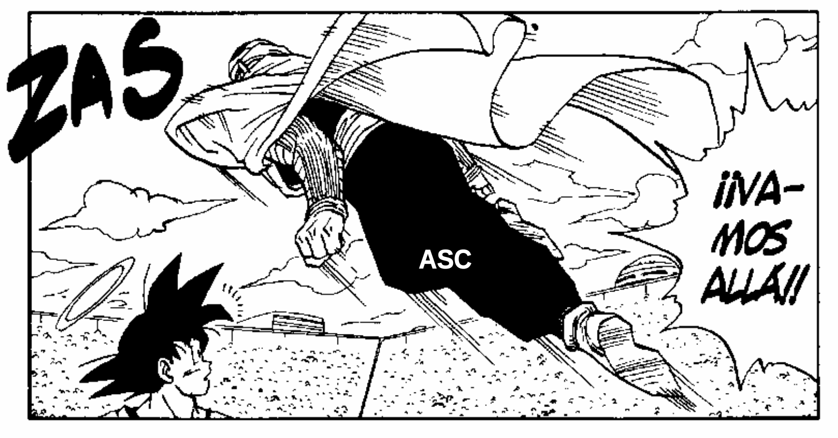

¡O PASANDO. VOY A DECÍRSELO A MI MUJER...
¡VALE!

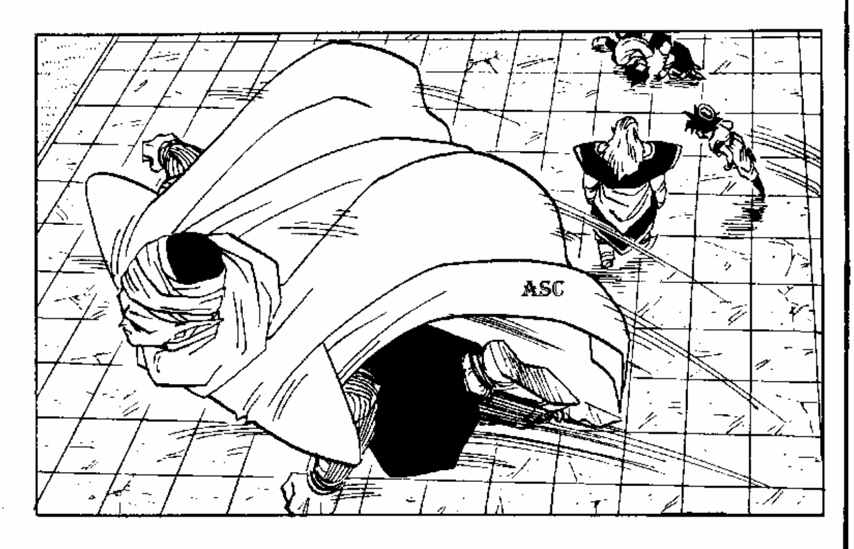

¡DÉJATE DE ESTUPIDECES, KAKAROTTO ...!
¿¡...TÚ Y YO NO TENÍAMOS QUE LUCHAR!?

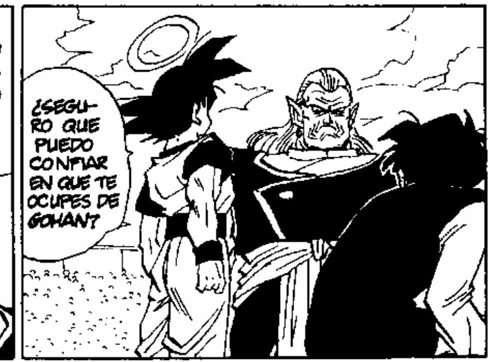

¿EH!?
ES QUE AHORA NO ES EL MEJOR MOMENTO ...
¡NO INTENTES ESCAPAR!


ME IMPORTA UN COMINO LO QUE HAYA DICHO ESE DIOS! O LO QUE FUERA ...
¡...YO LO ÚNICO QUE QUIERO ES LUCHAR CONTRA TI! ¡POR ESO HE VENIDO A ESTA TONTERÍA DE TORNEO!


VALE, VALE, DESPUÉS DE ESTO HAREMOS UN COMBATE LOS DOS ...
IMBÉCIL... ¡PERO SI SÓLO PUEDES PASAR UN DÍA EN ESTE MUNDO ...!
ENTONCES MUÉRETE Y LUCHAREMOS EN EL MÁS ALLÁ
¡NO ...!

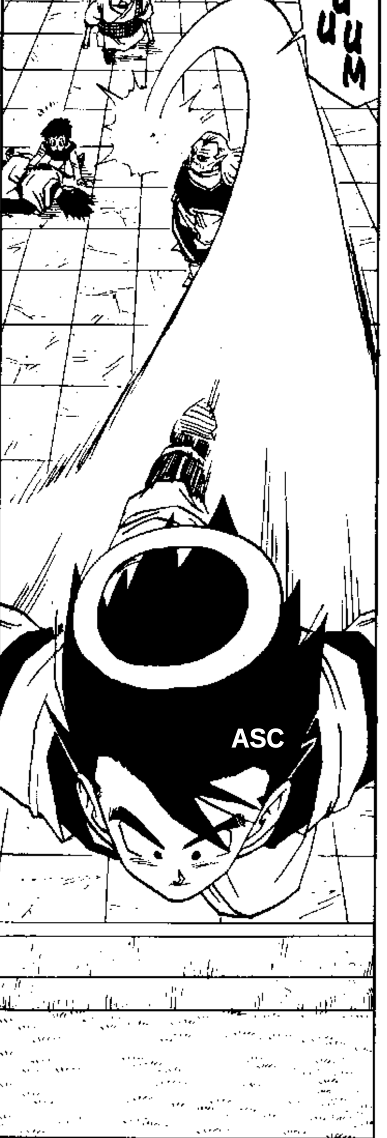

ZAS
¡¡VAMOS ALLÁ!!

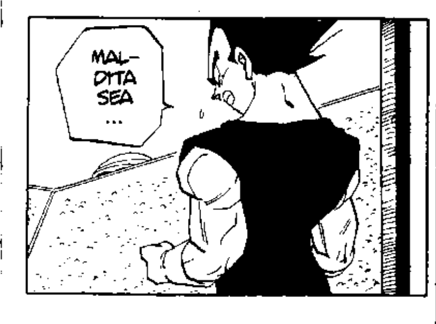


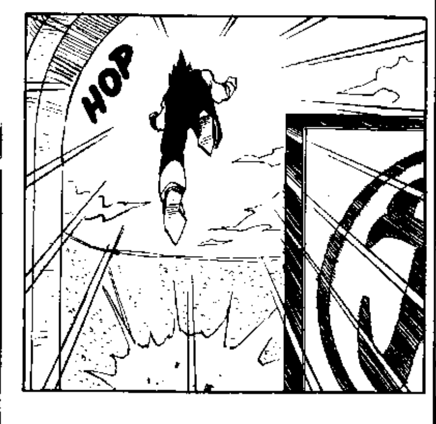

¿SEGURO QUE PUEDO CONFIAR EN QUE TE OCUPES DE GOHAN?

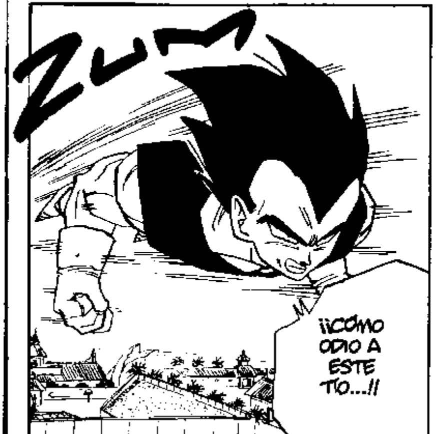

SÍ. CUANDO SON GOHAN SE HAYA RECUPERADO, YO TAMBIÉN IRÉ ...
...Y CREO QUE ÉL VENDRÁ CONMIGO.




ZIUUUM
ASC


MALDITA SEA ...


HOP

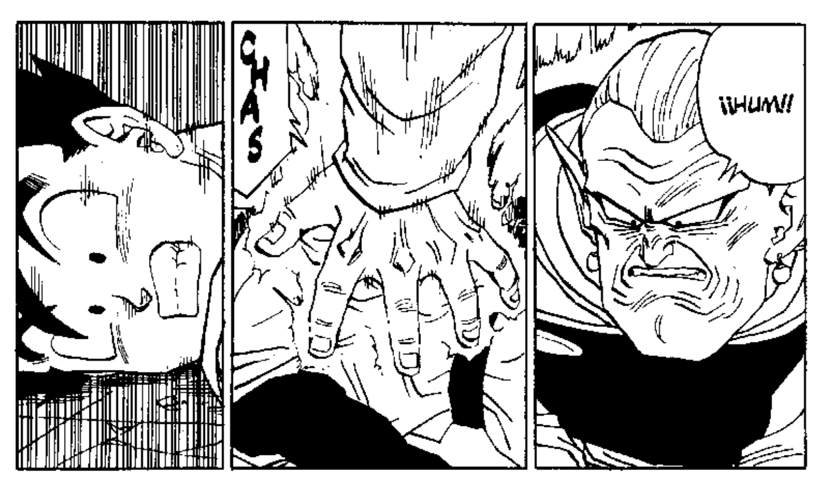

ZUM
¡¡CÓMO ODIO A ESTE TÍO...!!


YO NO VOY. NO NOS PAGAN, ¿VERDAD?
VALE, PERO PROCURA NO MATAR A TU RIVAL


SI TE VES EN PELIGRO, HUYE.
¡CLARO!

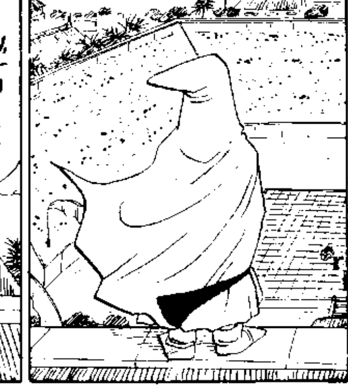

¿ADÓNDE VAN TODOS ...?
PRONTO LO SABRÁS.


SA... SALGA DE AQUÍ. POR FAVOR, LE HAN APUÑALADO...
YO ME ENCARGO.


¡¡HUM!!
CHAS

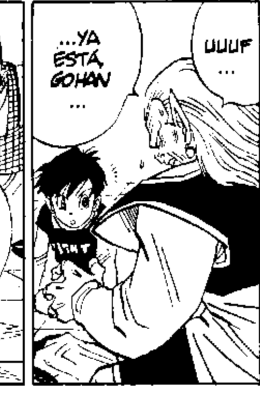


¡HUM...! AÚN NO HABÍA SACADO TODA SU ENERGÍA... ¡TIENE UNA FUERZA ILIMITADA...!
...NUNCA CREÍ QUE PUDIERA EXISTIR UN SER HUMANO CON UNA FUERZA TAN GRANDE Y PURA... AHORA ENTIENDO POR QUÉ AQUÉLLOS LA QUERÍAN ...

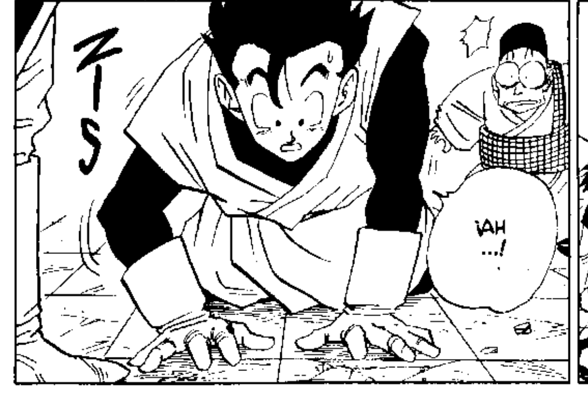




OYE, GOTEN, ¿QUÉ HA PASADO? ¿TU HERMANO HA PERDIDO...?
...MI PAPÁ Y LOS OTROS SE HAN IDO VOLANDO...
¿QUÉ LE HABRÁ PASADO A MI HERMANO...?



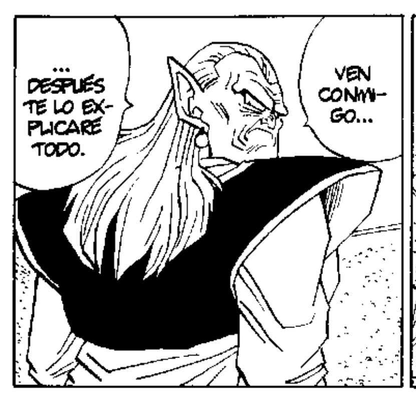
UUUF ...
...YA ESTÁ, GOHAN ...



¡AH ...!
ZIS



¡¡GO-HAN!!
¿QUI... QUIÉN ERES ...?



VEN CONMIGO...
... DESPUÉS TE LO EXPLICARÉ TODO.





...
ASC



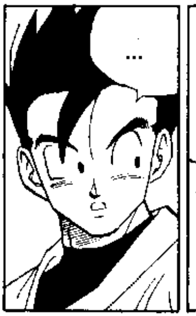
EH... ¿HAS VISTO A VIDEL?
ESTO... SU HIJA ESTÁ AHÍ ...



¡¡AH!! ¡¡YA ESTÁ OTRA VEZ CON ESE CHICO ...!!
¡...MALDITA SEA! ¡¡AUNQUE HAYA CURADO A VIDEL, NO PERMITIRÉ QUE SALGA CON ELLA!!
BLA BLA
BLA BLA

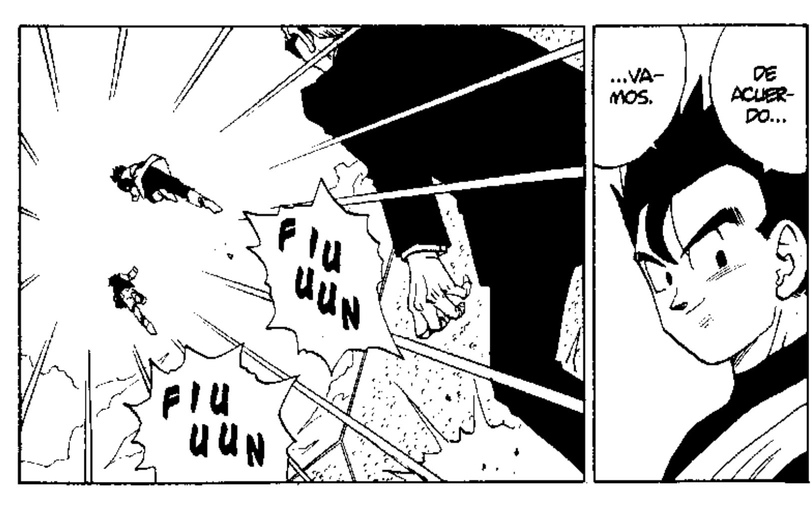

¿PUEDO IR CONTIGO?
¿EH?

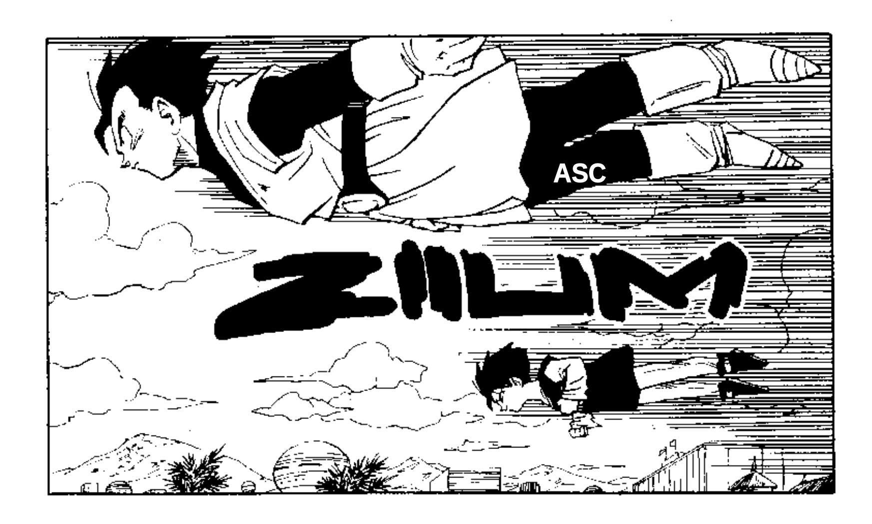

HAY MUCHAS COSAS QUE QUIERO SABER ...
...POR FAVOR ...


...


ES MEJOR QUE NO VENGAS. HABRÁ MUCHOS PELIGROS, LO SÉ...
NO MOLESTARÉ, SÓLO QUIERO IR CONTIGO ...
¡...IRÉ AUNQUE NO QUIERAS!


...
¿...ME PROMETES QUE REGRESARÁS SI HAY PELIGRO?
¡SÍ!


DE ACUERDO...
...VAMOS.
FIUUUN
FIUUUN


ZIIUM

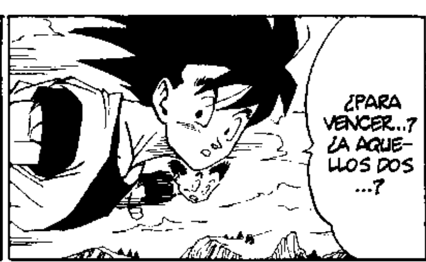

SE... SE HA IDO VOLANDO...
¡¡...VI... VIDEL ESTÁ VOLANDO ...!!
ÚLTIMAMENTE TODO EL MUNDO VUELA...


¡¡...VIDEL ESTÁ EN LAS NUBES...!!
...QUÉ CHISTE TAN FÁCIL...


¿QUÉ ES ESTO? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ¡¡SE HAN IDO TODOS!!
ESTO ME DA MUY MALA ESPINA...
CREO QUE ESTÁ PASANDO ALGO MALO...

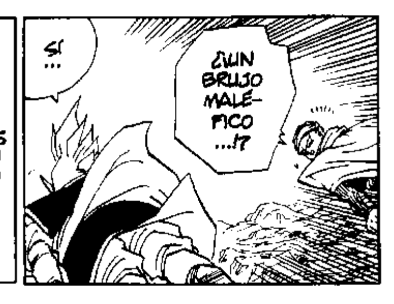

BLA, BLA.
BLA.
¿Y... Y EL GRAN TORNEO DE LAS ARTES MARCIALES ...?


¡EH!
ASC
JE.
VEO QUE HABÉIS DECIDIDO VENIR CONMIGO...
...ME ALEGRO. CREO QUE NECESITARÉ VUESTRA FUERZA PARA VENCER.


¿PARA VENCER...? ¿A AQUELLOS DOS...?


NO...
...AQUELLOS DOS SÓLO ESTÁN SIENDO UTILIZADOS...


...POR UN BRUJO MALÉFICO...


¿¿UN BRUJO MALÉFICO...!?
SÍ...

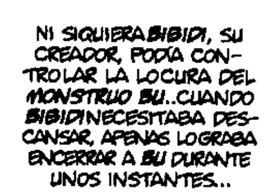

...HACE MUCHO TIEMPO, CUANDO LOS TERRÍCOLAS APENAS HABÍAN EMPEZADO A ERGUIRSE SOBRE SUS DOS PIES, EN UN LUGAR MUY LEJANO DEL UNIVERSO HABÍA UN MALÉFICO BRUJO LLAMADO BIBIDI...


...UN DÍA BIBIDI CREÓ UN ESPANTOSO MONSTRUO...
...ERA EL MONSTRUO BU, UN SER TERRIBLEMENTE PERVERSO...

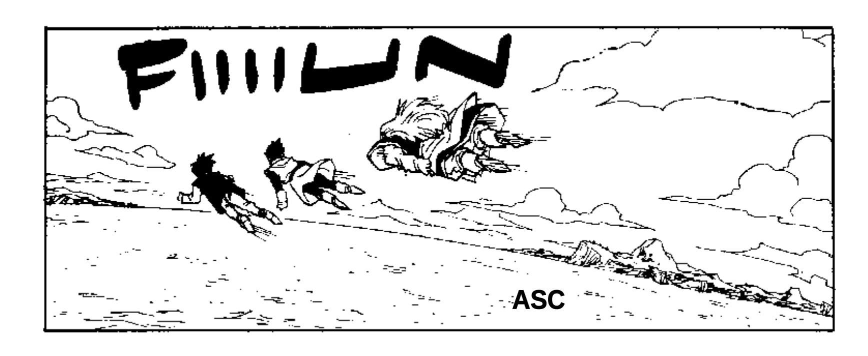

...EL MONSTRUO BU NO TIENE CONCIENCIA NI SENTIMIENTOS, Y LO ÚNICO QUE HACE ES DESTRUIR Y ASESINAR... ES UN MONSTRUO CREADO ÚNICAMENTE PARA SEMBRAR EL TERROR ENTRE LOS SERES VIVOS...
...EN SÓLO 5 AÑOS LLEVÓ LA MUERTE Y LA DESOLACIÓN A CENTENARES DE PLANETAS...



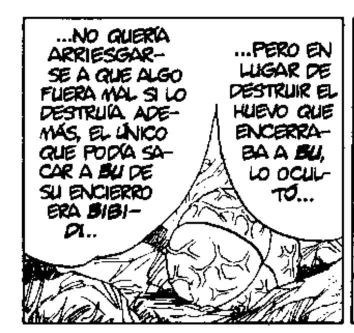
















FIN DEL TOMO 37